

## JNUHUN VAHA NI TEE SAN JUAN

*Yaā naní Jnúhun Yaā Dios ni nduu ya tē*

<sup>1</sup> Nde xíhna ñúhún ná ni jecōo ndihí jeē iyó, te je iyó Yaā naní Jnúhun Yaā Dios, chí stéén yā ndihí jnúhun ndese Yaā cúu Yaā Dios. Te Yaā naní Jnúhun un ndéé yá jíin Yaā Dios, te Yaā Dios cúu ya.

<sup>2</sup> Máá yá ndéé yá nde jeē xíhna ñúhún jíin Yaā Dios.

<sup>3</sup> Te ni sáha Yaā Dios jeē jíin máá yá ni jecōo ndihí tāca jéé iyó. Te ma jécōo ní ñn jeē iyó núu tu ní sáha máá yá.

<sup>4</sup> Máá yá sáha jeē técu ndihí-ni, te máá yá cúu luz jeē steén ini anuá ñayuu, cúu jeē sáha ya jeē jécūhun ní i síquī Yaā Dios.

<sup>5</sup> Te Yaā cúu luz ún ndíndēe núu ñáyuu tu cájica ndaā, jeē nájnūhun cáhīyo i nuū néé. Te ñayuu cáhīyo nuū néé tu cúu ndahva i luz yā.

<sup>6</sup> Te ni Iyo ñn tēe jeē ní tají Yaā Dios, naní de Juan.

<sup>7</sup> Tēe un ní quiji de jeē nácani cájī de jnúhun máá Yaā cúu luz, návāha candíje tāca ñáyuu jeē jíin jnúhun cáhán de.

<sup>8</sup> Nasūu máá Juan cúu luz ún, chí cúu de ñn jeē ní nacani cájī jnúhun máá luz un.

<sup>9</sup> Te máá Yaā cúu luz ndije jeē steén ini anuá tāca ñáyuu, nde saá ní quiji ya ini ñayíví.

<sup>10</sup> Te Yaā cúu Jnúhun Yaā Dios ni condee yā ini ñayíví, te vēsú jeē jíin máá yá ni sáha Yaā Dios

ñayīvī, te ñayuu ñayīvī tu ní cácuci i cuatáhú i jeē maá yá cúu.

<sup>11</sup> Ni quiji ya nuū ñáyuu maá yá nación hebreo, te ñayuu ún tu ní cájetáhú i ya.

<sup>12</sup> Te vēsú súcuan te sava ñayuu chi ni cajetáhú i ya, te ni cacandíje i jeē sáha ya jehē i. Te nuū maá i ni jēhe ya jnūhun jeē ndúu i sēhe Yaā Dios.

<sup>13</sup> Te jeē ndúu i sēhe Yaā Dios, nasūu jíin modo jeē cácacu ñayuu ini ñayīvī, ni nasūu síquī jeē cácuci tēe, chi máá Yaā Dios sáha ya jeē ndúu i sēhe ya.

<sup>14</sup> Te máá Yaā cúu Jnūhun Yaā Dios ni nduu ya tēe, te ni condee yā jíin yó. Te ni cajito yó jēe yóhyo luu cújéhu ya, chi máñúhún-ni ya cúu Sēhe Tátá yā, Yaā kujéhu súcuan. Te máni máá jēe sáha ya jeē váha yóhó, te máni máá jnūhun ndaā cahán yā.

<sup>15</sup> Te Juan ni nacani de jnūhun ya, te ni cahán de:

Yaā yáha cúu jeē ni cáhán rī náa áchí rí jeē Yaā quiji chi cújéhu ga yā vēsú ruhū, chi je iyó yá nde ná tu cacu ri, achí de.

<sup>16</sup> Te ndihí yó ní canihīn yō cuehē ndasí jeē váha iyó núu yā, chi máni jeē váha sáha sáha ya jíin yó.

<sup>17</sup> Moisés ni steén de ley Yaā Dios nuū ñáyuu jenahán, te Jesucristo chi sáha ya jeē váha yóhó te stéén yā tāca jnūhun ndaā Yaā Dios nuū yō.

<sup>18</sup> Tú ni ĩn ñayuu ni jíto cuiti nuū Yaā Dios. Te máñúhún-ni Sēhe ya jeē ndeé yá jíin Tátá yā, suu ya ni steén nuū yō ndese Yaā cúu Yaā Dios.

*Jnūhun Jesús jeē ni cáhán Juan tēe scuándute  
(Mt. 3.11-12; Mr. 1.7-8; Lc. 3.15-17)*

<sup>19</sup> Te ñayuu hebreo ñuu Jerusalén, ni catajī i jecu sutū jíin tēe grupo levita jeē cájejnīñu ini templo,

ni jengoo de nuū Juan, návāha cajnūhún de ndé ñn cúu Juan te na jniñu ndíso de.

<sup>20</sup> Te Juan cájí ní cachi de:

Nasūu rúhū cúu Cristo, achí de.

<sup>21</sup> Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te ndé ñn cúu ró? ¿A cúu ró Elías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, chí naún?

Te ni cahān Juan:

Nasūú de cúu ri.

Te ni cacajnūhún tucu de:

Núu súcuan ¿te á cúu ró tēe nacani jnūhun Yaā Dios jeē achí tutu ñi jeē quíji?

Tuú, áchí tucu Juan.

<sup>22</sup> Te ni cacahān tucu jíin de:

¿Te ndé ñn cúu ró núu súcuan? Cachi nuū rī jijnáhan ri, chí jíni ñūhún castūhun rí nuū tāca tēe ni catají rúhū vējicoo ri. Cachi na jniñu ndíso ró víi.

<sup>23</sup> Te ni cahān Juan:

Máá rí cúu tēe jeē ni cáhān Isaías, tēe ni nacani jnūhun Yaā Dios nde jenahán, jeē quíji ri cana jee ri nde nuū ñūhún téhé. Te cáhān rī jíin ñáyuu jeē na sátūhva i máá i, chí quiji máá Jítóho yō. Achí Juan.

<sup>24</sup> Te tēe grupo fariseo cácuu jeē ní catají tēe ni quijicoo ún.

<sup>25</sup> Te ni cacajnūhún de Juan:

Núu súcuan ¿te naun scuándute ró te núu nasūu Cristo ni Elías ni máá tēe quiji nacani jnūhun Yaā Dios cúu ró?

<sup>26</sup> Te ni cahān Juan:

Ruhū chí jíin ndute scuándute ri. Te mēhñu ró jijnáhan ró íne ñn Yaā jeē tu cájini rō.

<sup>27</sup> Te Yaā un cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji ya te cújéhnua ga yā vēsú ruhū. Chí tú na vé jéhnua cuíti

cúu ri nuū yā, ni jeē cuajníñu ri nuū yā vēsú ñn jniñu lúli gá nájñuhun jeē ndají rí correa ndijēn yā. Achí de.

<sup>28</sup> Súcuan ni cuu jeē ní candajnūhún de jíin Juan nde Betábara jeē íne ichi núū cáne niāndii yūte Jordán, nuū scuándute Juan.

*Siquī jeē cúu ya Londe Yaā Dios*

<sup>29</sup> Te inga quivī un ní jito Juan nuū Jesús jeē véji ya nuū de. Te ni cahān de jíin ñáyuu:

Condēhe jíināhan ró, chí yāha véji Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios, te cuu yā jeē sándoo ya cuēchi ñayuu ñayīví.

<sup>30</sup> Yaā yāha cúu jeē ni cáhān rī jeē quíji ñn Yaā cujéñnu ndasí, chí je íyó yá nde ná tu cacu rí.

<sup>31</sup> Te nde saá te tu ní jíin rī jeē yāha cúu Yaā ní tají Yaā Dios. Te ni quijí ri jeē scuándute ri ñayuu ñuu yō Israel jíin ndute, návāha stéén rī nuū i jeē suu ya cúu, achí Juan.

<sup>32</sup> Te suni ni cahān gā de jñuhun ya:

Ni jito ri Espíritu Santo, ni cuun ya ichi ándiví, cáa ya nájñuhun paloma, te ni quee ya xinī Jesús.

<sup>33</sup> Te nde saá te ná tu cuni rī jeē Jesús cúu. Te máa Yaā Dios jeē ní tají yá ruhū jeē scuándute ri jíin ndute, ni cahān yā jíin rí: Núu ni jito ró jéē cúun Espíritu Santo te quendōo xinī ñn tēe, yūcuan cúu Yaā jeē cuáha Espíritu Santo condee ini anuá ñayuu, achí Yaā Dios.

<sup>34</sup> Te je ni jito ri ún, te nácani cáji rí jñuhun jeē maá yá cúu Sēhe Yaā Dios. Achí Juan.

*Uū tēe jeē ní cana ya xīhna gā*

<sup>35</sup> Te inga quivī ún te Juan íne tucu de yūcuan jíin úu tēe cájica jíin de.

<sup>36</sup> Te ni jito de nuū Jesús jeē jíca ya yūcuán. Te ni cahān de:

Condēhe jíjnáhan ró, chi yūcuan cúu Yaā cúu Londe jeē ní tají Yaā Dios.

<sup>37</sup> Te ndíndúú tée cájica jíin Juan ni cajini sōho de jnūhun yáha, te ni candiquīn de Jesús.

<sup>38</sup> Te ni ndió cóto Jesús, te ni jito ya jeē cándiquīn de yatā yā. Te ni cahān yā jíin de:

¿Na vé cánanducú ró?

Te ni cacahān de jíin yá:

Maestro, ¿ndé nuū ndeé ní?

<sup>39</sup> Te ni cahān yā jíin de:

Quíngoo yó te cuni rō.

Te ni jengoo de, te ni cajito de nuū ndeé yá. Te ni caquendōo de jíin yá quivīún, chi nájnūhun cacuūn jehíni cúu.

<sup>40</sup> Te Andrés, ñani Simón Pedro, cúu ñin jeē ndíndúú tée un jéē ní cajini sōho jnūhun ni cahān Juan, te ni candiquīn Jesús.

<sup>41</sup> Te Andrés, yachī ni jenanducú de ñani de Simón, te ni cahān de jíin:

Ni caquijnáhan ri jíin Mesías, achí de. Te jnūhun un cúní cahān Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

<sup>42</sup> Yūcuán na te cuanuhun de nuū Jesús jíin Simón. Te nuū ní jito Jesús nuū Simón, te ni cahān yā:

Máa ró cúu Simón sēhe Jonás. Te nde vijna te conaní ró Cefas, achí yá. Te jnūhun un cúní cahān Pedro, jeē cúní cahān yuū.

*Jeē ní cana ya Felipe jíin Natanael*

<sup>43</sup> Te inga quiv̄ un cúní Jesús quih̄n yā región Galilea. Te ni nih̄n jnáhan ya jíin Felipe, te ni cahān yā jíin de:

Condiqūn ruhū na quih̄n yō.

<sup>44</sup> Te Felipe cúu tēe ñuu Betsaida, jeē cúu ñuu Andrés jíin Pedro.

<sup>45</sup> Te ni jenanducú de Natanael, te ni cahān de jíin:

Ni canih̄n jnáhan ri jíin Yaā jeē yosó jnúhun ya nuū tútu ley jeē ní tee Moisés, jíin núu tútu ni catee tēe ni canacani jnúhun Yaā Dios nde jenahán. Te Jesús sēhe José ñuu Nazaret cúu ya. Achí de.

<sup>46</sup> Te ni cahān Natanael jíin de:

¿Te ndese cúu cujéhnu ñn tēe jeē ní cacu ñuu ndahú Nazaret?

Te ni cahān Felipe:

Quih̄n yō de cuni rō, achí de.

<sup>47</sup> Te ni jito Jesús jeē véji Natanael, te ni cahān yā: Yāha véji ñn tēe ndaā jeē cúu ndije yucūn Israel, chí tu stáhú cuiti de, achí yá.

<sup>48</sup> Te ni cahān Natanael jíin yá:

¿Ndese jíiní ni sáña?

Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ri rohó ndé ná tu cana Felipe xinī rō, ná íne ró jéhē nundéhe higo, achí yá.

<sup>49</sup> Yūcuán na te ni cahān Natanael jíin yá:

Maestro, máá ní cúu Sēhe Yaā Dios, máá ní cúu Rey ñuu yō Israel, achí de.

<sup>50</sup> Te ni cahān Jesús:

¿A máá jēe ni cáhān rī jeē ní jito ri rohó ná íne ró jéhē nundéhe higo, te jeē yúcuan cándije ró rúhū naún? Tuú chí coo jniñu jéhnu ga coto ró vēsú jeē yáha, achí yá jíin de.

<sup>51</sup> Te ni cahān gā yā:

Jendaá cahán rī jín ró jijnáhan ró jéē nde vijna te coto ró jéē núne andiví, te tācá ndajéhé Yaā Dios cándaa cánuu nuū ruhū, Yaā ní nduu tēe, áchí yá.

*Jeē ni jéhēn yā ñn vico nándāha ñuu Caná*

## 2

<sup>1</sup> Te ni yāha unī quivī, te ni īyo ñn vico nándāha ñuu Caná ndañū Galilea. Te yūcuan íne náná Jesús.

<sup>2</sup> Te suni ni cacana i Jesús jín tée cáscuáha jín yá, ni jehēn yā vico un jín de.

<sup>3</sup> Te ni ndoco vino. Te náná Jesús ni cahān ña jín yá:

Ni ndoco vino i, áchí ña.

<sup>4</sup> Te ni cahān Jesús jín ña:

¿Naun cáhán ni súcuan jín ná nánā? Chi ná tu quee quivī jeē sáha ná jniñu jéhnū, áchí yá.

<sup>5</sup> Te náná yā chi ni cahān ña jín ñáyuu cájeni cohō: Sáha ró jijnáhan ró táca jéē cahān yā jín ró. Achí ña.

<sup>6</sup> Te yūcuan íyó íñū tenéjā yuū jeē ñúhun ndute cájichi ñayuu hebreo jeē ndúndoo i nuū Yaā Dios. Te ñn ñn tenéjā un cánda cuhun cuñ xico chí ciento litro ndute.

<sup>7</sup> Te ni cahān Jesús jín ñáyuu cájeni cohō:

Scútú ndñ rō tācá tenéjā yáha.

Te ni cascútú ndñ i.

<sup>8</sup> Te ni cahān yā jín i:

Vijna te quēen ró jecu te quindecá ró coto ndee tēe ndíto vico, áchí yá.

Te ni cajendeca i nuū de.

<sup>9</sup> Te ni séyūhú de ndute jeē ní nduu vino, te tu jíní de ndé ní canihñ i. Chi máni mozo un cúu jeē

cájini, chi máá i ni caquēen ndute ún. Yūcuán na te tēe ndíto vico ni cana de tēe nándāha.

<sup>10</sup> Te ni cahān de jíin:

Tāca ñáyuu chi xīhna gā vino váha cájēhe i, te núu je ni cajihí vāha ñáyuu cáhīn vico, yūcuán na te jéhe de vino ndahú na. Te máá ró tucu ni sáha ró, chi nde jeē sándīhí te jéhe ró vino jeē yóhoyo vāha ga jíhi, áchí de.

<sup>11</sup> Jniñu yáha jéē ni sáha Jesús ini ñuu Caná ndañúu Galilea cúu jniñu jéhnú xīhna ñúhún jéē ni sáha ya jeē steén yā poder yā. Te súcuan ni steén yā jeē yóhoyo cújéhnú ya. Te tēe cáscuáha jíin yá ni cacandíje de ya.

<sup>12</sup> Te ná ni yāha jniñu yáha, te cuahān yā ñuu Capernaum jíin náná yā jíin táca ñani yā jíin tēe cáscuáha jíin yá. Te ni coyūcu yá yūcuán jecu quivī.

*Jeē ní quenehen ya ñáyuu ini templo*

*(Mt. 21.12-13; Mr. 11.15-18; Lc. 19.45-46)*

<sup>13</sup> Te jeē cuácuyajni vico pascua casáha jnāhan ñuu yā hebreo, te cuahān yā ñuu Jerusalén.

<sup>14</sup> Te ini templo cáhnu ni jito ya ñáyuu cáxícó stiquī jíin lanchi jíin paloma, jíin ñáyuu castáyí xūhun, cáyūcú i nuū mesa i.

<sup>15</sup> Te jeē súcuan ni jito ya, te ni sáha ya ñn cuarta ñii. Te ni scúnu ya táca i ini templo, nde jíin lanchi jíin stiquī i. Te ni jete yā xūhun ñáyuu castáyí. Te ni scotúú yá táca mesa i.

<sup>16</sup> Te ni cahān yā jíin ñáyuu cáxícó paloma:

Tava táca quiti yáha. Te ma sáha ró yáhu ini vehe Tátá rī. Achí yá.

<sup>17</sup> Yūcuán na te tēe cáscuáha jíin yá, ni canucūhun ni de jnūhun yósó núu tútu ii: Je yajni cuu na jéē



yóhyo ndíhví ni na síquī vehe ní, áchí yá jíin Tátá yā, achí tutu.

<sup>18</sup> Te tēe ñuu yā hebreo ni cacajnūhún de ya:

¿Na jniñu jéhnū sáha ró jéē steén rō poder rō, te cucáhnu ni rī jeē ndíso jniñu ró sáha ró súcuan? áchí de jíin yá.

<sup>19</sup> Te ni cahān yatá Jesús:

Canu rō templo yáha, te nuū uní quivī te nucondichi sáha rī, achí yá.

<sup>20</sup> Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un:

Uū xico iñū cuiyā te ni jīnu ni cuvāha templo yáha. Te rōhó, ¿á núū uní-ni quivī te nucondichi sáha ró naún? Achí de.

<sup>21</sup> Te templo jeē cahān Jesús cúu máá yiqui cúñu yā, chí cahni ñayuu yā te natecu yā nuū uní quivī.

<sup>22</sup> Jeē yúcuan cúu jeē ná ni natecu yā jeē ni jíhī yā, te tēe cáscuáha jíin yá ni canucūhun ni de jeē ni cáhān yā jnūhun yáha. Te ni cacandíje de jnūhun jeē yosó núū tútu ī, jíin jnúhun yáha jéē ni cáhān Jesús.

### *Jeē jíiní Jesús ndese cáa ini anuá ñayuu*

<sup>23</sup> Te ná íne Jesús ñuu Jerusalén máá vico pascua, te cuehē ñayuu ni cacandíje i jeē cúu ya Cristo, chí ni cajito i tācá jniñu jéhnū sáha ya jeē steén yā poder yā.

<sup>24</sup> Te máá Jesús chí tu ní jétáhú yá i, chí je jíiní yā ndese cáa ini anuá i jíináhan i.

<sup>25</sup> Te tu jíiní ñúhún yá jeē cáchi ni ñn ñayuu nuū yā ndese íyó táca ñáyuu, chí máá yá je jíiní yā ndese cáa ini anuá i.

### *Jeē ní candajnūhún Jesús jíin Nicodemo*

### 3

<sup>1</sup> Te ni īyo ñn tēe grupo fariseo, naní de Nicodemo, te cújéhnú de nuū ñáyuu ñuu de hebreo.

<sup>2</sup> Tēe yáha ní quiji de nuū Jesús ñn jecuáa, te ni cahān de jíin yá:

Maestro, je cájini na jéē maá Yaā Dios ni tají yá nihín jéē steén ni jnúhun ya nuū na jíjnáhan ná. Chi núu tu íyó Yaā Dios jíin ní, te ma cúu sáha ní ni ñn jniñu jéhnú nájñúhun sáha máá ní jeē steén ni poder ní, áchí de.

<sup>3</sup> Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jíin ró jeē núu tu nacacu jeé ñn ñayuu, te ma cúu quívi i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i, áchí yá jíin de.

<sup>4</sup> Te ni cahān Nicodemo jíin yá:

¿Te ndese cuu nacacu ñn tēe te núu je ni jehnu de? ¿A cuu nucúhun tucu de chíji náná de te nacacu tucu de? áchí de.

<sup>5</sup> Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jíin ró jeē núu tú nacacu ñn ñayuu, te ma cúu quívi i ndaha Yaā Dios jeē ndacu ya jniñu nuū i. Te jeē nácacu i cúu jeē ndúndoo cuēchi i nájñúhun jíin ndute, te condee Espíritu Santo ini anuá i.

<sup>6</sup> Jeē cácu sáha ñayuu, chi sēhe ñayuu cúu. Te jeē cácu sáha Espíritu yā, chi sēhe ya cúu.

<sup>7</sup> Ma náa ni rō caní ni rō ndese cúu jñúhun ni cahān rī jíin ró jeē cánuú jéē nacacu jeé ró jíjnáhan ró.

<sup>8</sup> Te tachī chí quée cuahān ndé-ni cúu nuū cuní maá, te jíni sōho ró jéē cáyu, te tu jíni rō ndé nuū véji ni ndé nuū quihín. Te suni súcuan cúu tāca ñáyuu

jeē nácacu sáha Espíritu, chi tu jíní rō ndese sáha ya jniñu ún, áchí yá.

<sup>9</sup> Te ni cahān tucu Nicodemo:

¿Ndese ga cúu núu súcuan?

<sup>10</sup> Te ni cahān Jesús:

Máá ró cúu ñn maestro jeē cujéhnu nuū ñáyuu ñuu yō Israel, te ¿á tu jécūhun ni rō jnūhun yáha naún?

<sup>11</sup> Jendaá cahán rī jín ró jeē jnūhun cájecūhun ni rī cúu jeē cácahān rī jín ró. Te cánacani cájí rí jnūhun jniñu ní cajito ri. Te tu cácañdije ró jnūhun cácahān rī.

<sup>12</sup> Chi ni cahān rī jnūhun ndese sáha Yaā Dios ini ñayīví, te tu cácañdije ró. Núu súcuan ¿te ndese candije ró núu cahān rī jnūhun tāca ndese sáha ya nde andiví?

<sup>13</sup> 'Chi ni ñn tu ní cáa andiví jeē cúni ndese íyó yúcuan, chi máñúhún-ni ruhū, Yaā ní nduu tēe. Chi andiví ndéé rí, te ni cuun ri vēji ri.

<sup>14</sup> Te nájnūhun ni cata caa Moisés ñn coō cāa nuū ñn yujnu, ná ni cajica ñayuu nuū ñúhun téhé, suni súcuan máá rí, Yaā ní nduu tēe, cánuú jéē cóndita caa ri jicā cruz.

<sup>15</sup> Te súcuan cánuú návāha tāca ñáyuu jeē candije i jeē jnáma ri i, ma jnahnú ndetū i, chi sa suhva cotecu i ñí cáni andiví.

*Yōhyo ni cundáhu ni yā ñayuu ñayīví*

<sup>16</sup> 'Chi Yaā Dios yōhyo ni cundáhu ni yā ñayuu ñayīví. Jeē yúcuan ní tají yá Sēhe ya ni quiji, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha tāca ñáyuu jeē candije i jeē jnáma ya i, ma jnahnú ndetū, chi sa suhva cotecu i ñí cáni andiví.

17 Chi tu ní tájí Yaā Dios Sēhe ya ini ñayīvī jēē snahnú ndetū yā ñayuu, chi sa suhva jeē jnáma ya ñayuu.

18 Ñayuu jeē candíje i jeē jnáma ya i, ma jnahnú ndetū i. Te ñayuu tu cándíje, je ni jnahnū ndetū i, chi tu ní cándíje i máá Séhe Yaā Dios, te máá ñn-ni ya iyó.

19 Máá Yaā jeē stíndēé ini anuá ñayuu, je ni quee ya ini ñayīvī. Te cánujnahan gā ni ñayuu caca i nájñūhun nuū nēé vēsú nuū luz yā, chi jniñu cásáha i cúu jniñu néé. Jeē yúcuan cúu jeē jnahnú ndetū ñayuu tu cáncandíje ún.

20 Chi tāca ñáyuu casáha jniñu néé, tu nújnahan cuiti ni i luz yā. Te tu jéhe i jñūhun jeē stíndēe yá ini anuá i, chi tu cúní i jeē natūu jniñu néé cásáha i.

21 Te ñayuu jeē cájica jíin jniñu ndaā, jéhe i jñūhun jeē stíndēe yá ini anuá i, návāha natūu ndijin jeē tācá jniñu cásáha i cúu jniñu cúní Yaā Dios. Achí yá jíin de.

### *Jeē ni cáhān tucu Juan jñūhun Jesús*

22 Yūcuán na te Jesús jíin tée cáscuáha jíin yá, cuahān yā región Judea. Te ni condee yā yūcuán jecu tiempo jíin de, te cáscuándute de ñayuu.

23 Te suni scuándute Juan, íne de lugar jeē naní Enón yajni ñuu Salim, chi yūcuan íyó cuéhē ndute. Te ni quijicoo ñayuu nuū de, te ni scuándute de i.

24 Súcuan ni sáha Juan nde ná tu quīvī de vecāa.

25 Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jíin Juan yōhyo ni cacahān de jíin sava jnáhan de hebreo siquī núu ndé ñn cúu modo vāha ga jeē cúchi ñayuu ndundoo i nuū Yaā Dios.

26 Te ni quecoo de nuū Juan, te ni cacahān de:

Maestro, tēe ní ine jín ní yūte Jordán ichi nuū cáne niāndii, jeē ní nacani ní jnúhun de nuū ná, vijna te scuándute máá de, te ndivii ñayuu cuangoo i nuū de.

<sup>27</sup> Te ni cahān Juan:

Ni ñn tēe ma cúu sáha de jniñu Yaā Dios te núu ma tejníñu ya de.

<sup>28</sup> Máá ró jijnáhan ró chi ni cajini sōho ró jēē ni cáhān cají rí jeē násūu máá rí cúu Cristo, chi cúu ri ñn jeē ní tají Yaā Dios jeē cósnūú nacani jnúhun jeē quiji ya.

<sup>29</sup> Te núu cásáha vico quijnáhan, te máá yñi cúu jeē ndéca ñasihí. Te amigo yñi un íne jín de, te jini sōho jnúhun cáhān de. Te yōhyo cúsiñ ni jini sōho jnúhun cáhān yñi ún. Te suni súcuan ruhū, chi cúu ri nájnúhun amigo yñi, chi ni quee máá Cristo, te yōhyo cúsiñ ni rí jini sōho ri jnúhun cáhān yā.

<sup>30</sup> Te jini ñhún jéē ndujéñu ga máá yá te ndululí gá máá rí, achí Juan.

### *Jeē ní quiji ya nde nuū sucún*

<sup>31</sup> Te Yaā jeē véji nde andiví, cújéñu ya nuū ndihí. Chi tāca jéē ní cacu ini ñayiví yáha, sēhe ñayiví cúu, te máni jnúhun ñayiví cáhān. Te Yaā jeē véji ichi ándiví, chi cújéñu ya nuū ndihí ñayuu.

<sup>32</sup> Te nácani ya jnúhun jeē ní jito ya jín jéē ní jini sōho ya. Te ñayuu chi tu cácandíje i jnúhun cáhān yā.

<sup>33</sup> Te núu ñn ñayuu candíje i jnúhun cáhān yā, suu cúu jeē jejnúhún i jeē Yaā ndaā cúu Yaā Dios.

<sup>34</sup> Chi Yaā ní tají Yaā Dios véji, máni máá jnúhun Yaā Dios cahán yā. Chi Yaā Dios tu yícuāha jéhe ya Espíritu yā nuū Yaā ní tají yá.

<sup>35</sup> Máá yá jeē cúu ya Tatá, yōhyo manī yā jín Séhe ya, te ndivii ni jēhe ya ndaha Séhe ya jeē ndacu ya jniñu nuū.

<sup>36</sup> Ñayuu jeē candíje máá Séhe ya jeē jnáma ya i, cotecu i ní cáni andiví. Te ñayuu tu cúní candíje Séhe ya, ma cótecu i ní cáni andiví, chi sa suhva cuāha Yaā Dios castigo jeē ndoho i ní cáni.

*Jeē ni cáhān Jesús jín ñahan ñúū Samaria*

## 4

<sup>1</sup> Te tēe grupo fariseo, ni canihīn de jnūhun jeē iyó cuéhē gā tēe cáscuáha jín Jesús vēsú jín Juan, jín jēe cuehē gā ñayuu scuándute ya vēsú Juan.

<sup>2</sup> Te nasūu jēe scuándute máá yá, chi tēe cáscuáha jín yá cúu jeē cascuándute.

<sup>3</sup> Te ná ni jini Jesús jeē súcuan ni canihīn de jnūhun, te ni quenda ya región Judea, te cuanuhun yā región Galilea.

<sup>4</sup> Te ichi jeē nuhún yā chi yáha región Samaria.

<sup>5</sup> Te ni jinū yā ñn ñuu región Samaria jeē naní Sicar, yajni ñuhun jeē ni jēhe Jacob nuū séhe de José nde jenahán.

<sup>6</sup> Te yūcuan íne pozo jeē naní pozo Jacob. Te ni cucōo Jesús xiin pozo un, chi ni cuīta yá jeē cuahán yā ichi. Te nájnūhun cahuxī uū cúu.

<sup>7</sup> Te ni quee ñn ñahan Samaria, vēji ña vequihin ña ndute. Te ni cahān Jesús jín ña:

Cuāha ní ndute coho ná, áchí yá.

<sup>8</sup> Te tēe cáscuáha jín yá, chi je cuango de nde ñuu, cuacuaan de jeē cáji de jín yá.

<sup>9</sup> Te ñahan Samaria un ní cahān ña jín yá:

¿Ndese cúu jeē jicán ni ndute nuū ná coho ní? Chi tēe hebreo cúu ní, te ñahan Samaria cúu ná, áchí ña.

Súcuan ni cahān ña, chi ñayuu hebreo tu cácahān i jíin ñáyuu Samaria.

**10** Te ni cahān Jesús:

Núu jeē jíiní ni ndese cúní Yaā Dios sáha ya jeē váha níhín, jíin ndé ñn cúu sãña jēē jicán na ndute nuū ní, yūcuán na te máá ní cacān ni núu ná, te cuāha ná ndute jeē cótecu ni ní cáni sáha, áchí yá.

**11** Te ni cahān ña jíin yá:

Tátā, yōhyo cúnú pozo yáha, te tú na vé ndahá ní jēē táva ní ndute. Núu súcuan ¿te ndé nuū nihín ni ndute jeē cótecu na sáha?

**12** ¿Te á cújéhnú ga maá ní vēsú jíi yō Jacob, chí naún? Chi máá de ni stóo de pozo yáha nuū yō. Te yāha ní cajihí máá de ndute, jíin táca séhe de, jíin quiiti ndéca de. Achí ña.

**13** Te ni cahān Jesús:

Tāca ñáyuu jeē jíhi ndute yáha, chí jichí tucu i.

**14** Te ñayuu coho ndute jeē cuáha na núu i, chí ma jichí cuiiti gā i. Chi ndute jeē cuáha ná un, cane ini i nájnūhun ndute jeē cáne ñuhún, te sáha jeē cotecu i ní cáni, áchí yá jíin ña.

**15** Te máá ña tu ní jécūhun ni ña, te ni cahān ña jíin yá:

Tátā, cuāha ní ndute ún coho ná, návāha ma jichí cuiiti gā ná, ni tuá jíini ñūhun quiquihin ná ndute pozo yáha, áchí ña.

**16** Te ni cahān Jesús jíin ña:

Cuácana ní yñ ní te quiji ní jíin de, áchí yá.

**17** Te ni cahān ña:

Tú yñ ná íyó.

Te ni cahān Jesús:

Ndaā cahán ni jéē tú yīi ní íyó.

<sup>18</sup> Chi je ni cuu uhūn yīi ní, te tēe ndéca ní vijna chi nasūú yīi ní cúu de. Yāha cúu jeē ni cáhān ndaā ní, áchí yá.

<sup>19</sup> Te jeē súcuan ni cahān yā, te ni cahān ña:

Tátā, ñn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu ní, jéni ni ná.

<sup>20</sup> Tāca jíi na ñáyuu Samaria, yucu yáha ní cachiñúhún i Yaā Dios. Te máá ní ñayuu hebreo, cácahān ni jéē ñuu Jerusalén cúu nuū cánuú chiñúhún yó yā, achí ña.

<sup>21</sup> Te ni cahān Jesús jíin ña:

Nánā, candíje ní jnúhun cáhán na, chi quee quiivī jeē ni nasūú yucu yáha ni nasūú ñuu Jerusalén cúu nuū chiñúhún ní máá Yaā cúu Tátá, chi ndihi-ni lugar te cuu chiñúhún ní yá.

<sup>22</sup> Máá ní ñáyuu Samaria tu cájini ni ndé ñn cúu jeē cáchiñúhún ní. Te máá ná jijnáhan ná chi cájini na ndé ñn cúu jeē cáchiñúhún ná. Chi nde nuū máá ná jijnáhan ná ñáyuu hebreo cúu nuū véji Yaā jnama ñayuu.

<sup>23</sup> Te je ni quee quiivī jeē ñáyuu cáchiñúhún ndaā, vijna te chiñúhún ndije i Yaā cúu Tátá nde jíin ini jíin ánuá i. Chi máá Tátá cúní yā jeē súcuan chiñúhún ñáyuu yā.

<sup>24</sup> Yaā Dios cúu Espíritu, te ñayuu jeē cuní i chiñúhún i ya, cánuú jéē chiñúhún ndije i ya jíin ini jíin ánuá i, áchí yá.

<sup>25</sup> Te ni cahān ñahan ún:

Jíni na jéē quiji Mesías jeē cúu Cristo, Yaā jeē tají Yaā Dios. Te núu ni quee máá yá, te stéén cají yá tāca jnúhun nuū yō.

<sup>26</sup> Te ni cahān Jesús:



Máá ná jeē cahán jíin ní, suu ná cúu Yaā ún.

<sup>27</sup> Te sá cáhán gā yā súcuan, te ni ndecoo-ni tēe cáscuáha jíin yá. Te ni canaa ni de cájito de jeē ndájnūhun yá jíin ñahan yúcuan. Te ni ñn de tu ní cájnūhún de ya núu na vé cájnūhun yá ña chí na vé ndájnūhun yá jíin ña.

<sup>28</sup> Yūcuán na te ñahan un ní stóo ña quīyi ña, te cuahān ña nde ñuu. Te ni cahān ña jíin ñáyuu ún:

<sup>29</sup> Nehen na quíngoo yó te coto ró ñn tēe jeē ní cachi ndihí tāca jēē ni sáha ri. Sanaa te máá yá cúu Cristo, jeē cándetu yó quiiji, áchí ña.

<sup>30</sup> Yūcuán na te ni quendacoo i ñuu ún, te cuan-goo i nuū íne Jesús.

<sup>31</sup> Te nde ná tu jinūcoo i, te tēe cáscuáha jíin yá ni cacahān ndahú de jíin yá:

Maestro, caji ni stáā víi, achí de.

<sup>32</sup> Te ni cahān yā jíin de:

Iyó stáā caji rī jeē tu cájini rō ndese cúu.

<sup>33</sup> Yūcuán na te tēe cáscuáha jíin yá, ni cacajnūhun jnáhan de:

¿A ní quindecá ñn ñayuu jeē ní yeji yā, chí naún? áchí de.

<sup>34</sup> Te ni cahān Jesús:

Jeē ní cachi rī jeē iyó jēē cáji rī cúu jeē cúsiñ ni rī sáha ri jniñu cúní Yaā ní tají ruhū vēji ri, jíin jēē sínu ri jniñu ún.

<sup>35</sup> Te cácahān rō jeē cúmanī cuūn gā yoō te tahndē trigo. Te ruhū chí cáhán rī jíin ró: Condēhe jíjnáhan ró, chí ñayuu cuehē cácuu i nájnūhun trigo jeē jé ni cuaan jeē tahndé, chí je cáhīyo tūhva i candíje i ruhū.

<sup>36</sup> Te tēe scándíje ñayuu cácuu de nájnūhun tēe cájehnde trigo, te nihīn de yāhu de. Te jeē cánastútú

de ñayuu cúu jeē cótecu i nń́ cáni andiví. Te tēe cáscuíté núu jnūhun ri, inuú-ni cusī ni de jíin tēe cástéén gā jnūhun ri.

<sup>37</sup> Chi ndaā cúu jnūhun jeē cahán: ĩn tēe jéte, te inga tēe nástútú, áchí.

<sup>38</sup> Te suu cúu jeē ní tají rí rohó jíjnáhan ró jéē scándíje ró ñayuu jeē jé ni canihīn jnūhun ya ni casáha inga tēe. Chi inga tēe je ni canacani de jnūhun nuū ñáyuu, te máá ró chi nájñūhun cánastútú ró i cúu jeē scándíje ró i.

<sup>39</sup> Te cuehē ñayuu Samaria jeē cáyūcú ñuu ún, ni cacandíje i Jesús jeē ní jini sōho i jnūhun ni cahān ñahan ún. Chi ni cahān ña: Ni cachi ya ndihī tāca jéē ni sáha ri.

<sup>40</sup> Te jeē yúcuan cúu jeē ñayuu Samaria un ní jinūcoo i nuū yā, te ni cacahān ndahú i jíin yá jeē na quéndō ya ñuu i. Te ni ndōo ya yūcuan úu quiví.

<sup>41</sup> Te cuehē gā i ni cacandíje i ya jíin jnūhun cáhán maá yá.

<sup>42</sup> Te ni cacahān i jíin ñahan ún:

Tuá niní jéē cahán maá ró te candíje ri yā, chi je ni cajini sōho ri jnūhun cáhán maá yá. Te cajini yō jeē maá yá cúu ndíje Cristo, Yaā jnama ñayuu ñayiví. Achí i.

### *Jeē ní nasávāha ya sēhe tēe ndíso jníñu nuū rey*

<sup>43</sup> Te nuū ni yáha uū quiví ún, te Jesús ni quenda ya Samaria, te ni quihin tucu ya ichi cuanuhun yā región Galilea.

<sup>44</sup> Chi je ni cahān maá yá jeē tēe canacani jnūhun Yaā Dios, tu cáhīyo yíñúhún ñáyuu ñuu de jíin de, te suni súcuan ni cuu jíin maá yá.

45 Te ná ni najinū yā Galilea, te ñayuu un ní cajetáhú i ya, chi suni máá i ni jengoo i vico pascua ñuu Jerusalén, te ni cajito i tãcá jniñu ní sáha ya quivī ni íyo vico ún.

46 Yūcuán na te ni jehēn tucu ya ñuu Caná ndañū Galilea, nuū ni sáha ya jeē ndúte ni nduu vino. Te ini ñuu Capernaum ni íyo ñin tēe cújéhnu jeē ndíso jniñu nuū rey. Te cúhú sēhe de.

47 Tēe un ní jini jnūhun de jeē ní najinū Jesús región Galilea jeē ni jéhēn yā región Judea. Te ni jecondēhé de ya, te ni cahān ndahú de jíin yá jeē na quíhín yā jíin de vehe de, te nasávāha ya sēhe de, chi je yajni cuu i.

48 Te ni cahān Jesús jíin de:

Núu tú coto ró jniñu jéhnu jeē náā ni rō sáha, te ma candíje cuiti rō jijnáhan ró, áchí yá.

49 Te tēe ndíso jniñu nuū rey, ni cahān de:

Cava vāha ni ní na quíhín yō, chi núu cucuéé ní te cuu sēhe ná, áchí de.

50 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cuanuhun vehe ró, chi cotecu sēhe ró.

Te tēe un ní candíje de jnūhun ni cahān Jesús, te cuanuhun-ni de.

51 Te ní ní jíca de cuanuhun de vehe de, te ni quijicoo mozo de ni caquijnahan i de, te ni cacahān i:

Je ni nduvāha sēhe ní, áchí i.

52 Te ni cajnūhún de na hora ni quejéé ndúvāha i. Te ni cacahān i jíin de:

Cahān jeē ícu ni quenda quíji i.

53 Yūcuán na te máá tátá i ni sáha de cuenta jeē hora un cúu jeē ni cahān Jesús jíin de jeē cótecu sēhe

de. Te ni candíje de jín ní vehe de jeē cúu ya Yaā ní tají Yaā Dios.

<sup>54</sup> Yāha cúu vuelta uū jeē ni sáha Jesús jniñu jéhnū jeē ni stéén yā poder yā región Galilea, jeē ní najinū yā jeē ni jéhēn yā región Judea.

*Jeē ní nasávāha ya ñn tēe cátú yuhu pila Betesda*

## 5

<sup>1</sup> Yūcuán na te cuahān tucu Jesús ñuu Jerusalén, chí íyó tucu vico cásáha jnáhan ñuu yā hebreo.

<sup>2</sup> Te Jerusalén iyó ñn pila ndute yajni yéhyí jéē naní yéhyí lanchi. Te yuhu hebreo naní Betesda. Te nuū íne pila un íyó úhūn corredor.

<sup>3</sup> Te ini tācá corredor un cācāa cuehē ñayuu cācuhū, jeē cuaá, jeē chacuá, jeē ni íjin. Te cāndetu i jeē canda ndute ún.

<sup>4</sup> Chí íyó quívi jeē cúun ñn ndajéhé yā ini pila un, te scānda ya ndute. Te ñayuu quívi xīhna gā ini pila un ná scānda ya ndute, te ndúvāha i na-ni cuehyí ndóho i.

<sup>5</sup> Te yūcuan íyó ñn tēe jeē ní cuu ocō xahūn unī cuiyā cuhú de.

<sup>6</sup> Te ni jito Jesús jeē catú de, te ni jini yā jeē ní cuu cuehē cuiyā cuhú de. Te ni cahān yā jín de:

¿A cúní rō nduvāha ró? áchí yá.

<sup>7</sup> Te ni cahān tēe cuhú un jín yá:

Tu níhín na ni ñn tēe squívi sāñá ini pila hora jeē cānda ndute. Chí tāca jínu jeē cuní na quívi ná, te quívi-ni inga ñayuu xīhna gā. Achí de.

<sup>8</sup> Te ni cahān Jesús:

Ndocuiñī te naquihin ró camilla rō te caca ró, áchí yá.

<sup>9</sup> Te tēe un ní nduvāha-ni de. Te ni naquihin de camilla de, te ni quejéé de jíca de. Te quivī ndétātu cúu quivī ún.

<sup>10</sup> Yūcuán na te jnáhan de tēe hebreo un ní cacahān jíin de:

Quivī ndétātu cúu vijna. Te áchí ley jeē ma cúu condiso ró camilla rō.

<sup>11</sup> Te ni cahān tēe ni nduvāha ún:

Tēe ni nasávāha ruhū, ni cahān de jíin rí jeē náquihin ri camilla rī te caca ri, achí de.

<sup>12</sup> Yūcuán na te ni cacajnūhún un de:

¿Ndé tēe ni cahān jíin ró jeē náquihin ró camilla rō te caca ró?

<sup>13</sup> Te tēe ni nduvāha ún, tu jíin de ndé ñn cúu jeē ní nasávāha de. Chi cáhīn cuehē ñayuu yūcuán, te Jesús je cuahān yā.

<sup>14</sup> Te cúcuéé gá te ni najnáhan Jesús jíin de ini templo cáhnu. Te ni cahān yā:

Vijna chi je ni nduvāha ró. Ma sáha ga rō cuēchi, chi núu tuú, te quiji ñn jnūndóho xeēn gā siquī rō, achí yá.

<sup>15</sup> Yūcuán na te cuahān tēe ún, te ni castūhún de nuū jnáhan de hebreo un jéē Jesús cúu jeē ní nasávāha ya de.

<sup>16</sup> Te siquī jeē ní sáha Jesús jniñu yáha quivī ndétátú, jeē yúcuán cúu jeē tēe hebreo un cájito xeēn de ya, te cácuni de cahni de ya.

<sup>17</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Máa Tátá rī chi ní cáni te nde vijna sáha ya jniñu váha, te suni súcuán ruhū sáha ri jniñu váha.

<sup>18</sup> Te siquī jeē ni cáhān yā súcuán, te tēe hebreo un víhyá gā cácuni de cahni de ya. Chi nasūu máa ñn-ni jeē tu squícu ya jeē cahán ley siquī quivī

ndétātú, chi suni jeē ni cáhān yā jeē Tatá yā cúu Yaā Dios, te súcuan sáha ɪnuú yá maá yá jíin Yaā Dios.

*Siquī jeē ndíso jniñu Sēhe Yaā Dios*

<sup>19</sup> Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jíin ró jijnáhan ró: Ruhū jeē cúu Sēhe Yaā Dios, tú na vé cúu sáha ri jeē maá rí, chi máni sáha ri jeē jíto ri sáha Tatá rī. Chi tāca jéé sáha Tatá rī, suni sáha ruhū jeē cúu ri Sēhe ya.

<sup>20</sup> Chi máá Tatá rī, manī yā jíin ruhū jeē cúu ri Sēhe ya, te stéén yā nuū rī ndihí jeē sáha ya. Te jéhnuga jniñu stéén yā vēsú jeē ní cuu vijna, jeē naa ni rō coto ró jijnáhan ró.

<sup>21</sup> Te nájnūhun jeē nastécu maá Tatá rī ndīyi te cotecu tucu i, suni súcuan ruhū jeē cúu ri Sēhe ya, nástécu rī ndé-ni cúu jeē cuní maá rí.

<sup>22</sup> Te máá Tatá rī, tu sándaā yā siquī ni ɪn ñayuu, chi ni jēhe ya jnūhun jeē sándaā maá rí siquī tāca ñayuu, chi Sēhe ya cúu ri.

<sup>23</sup> Te súcuan te coo yíñúhún ndihí ñayuu nuū rī, nájnūhun yíñúhún i nuū Tatá rī. Te ñayuu tu íyó yíñúhún núu rī, núu súcuan te suni tu yíñúhún i nuū maá Tatá rī jeē ní taji yá ruhū vēji ri.

<sup>24</sup> Jendaá cahán rī jíin ró: Núu ɪn ñayuu chuhun ni i jnūhun cáhán rī, te candíje i jeē Yaā ndaā cúu Yaā ní taji rúhū vēji ri, ñayuu ún cotecu i ní cáni andiví, te ma jnahnú ndetū i. Chi ma cúu ga i nájnūhun ndīyi, chi sa suhva cotecu i ní cáni.

<sup>25</sup> Jendaá cahán rī jíin ró jeē quiji quiiví, te vijna je ni quejéé, jeē tāca ñayuu cácuu nájnūhun ndīyi, cuni nahín i jnūhun cáhán ruhū, Sēhe Yaā Dios. Te ñayuu cuatáhú, chi cotecu i ní cáni.

<sup>26</sup> Chi nájnūhun íyó poder maá Tátá rī jeē sáha ya jeē técu ndíhi-ni, suní súcuan ni jēhe ya poder nuū ruhū jeē sáha ri jeē cotecu ndíhi-ni.

<sup>27</sup> Te suni ni sáha ya jeē ndíso jníñu ri sándaā rī siquī ñayuu, chi cúu ri Yaā ní nduu tēe.

<sup>28</sup> Ma náā ni rō cani ni rō siquī jnúhun cáhán rī. Chi quee quivī jeē tāca ndíyī cuni sōho i jnūhun cahān rī,

<sup>29</sup> te quendacoo i nuū yíndūji i. Te ndíyī jeē ní casáha jníñu váha, natecu i jeē cótecu i níí cáni. Te ndíyī jeē ní casáha jníñu néé, natecu i te quivīcicoo i nuū jnahnú ndetū i.

*Ndé vé cúu jeē steén jeē ní tají Yaā Dios yā*

<sup>30</sup> Tú na vé cúu sáha ri jeē maá rí. Chi nájnūhun ndácu Yaā Dios jníñu nuū rī, súcuan sándaā rī jníñu. Te ndaā sándaā rī, chi tu sáha ri jeē cuní maá rí, chi sáha ri jeē cuní maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū vēji ri.

<sup>31</sup> Núu ruhū cahān rī jeē cúu ri Sēhe Yaā Dios, te cachi ñayuu jeē tu jéjníñu jnūhun cáhán rī.

<sup>32</sup> Te íyó inga jeē cahán jeē cúu ri Sēhe ya. Te jíní rī jeē jnúhun un jéē cahán yā, chi níhín jníñu.

<sup>33</sup> Máá ró ni catají ró tēe ni cacajnúhún de Juan. Te Juan chi ndaā ní cahān de jnūhun ri.

<sup>34</sup> Te vésú súcuan te nasūu rúhū cúu jeē jíní ñúhún jeē steén ñn tēe jeē Séhe Yaā Dios cúu ri. Chi máá ró cúu jeē jíní ñúhún návāha candíje ró te cācu ró jíjnhán ró. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē iyó ndāā jnūhun ri jeē ní nacani Juan.

<sup>35</sup> Máá Juan ni cuu de nájnūhun ñn lámpara jeē cayú te cúndijin, cúu jeē ní nacani de jnūhun ri. Te máá ró, jecu-ni quivī ni canujnahan ni rō jeē ni stéén de nuū rō.

<sup>36</sup> Te íyó jēē steén cají gá jeē kujéhnū ri vēsú jeē ni cáhān Juan. Suu jniñu sáha ri, jniñu jeē ní tejníñu Tátá rī ruhū jeē sáha ri, jniñu un stéén ndije jeē maá yá ni tají rúhū vēji ri.

<sup>37</sup> Te Tátá rī jeē ní tají yá ruhū vēji ri, suni máá yá cahán nuū tutu iī jeē kujéhnū ri, vēsú tu ní cájini sōho cuiti rō jeē cahán yā, ni tu ní cájito ró yá.

<sup>38</sup> Te tu ní cáchuhun ni rō jnūhun un jēē ni cáhān Tátá rī, chi tu cá candíje ró rúhū, Yaā ní tají yá vēji.

<sup>39</sup> Cánanducú vii rō tāca jnúhun cáhān tutu iī, chi cájeni ni rō jeē yūcuan níhīn rō jnūhun jeē cótecu rō ní cáni sáha. Te jnūhun siquī maá rí cúu jeē cahán tutu ún.

<sup>40</sup> Te vēsú súcuan te tu cá cuni rō cuatáhú ró ruhū quivicoo ró ndaha ri návāha cotecu rō ní cáni.

<sup>41</sup> Tu chíhi ri cuenta jnūhun jeē cácahān ñayuu jeē kujéhnū ri.

<sup>42</sup> Chi je jíni rī ndese cándāa ánuá rō jeē tu cáhīyo manī rō jíin Yaā Dios.

<sup>43</sup> Ruhū vēji ri jíin jniñu cúní Tátá rī, te tu cájetáhú ró ruhū. Te núu inga tēe quee de jíin jniñu cúní maá de, sa tēe un yáchī cuatáhú ró de.

<sup>44</sup> ¿Ndese cuu candíje ró jíináhan ró? Chi máni cá cuni rō jeē kujéhnū ró sáha jnáhan ró, te tu cánducú ró jeē kujéhnū ró sáha Yaā Dios, jeē maá iin-ni ya iyó.

<sup>45</sup> Ma cáni ni rō jeē cáquin rī cuēchi siquī rō nuū Tátá rī. Chi íyó iin jeē cáquin cuēchi siquī rō, suu Moisés, tēe jeē cáñuhun ni rō jeē quendōo ndaā rō jíin ley jeē ní tee de.

<sup>46</sup> Chi núu ní cá candíje ró jēē ní tee Moisés, te suni candíje ró rúhū nuú, chi jnūhun máá rí ni tee de.



47 Te núu tu cá candíje ró jnúhun ri jeē ní tee de, ¿te ndese candíje ró jnúhun cáhán maá rí núu súcuan? Achí yá jíin de.

*Jeē ni scáji yā uhūn mil tēe*  
(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17)

## 6

1 Yūcuán na te cuahān Jesús inga lado mar Galilea, jeē cúu mar Tiberias.

2 Te yōhyo cuehē ñayuu ni candiquīn i ya, chi ni cajito i tācá jniñu jénu jeē steén yā poder yā jeē ní nasávāha ya ñayuu cácu hū.

3 Te ni caa ya ñn yucu, te ni cucōo ya yūcuan jíin tée cáscuáha jíin yá.

4 Te je ni cuyajni vico pascua jeē cánucūhun ni jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacācu i nuū ñáyuu nación Egipto.

5 Te ni ndacoto ya, te ni jito ya jeē véjicoo cuehē ndasí ñáyuu. Te ni cahān yā jíin Felipe:

¿Ndé nuū cuaan yó jéē cáji ñayuu yáha jíjnáhan i?

6 Te súcuan ni cahān yā jeē jíto ndee yā de núu ndese cahān de. Chi je jíiní maá yá ndese sáha ya.

7 Te ni cahān Felipe jíin yá:

Te ni ma cánda uū ciento denario staā, ni vésú jeē cáji i jecu jecu jíjnáhan i, áchí de.

8 Yūcuán na te ni cahān Andrés, ñani Simón Pedro, inga tēe scuáha jíin yá un:

9 Yáha íne ñn sūchi yí jéē ndíso i uhūn staā cebada jíin úu chācá. ¿Te ndé canda cuiñi ún, chi ñayuu cuehē ndasí cúu?

10 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Cahān jíin ñáyuu na cúcōo i, áchí yá.

Te yūcuan cáa cuehē ite, te ni cacucōo i, te nájñūhun uhūn mil tēe cúu.

<sup>11</sup> Te ni quihin Jesús staā ún, te ni nacuatáhú yá nuū Yaā Díos. Te ni jēhe ya nuū tēe cáscuáha jíin yá, te máa de ni casaja de nuū ñáyuu ní cacucōo ún. Te suni súcuan ni sáha ya jíin cháca, te ni cayeji i nasaa cáacuni maá i.

<sup>12</sup> Te nuū ní candutú chíji i, te ni cahān yā jíin tēe cáscuáha ún:

Nastútú ró tācá pedazo jeē ni ndóo, návāha tu stívi cuiti yō.

<sup>13</sup> Te ni canastútú de, te ni chitú úxī uū jíca pedazo jeē ni ndóo siquī ndihúhún staā cebada un jeē tuá ni ndíhi caji ñayuu.

<sup>14</sup> Te ñayuu un ní cajito i jniñu jéhnu ni sáha Jesús jeē ni stéén yā poder yā. Te ni cacahān i:

Jendaá ndije jeē tēe yáha cúu jeē cahán tutu jeē quíji ini ñayívi jēe nácani jñūhun Yaā Díos. Achí i.

<sup>15</sup> Te ni jini Jesús jeē cáacuni i sáfuerza i ya jeē cuu ya rey i núú. Te ni cujiyo tucu máa ñn-ni ya, ni caa ya cuahān yā nuū súcún gá yucu.

*Jeē ní jica jéhé yá nuū mar  
(Mt. 14.22-27; Mr. 6.45-52)*

<sup>16</sup> Te nuū cuácuaa, te tēe cáscuáha jíin yá ni nanuu de cuango de nde mar.

<sup>17</sup> Te ni ndívicoo de ini barco, te ni cascáca de jeē quíngoo de nde inga lado mar nde ñuu Capernaum. Te je ni cunee, te ná tu ndee Jesús nuū de.

<sup>18</sup> Yūcuán na te ni jequíhi ñn tachī níhin, te sáha jeē ndóna ndute mar un.

<sup>19</sup> Te jeē ní cuu nájñūhun uhūn chí íñū kilómetro cájica de jíin barco, te ni cajito de jeē jíca Jesús

nuū mar, te ni cuyajni ya vēji ya nuū barco. Te ni cayūhú de.

<sup>20</sup> Te máá yá ni cahān yā jín de:

Máá rí cúu. Ma yūhu ró jijnáhan ró.

<sup>21</sup> Te ni cacusī ni de jeē na quivī ya ini barco. Te ni sáha ya jeē yachī-ni ni jinūcoo-ni de ñuhun íchi núu cuángoo de ún.

*Jeē cánanducú ñayuu Jesús*

<sup>22</sup> Te inga quivī ún, te ñayuu jeē ní caquendōo inga lado mar, ni cajini i jeē tée cáscuáha jín yá cuangoo de jín máñuhún-ni barco ni íne yūcuán, jín jéé tu ní quivī Jesús quihīn yā jín de jijnáhan de.

<sup>23</sup> Te sava ga barco jeē véjicoo ichi ñūū Tiberias, ni quecoo yajni lugar nuū ní cayeji i staā jeē ní nacuatáhú máá Jítóho yō jehē.

<sup>24</sup> Te jeē ní cajito ñayuu un jéé tuá Jesús íne ya yūcuán, ni tēe cáscuáha jín yá, te ni quivīcoo i táca barco un, te cuangoo i ñuu Capernaum cuananducú i ya.

*Jesús cúu staā jeē cótecu yō ní cáni*

<sup>25</sup> Te nuū ni jínūcoo i nde inga lado mar, te ni nanihīn jnáhan i jín Jesús. Te ni cacajñuhún i ya:

Maestro, ¿na hora ni quee ni yáha?

<sup>26</sup> Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jín ró jeē cánanducú ró ruhū síquī jeē ní cayeji rō nde ni candutú chíji ró, te nasūu síquī jeē ní cajito ró táca jniñu jénu jeē steén rī poder rī.

<sup>27</sup> Ma cóndihvī ni rō máá síquī jeē caji rō jeē yachī nataxīn, chí sa suhva condihvī ni rō síquī jeē nihín rō jeē cótecu rō ní cáni sáha. Te máá rí, Yā ní nduu tēe, cuāha ri nájnūhun staā jeē cótecu rō ní

cáni sáha. Chi Tátá rī Yaā Dios ni jeni ya ruhū jeē sáha ri súcuan. Achí yá jíin i.

<sup>28</sup> Yūcuán na te ni cacajñūhún i ya:

¿Ndese sáha ná návāha squícu ná jniñu cúní Yaā Dios?

<sup>29</sup> Te ni cahān Jesús:

Jniñu jeē cúní Yaā Dios cúu jeē candíje ró rúhū, Yaā ní tají yá vēji.

<sup>30</sup> Yūcuán na te ni cacahān i:

Núu súcuan ¿te na jniñu jéhu sáha ní coto ná jíjnáhan ná te candíje ná jéē ní tají yá nihín? ¿Na jniñu cúu jeē sáha ní?

<sup>31</sup> Chi tāca jíi yō jenahán ni cayeji de maná jeē ní cuun ichi ándiví ndé nuū ñúhun téhé, nájnūhun yósó núu tútu: Yaā Dios ni jēhe ya staā ni cuun ichi ándiví, ni cayeji i, áchí tutu. Achí i jíin yá.

<sup>32</sup> Te ni cahān Jesús:

Jendaá cahán rī jíin ró: Nasūú Moisés ni jēhe staā un núu de jíjnáhan de jeē ní cuun ichi ándiví, chi máá Tátá rī ni jēhe. Te máá yá jēhe staā andiví jéē cótecu rō ñí cáni sáha.

<sup>33</sup> Chi staā jēhe Yaā Dios cúu máá Yaā ní quiiji ichi ándiví, te sáha ya jeē ñáyuu ñayiví cotecu i ñí cáni andiví. Achí yá.

<sup>34</sup> Te ni cacahān i jíin yá:

Níní cuáha ni stáā ún caji na núu súcuan.

<sup>35</sup> Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu máá stáā jeē cótecu rō ñí cáni sáha. Ndé vé quívi ndaha ri, ma cúu cuiti gā sōco. Te ndé vé candíje ruhū, ma jichí cuiti gā.

<sup>36</sup> Te nájnūhun je ni cahān rī jíin ró, tu cáacandíje ró rúhū, vēsú ni cajito ró núu rī.

37 Tāca ñáyuu jeē sáha Tátá rī jeē candíje i ruhū, máá i quívicoo ndaha ri. Te jétáhú rí tāca jeē cuní quívi ndaha ri, chi ma squéhichí cuíti rī quihīn.

38 Chi ni quiji ri ichi ándiví návāha sáha ri jniñu jeē cuní Yaā ní tají rúhū, te nasūu jeē sáha ri jeē cuní maá rí.

39 Te jniñu jeē cuní Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, cúu jeē ma scuíta ri ni ñn ñayuu ni jéhe ya nuū rī, chi condito ri i te nastécu rī i quívi jínu ñayívi.

40 Te Yaā ní tají rúhū, cuní yā jeē tāca ñáyuu jeē nihín i jnūhun ruhū, Sēhe Yaā Dios, te candíje i ruhū, cotecu i ní cáni andiví. Chi nastécu rī i quívi jínu ñayívi. Achí yá.

41 Yūcuán na te ni caquejéé jnáhan ñuu yā hebreo cácahān de siquī yā, chí ni cahān yā jeē maá yá cúu staā ní quiji ichi ándiví.

42 Te ni cacahān de:

¿A násūu tée yáha cúu Jesús, sēhe José? Te cájini yō tatá de náná de. ¿Te ndese cúu jeē cahán de jeē ni quíji de ichi ándiví núu súcuan?

43 Te ni cahān Jesús jíin de:

Ma cahán rō siquī rī jijnáhan ró.

44 Ni ñn ñayuu ma cúu quívi i ndaha ri núu ma sáha Tátá rī jeē cúu ni i quívi i, chí máá yá ni tají rúhū vēji ri. Te nastécu rī i quívi jínu ñayívi.

45 Te suhva yósó núu tútu ni catee tēe ni canacani jnūhun Yaā Dios: Tācá i chí stéen Yaā Dios nuū i, achí. Núu súcuan te tāca ñáyuu jíni sōho jnūhun cáhán Tátá rī, te jétáhú i jeē steén yā nuū i, ñayuu ún chí quívicoo i ndaha ri.

46 Te tu ní jíto ni ñn ñayuu nuū maá Tátá rī. Chí máñúhún-ni ruhū ni jíto ri nuū yā, chí nde nuū maá yá vēji ri.

47 Jendaá cahán rī jín ró jijnáhan ró jéē ñayuu jeē candíje i jeē jnáma rī i, máá i cotecu i ní cáni.

48 Máá rí cúu staā jeē cótecu rō ní cáni sáha.

49 Tāca jíi rō jenahán, ni cayeji de staā maná jeē ní cuun ichi ándiví ndé nuū ñúhun téhé, te tu ní sáha jeē cótecu de ní cáni andiví.

50 Te staā jeē cahán rī jeē véji ichi ándiví, chi na-ni ñayuu caji, te cotecu i ní cáni andiví.

51 Te suu máá rí cúu staā un jéē ní quiji ichi ándiví jéē sáha jeē cótecu rō ní cáni. Te ñayuu jeē cáji staā yáha, cotecu i ní cáni andiví. Te staā jeē cuáha ri un cúu yiqui cúñu rī, te cuáha ri návāha ñayuu ñayiví cotecu i ní cáni andiví. Achí yá.

52 Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacahān de jíin táca jnáhan de:

¿Ndese cuu cuáha tēe yáha yiqui cúñu de caji yō? achí de.

53 Te ni cahān Jesús jíin de:

Jendaá cahán rī jín ró: Núu tú candíje ró jéē yiqui cúñu ruhū, Yaā ní nduu tēe, cúu nájnūhun staā, te niñī rī cúu nájnūhun ndute, núu súcuan te ma cótecu rō ní cáni andiví.

54 Chi ñayuu cáncandíje jeē yiqui cúñu rī cúu nájnūhun staā te niñī rī cúu nájnūhun ndute, máá i cotecu i ní cáni. Te nastécu rī i quiví jínu ñayiví.

55 Chi yiqui cúñu rī jíin niñī rī cúu ndije jeē sáha jeē cótecu i ní cáni.

56 Te ñayuu cáncandíje jeē yiqui cúñu rī jíin niñī rī cúu nájnūhun staā jíin ndute jeē cótecu i ní cáni sáha, máá i níni ndúú i jíin rí, te ndúú rí jíin i.

57 Máá Tátá rī, Yaā técu, ni taji yá ruhū véji ri, te técu rī sáha máá yá. Te suni súcuan, ñayuu cáncandíje

jeē cúu ri nájñūhun staā i ndute i, suni súcuan cotecu i ñí cáni sáha ri.

<sup>58</sup> Máá rí cúu staā ní quiiji ichi ándiví. Te staā jeē cahán rī tu cúu nájñūhun staā maná jeē ní cayejí tāca jíí rō jenahán, chí tu ní sáha jeē cótecu de ñí cáni. Te staā jeē cahán rī, chí ñayuu caji, cotecu i ñí cáni sáha, áchí yá.

<sup>59</sup> Tāca jñūhun yáha ní steén Jesús nuū ñayuu ní candutútú ini vehe iī sinagoga ñuu Capernaum.

*Jñūhun cotecu yō ñí cáni*

<sup>60</sup> Te cuehē ñayuu cascuáha jíín yá, ni cajini sōho i jñūhun yáha jéē ni stéén yā. Te ní cacahān maá i:

Yōhyo yí jñūhun cáhán yā yāhá. ¿Ndese cuu cuatáhú yó?

<sup>61</sup> Te ni jini Jesús jeē cácahān i jeē yí cúu jñūhun yāhá, te ní cahān yā jíín i:

¿A yí sáha jñūhun yáha jíín ró jijnáhan ró?

<sup>62</sup> ¿Te ndese sáha ró núu coto ró jéē ruhū, Yaā ní nduu tēe, ndaa ri nuhun rī nuū ní cóndee rī xīhna ñúhún?

<sup>63</sup> Máá ánuá ñayuu cúu jeē sáha jeē técu i. Chí yiqui cúñu i tu jéjníñu cuiñi súcuan. Te tāca jñūhun ni cahān rī jíín ró cúu jeē quéndōo vāha ánuá rō, te cotecu rō ñí cáni sáha.

<sup>64</sup> Te sava ró chí tu cácañdije ró. Achí yá.

Chí nde xīhna ñúhún je jíín Jesús ndé-ni cúu ñayuu jeē ma cáñdije, jíín ndé ñin de cúu jeē nastúu de ya.

<sup>65</sup> Te ni cahān gā yā:

Jeē yúcuan ní cahān rī jíín ró jeē ma cúu quívi ni ñin ñayuu ndaha ri, te núu tu sáha Tátá rī jeē cúu ni i quívi i, áchí yá.

66 Te nde quiv̄í ún te cuehē ñayuu cascuáha jíin yá, ni castóo i ya, te tuá ni cájica i jíin yá.

67 Yūcuán na te ni cahān yā jíin máá ndihúxí uū tēe cáscuáha jíin yá:

¿A suni cácuni máá ró quingoo ró, chí naún?

68 Te ni cahān Simón Pedro:

¿Ndé núū gā quingoo ná? Chi máá ní cúu jeē nácani jnūhun jeē cótecu na ní cáni sáha.

69 Te ni cacandíje ná te cájini na jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Díos, Yaā técu, achí de.

70 Te ni cahān Jesús:

Te vēsú ni nacāji ri ndihúxí uū rō, te íyó ñn ró jeē ní quiv̄í jexeén ini. Achí yá.

71 Te súcuan ni cahān yā siquī Judas Iscariote, sēhe Simón. Chi máá de nastúu de ya, vēsú ñn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíin yá cúu de.

*Jeē tu ní cácandíje ñani Jesús*

## 7

1 Yūcuán na te jíca cuu Jesús región Galilea. Chi tu cúní yā caca cuu ya región Judea, chi jnáhan ñuu yā hebreo jeē cáyūcu yúcuan, cácuni de cahni de ya.

2 Te cuacuyajni vico jeē casáha ñayuu yā hebreo vehe ramadá, cáyūcú i chīji.

3 Te ñani yā ni cacahān de jíin yá:

¿Naun máá yáha-ni íne ró? ¿Naun tú quihīn rō región Judea, návāha tēe yūcuan jéē cácandíje de rōhó, suni coto de jniñu jéhnu sáha ró.

4 Chi núu cúní ñn tēe jeē cuité núu jnūhun de, te tu sáha yuhu de jniñu. Te núu sáha nde ró táca jniñu jéhnu, vāha ga na sáha ró jéē cúni ndivii ñayuu.



<sup>5</sup> Súcuan ni cacahān ñani yā jíin yá, chi ni máá de tu cá candíje de ya.

<sup>6</sup> Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ná tu quee maá quíivī jeē quihín rī. Te máá ró jijnáhan ró chi na-ni quíivī-ni te cuu quingoo ró.

<sup>7</sup> Chi ma quítí ni ñayuu ñayīvī núū rō, te máá rí chi quítí ni i jíto i ruhū, chi cáhan rī jeē jiní rī jeē máni jniñu néé cásáha i.

<sup>8</sup> Cuángoo máá ró vico ún. Te máá rí chi ma quihín rī vijna, chi ná tu quee maá quíivī cánuú quíhīn rī. Achí yá.

<sup>9</sup> Súcuan ni cahān yā jnūhun yáha jíin de, te ni quendōo ya Galilea.

*Jeē ni jéhēn Jesús vico vehe ramádá*

<sup>10</sup> Te nuū ni yáha ñani yā cuangoo de vico ún, te sáá te suni cuahān maá yá. Te tú cuahān ndijin yā, chi tu ní stéén yā maá yá.

<sup>11</sup> Te jnáhan ñuu yā hebreo cánanducú i ya nuū víco ún, te cácahān i:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

<sup>12</sup> Te yōhyo ni cacahān ñayuu jeē siquí yā, chi sava i cácahān: Tēe vāha cúu de. Te sava ga i cácahān: Tuú chi stáhú de ñayuu.

<sup>13</sup> Te yuhu-ni ni cacahān i jnūhun ya, chi cáyūhú i jeē quítí ni jnáhan i tēe hebreo.

<sup>14</sup> Te jeē ní cuu sava vico, te ni quee Jesús, ni quíivī ya templo cáhnu, te ni quejéé yá steén yā jnūhun.

<sup>15</sup> Te ni canaa ni jnáhan ñuu yā hebreo cájini sōho i, te ni cacahān i:

¿Ndese jíni tēe yáha cuéhē jnūhun ndíchí, chi tu ní jíca de escuela? áchí i.

16 Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Jnūhun stéén rī chi nasūu jnúhun máá rí cúu, chi jnūhun jeē ni jéhe máá Yaā ní tají rúhū cúu.

17 Núu ñin ñayuu cuní i sáha i jniñu cúní Yaā Dios, ñayuu ún chi jecūhun ni i núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun stéén rī, chí jnúhun jeē jéni ni maá-ni ri cúu.

18 Tēe cáhán jnūhun jéni ni maá de, tēe un ndúcú de jeē na sájéhnū ñayuu de. Te núu ñin tēe ndúcú de jeē sajéhnū de Yaā ní tají de, tēe un cúu tēe ndaā, te tú na jnūhun stáhú íyó jíin de.

19 ¿A násūu jēē ni jéhe Moisés ley yā nuū rō jeē squícu ró? Te ni ñin ró tu cásquícu. Chi sa jeē cácuni rō cahni rō ruhū, ¿te najehē cúu? Achí yá.

20 Te ni cacahān ñayuu cuehē ún:

Tachī ndóho ró. ¿Ndé ñin cúní cahni rohó?

21 Te ni cahān Jesús:

Ni nasávāha ri ñin tēe quivī ndétātú, te ndivii rō ni canaa ni rō ni cajito ró jēē quiví ndétātú ni sáha ri jniñu ún.

22 Te Moisés ni jéhe de ley jeē cúu circuncidar nuū rō. Te cásáha ró circuncidar sūchi yíí núu uná quiví jeē ní cacu i, vésú quiví ndétātu cúu. (Te nasūu máá Moisés ní jéquin ley un, chi je ni íyo nuū tāca jíí de.)

23 Núu súcuan te núu cásáha ró circuncidar vésú quiví ndétātu cúu, návāha squícu ró ley Moisés, ¿te najehē cáquití ni rō jeē ní nasávāha ndíhi ri ñin tēe quiví ndétātú?

24 Ma yachí cani ni rō jeē cuéchi cúu jeē sáha ri. Chi sa cani vāha ni rō siquī tācá jniñu váha. Achí yá.

*Jeē ní cachi Jesús ndé nuū véji ya*

25 Yūcuán na te sava ñayuu ñuu Jerusalén ni cacajñūhun jñáhan i:

¿A násūu tée yáha cúu jeē cánanducú tée cácujeñnu jeē cáhni de, chí naún?

26 Te yáha cáhán ndijin de nuū chitú, te tú na jñūhun cácahān jín de. ¿A sanaa te ni cacundaā ni tēe cácujeñnu jeē tēe yáha cúu Cristo jeē achí tutu jeē quiji, chí naún?

27 Te tuú chi je cájini yō nuū véji tēe yáha. Te jeē quíji Cristo, chí ni ñn yó má cúni ndé chi quíji ya. Achí i.

28 Yūcuán na te ni cahān jee Jesús jeē steén yā jñūhun ini templo:

Cájini rō ruhū, te cájini rō ndé ñuu véji ri. Te vēsú súcuan te máá Yaā ndaā cúu jeē ní tají rúhū véji ri, te tú véji ri jeē cuní maá rí. Te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya.

29 Te máá rí chí jíní rī yā, chí nde nuū maá yá véji ri, te máá yá ní tají rúhū, achí yá.

30 Yūcuán na te ni canducú de jññ de ya. Te ni ñn de tu ní cúu jññ de ya, chí ná tu quee maá quívī jeē jññ de ya.

31 Te cuehē ñayuu chí ni cacandíje i ya, te ni cacahān i:

¿A násūu tēe yáha cúu Cristo, Yaā ndétu yó jēe quiji? Chí cuehē ndasí jniñu jéñnu sáha ya jeē steén yā poder yā. Achí i.

### *Jeē ní catají de policía jeē jññ de Jesús*

32 Te ni cajini tēe fariseo jeē súcuan cácahān ñayuu jñūhun ya. Te máá de jín sūtū cácujeñnu, ni catají de policía cándito templo jeē jññ de ya.

33 Te ni cahān Jesús:

Jecu na quivī condee rī jín ró jijnáhan ró. Yūcuán na te nuhun rī nuū Yaā ní tají rúhū vēji ri.

<sup>34</sup> Te nanducú ró ruhū, te ma nánihīn rō ruhū. Chi ma cúu jinūcoo ró núū cóndee rī. Achí yá.

<sup>35</sup> Yūcuán na te máá téē un ní cacajnūhun jnáhan de:

¿Te ndé nuū quihín tēe yáha jeē ma nánihīn yō de? ¿A quihīn de nuū jnáhan yó hebreo jeē ní cajitē núu cáyūcu ndé nación Grecia? ¿Te á stéēn de jnūhun nuū ñáyuu Grecia, chí naún?

<sup>36</sup> ¿Te na jnūhun cúu jeē ni cáhān de jín yó jeē nanducú yó de te ma nánihīn yō de, chí ma cúu jinūcoo yó núū cóndee de? Achí téē un jijnáhan de.

*Siquī ndute jeē cótecu yō ní cáni sáha*

<sup>37</sup> Te quivī sándihí vico ún te cúu vico cáhnu ga. Te quivī un ní ndocuiñī Jesús, te ni cahān jee ya:

Núu ndé ñáyuu jnáa ndasí i tāca jēē váha jeē sáha ri jehē i, nájñūhun jeē jichí i ndute, núu súcuan te na quivī i ndaha ri te coho i ndute, cúu jeē nihín i jeē váha ún.

<sup>38</sup> Te ñáyuu jeē candíje jeē jnáma ri i, chi ini anuá i condee Espíritu Santo, te cuu ya nájñūhun yūte cáne ñuhún jeē sáha ya jeē cótecu i ní cáni, nájñūhun cáhān tutu ī. Achí yá.

<sup>39</sup> Te súcuan ni cahān yā jeē ñáyuu candíje jeē jnáma ya i, nihīn i Espíritu Santo. Chi ná tu quee Espíritu ún, chí ná tu ndaa Jesús quinhun yā nuū ndujéhu ya.

*Jeē ní cacusññ ñáyuu siquī yā*

<sup>40</sup> Te sava ñáyuu cuehē ún, ná ni cajini sōho i jnūhun yáha, te ni cacahān i:

Jendaá jeē tée yáha cúu jeē achí tutu jeē quiji de nacani de jnūhun Yaā Dios, achí i.

<sup>41</sup> Te sava ga i ni cacahān:

Tēe yáha cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios.

Te sava ga i chi ni cacahān i:

Tuú chi nasūú Galilea quiji Cristo.

<sup>42</sup> Chi cáhán tutu iī jeē ndé yucūn rey David cacu Cristo, te cacu ya ñuu Belén, ñuu nuū ní cacu máá David. Achí i.

<sup>43</sup> Te súcuan te ni cacusín ñayuu jeē siquí yā.

<sup>44</sup> Te sava i cácuni i jni i ya, te ni iin i tu ní jni i ya.

*Jeē tu ní cácandíje tēe cácujeñnu*

<sup>45</sup> Yūcuán na te policia cándito templo tu ní cájni de Jesús, te cuanungoo de nuū tāca tée fariseo jín nuū sutú cácujeñnu. Te tēe ún ni cacajñhún de policia:

¿Najehē tu ní quécoo ró jín de? achí.

<sup>46</sup> Te ni cacahān policia un:

Tú cuiti ni iin tēe cáhán vāha ndasí nájnūhun cáhán tēe yúcuán, achí.

<sup>47</sup> Te ni cacahān tēe fariseo:

¿Te á suni nde máá ró jijnáhan ró ní stáhú de naún?

<sup>48</sup> Ni iin jnáhan ruhū tēe cácujeñnu jín tée fariseo, tu cácandíje ri jnūhun cáhán tēe ún, ¿te naun cácandíje máá ró?

<sup>49</sup> Te ñayuu cuehē yáhá jeē tu cájecūhun ni i ley Moisés, chi jnahnū ndetū i jeē cácandíje i tēe ún, achí de jijnáhan de.

<sup>50</sup> Te ni cahān Nicodemo, tēe ni jéhēn nuū yā iin jecuāá, te suni iin tēe fariseo cúu de:

<sup>51</sup> Cáhán ley yō jeē ma cúu tee yó cuēchi siquī ñin tēe, te núu tú xīhna gā cuni sōho yó ndese cáhán de, návāha cucáhnu ni yō na cuēchi ni sáha de. Achí de.

<sup>52</sup> Te ni cacahān jíin de:

Te rōhó, ¿á suni nde Galilea vēji ró jēē cahán rō jehē tēe ún? Nanducú váha ró núū tútu īi te cuni rō jeē ndé Galilea tu quénda cuiṭi ni ñin tēe nácani jnūhun Yaā Dios. Achí jíin de.

<sup>53</sup> Te cuanungoo de ná vehe ná vehe de.

*Jnūhun ñahan ní casíquí ndéē jnāhan*

## 8

<sup>1</sup> Te ni caa Jesús cuahān yā yucu Olivos.

<sup>2</sup> Te jeē cuácundijin inga quivī, te ni ndee tucu ya templo. Te ndihi ñayuu ni quecoo i nuū yā. Te ni cucōo ya, te ni steén yā jnūhun nuū i.

<sup>3</sup> Yūcuán na te tēe cástéén tutu ley Yaā Dios jíin tēe grupo fariseo, ni quecoo de jíin ñin ñahan jeē ní canihīn de ña jeē casíquí ndéē ña. Te ni cajeni de ña mēhñú.

<sup>4</sup> Te ni cacahān de jíin yá:

Maestro, ni canihīn ná ñahan yáha jēē casíquí ndéē ña.

<sup>5</sup> Te ley Moisés ndácu jniñu nuū yō jeē cuáha yó yúū xinī ñahan cásáha súcuan návāha cuu ña. Te máá ní, ¿ndese cáhán ni?

<sup>6</sup> Te súcuan ni cacahān de jeē cájito ndee de ya núu cuatáhú yá jeē cahán ley un, chi núu tuú te caquin de cuēchi siquī yā. Te Jesús ni jīta ndeyi ya, te ni tee ya nuū ñúhun jíin xinī ndáha ya.

<sup>7</sup> Te jeē cácajnūhun cácajnūhún de ya, te ni ndonehen ya maá yá, te ni cahān yā jíin de:

Núu ndé ìn máá ró tú na cuēchi ró, te xīhna gā maá ró cuāha yuū xinī ña núu súcuan, áchí yá.

<sup>8</sup> Te ni jīta ndeyi tucu ya, te ni tee tucu ya nuū ñúhun.

<sup>9</sup> Te nuū ní cajini de jeē súcuan ni cahān yā, te ni cajecūhun ni de jeē suni cáhīyo cuēchi de. Te ná ìn ná ìn de ni quendacoo de cuahān de, xīhna gā tēe jéhnú ga te nde nuū ní ndihi na. Te ni ndōo máá ìn na Jesús jíin ñahan índichi mēhñú un.

<sup>10</sup> Te ni ndonehen tucu ya maá yá, te tuá ni ìn tēe un ní jíto ya, chí máá na ñahan ún. Te ni cahān yā jíin ña:

¿Ndé chí cuángoo tēe cájequin cuēchi siquī rō? ¿A tú ni ìn de ní ndóna cahān gā cuēchi siquī rō?

<sup>11</sup> Te ni cahān ña:

Tú ni ìn de, áchí ña.

Yūcuán na te ni cahān Jesús jíin ña:

Ni ruhū, ma cahán rī cuēchi siquī rō. Cuáhán te ma sáha ga rō cuēchi, áchí yá.

*Jesús cúu máá luz jeē steén ini anuá ñayuu*

<sup>12</sup> Te inga jínu ni cahān Jesús jíin ñayuu:

Máá rí cúu nájñūhun luz jeē steén ini anuá ñayuu ñayiví, jeē sáha jeē jécūhun ni i siquī Yaā Dios. Ñayuu candíje ruhū chí ma cáca i nájñūhun nuū néé, chí sa suhva coneváha i luz ini anuá i jeē sáha jeē cótecu i ní cáni.

<sup>13</sup> Yūcuán na te ni cacahān tēe fariseo jíin yá:

Róhó chí cáhán rō jñūhun jehē maá ró, te tu jéjníñu jñūhun cáhán rō.

<sup>14</sup> Te ni cahān Jesús jíin de jíjñahan de:

Vēsú cáhán rī jehē maá rí, te íyó ndáā jñūhun cáhán rī. Chí jíin rī ndé nuū véji rī jíin ndé nuū

quihín rī. Te rōhó tu cájini rō ndé nuū véji ri ni ndé nuū quihín rī.

15 Máá ró chi cuenta ñayuu ñayiv̄i cásandaā rō siquī jnúhun cáhán rī. Te ruhū chi tu sándaā mañúhún rí siquī ni ñn ñayuu.

16 Te núu sándaā rī siquī i, te ndaā sáha ri, chi tu sáha mañúhún rí, chi sándaā rī nde jíin máá Tátá rī, Yaā ní taji rúhū véji ri.

17 Te yósó núu tútu ley cánevāha ró jéē núu inuú cácahān uū testigo, te jíni ñúhún cuatáhú ró jeē cácahān, chi íyó ndáā jnúhun ún.

18 Núu súcuan te ruhū cúu ñn jeē cahán ndaā rī jehē rī. Te inga jeē cahán ndaā jehē rī cúu máá Tátá rī, Yaā ní taji rúhū. Achí yá.

19 Te ni cacahān de jíin yá:

¿Ndé nuū ndeé Tátá rō?

Te ni cahān Jesús:

Tu cájini rō ruhū ni Tátá rī. Te núu jeē cájini rō ruhū, suni cuni rō Tatá rī nuú.

20 Tāca jnúhun yáha ní cahān Jesús jeē steén yā ini templo nuū cáyūcu yéjnū jeē cásocō i xūhún. Te tú ni ñn de ní jñí de ya, chi ná tu quee maá quív̄i jeē jñí de ya.

*Jeē ni cahān yā jeē ma cúu jinūcoo de nuū cóndee yā*

21 Te ni cahān tucu Jesús jíin de:

Ruhū chi quihín rī, te nanducú ró rúhū, te ma nánihín rō ruhū, chi quendōo cuēchi ró siquī rō quiv̄i cúu rō. Te jeē yúcuan má cúu jinūcoo ró núu quihín rī, achí yá.

22 Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacahān maá de:



¿A cahni tēe yáha máá de, te jeē yúcuan cáhán de jeē ma cúu jinūcoo yó núū quihín de, chí naún? Achí de.

<sup>23</sup> Te ni cahān yā:

Máá ró jijnáhan ró chi ñayīvi yáha véjicoo ró, te ruhū chi nde andiví véji rī. Máá ró cácuu ñayuu ñayīvi yáha, te ruhū chí nasūu tēe ñayīvi yáha cúu rī.

<sup>24</sup> Jeē yúcuan ní cahān rī jeē quendōo cuēchi ró siquī rō quiivī cúu rō. Chí núu ma candíje ró jēē maá rí cúu Cristo, te quendōo nahín cuēchi ró siquī rō quiivī cúu rō. Achí yá.

<sup>25</sup> Te ni cacajnūhún de ya:

Núu súcuan ¿te ndé ñn cúu ró?

Te ni cahān yā:

Je ni cachi rī nuū rō nde xīhna ñūhún ndé ñn cúu rī.

<sup>26</sup> Te iyó cuéhē gā jnūhun cuu cahān rī jín ró te sándaā rī siquī rō. Te ma cahán rī, chí ini ñayīvi yáha cáhán rī maá-ni jnūhun jeē ní jini rī ni cahān Yaā ní tají rúhū véji rī. Te máni jnūhun ndaā cahán yā. Achí yá.

<sup>27</sup> Te tu ní cájecūhun ni de jeē cahán yā jnūhun Tátá yā andiví jín de.

<sup>28</sup> Jeē yúcuan ní cahān gā yā:

Nde na yáha jeē cáta caa ró rúhū, Yaā ní nduu tēe, jicā cruz, yūcuán na te cuni rō ndé ñn cúu rī. Te cuni rō jeē tú na vé sáha rī jeē maá rí, chí cáhán rī maá-ni jnūhun ni steén Tátá rī nuū rī.

<sup>29</sup> Chí máá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, ndéé yá jín rí. Te tu stóo máñūhún yá ruhū, chí níni sáha rī jniñu jeē nújnahan ni maá yá. Achí yá.

<sup>30</sup> Te jeē ni cāhān yā jnūhun yáha, te cuehē ñayuu ni cacandíje i ya.

*Siquī ndé-ni cúu sēhe Yaā Dios jíin séhe jexeén*

<sup>31</sup> Yūcuán na te ni cāhān Jesús jíin jnáhan ñuu yā hebreo jeē ní cacandíje i ya:

Te núu cuiñi nīhin ró jíin jnúhun stéén rī nuū rō, te cuu ndije ró ñáyuu scuáha jíin rí.

<sup>32</sup> Te jecūhun ni rō jnūhun ndaā, te jnūhun ndaā un sáha jeē nduu libre rō nuū jeē yíhi ró ndaha.

<sup>33</sup> Te ni cacahān i jíin yá:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri, te tu cáyíhi cuiñi rī ndaha ni ñn. ¿Te ndese cúu jeē cāhān rō jeē nduu libre rī núu súcuan?

<sup>34</sup> Te ni cāhān Jesús:

Jendaá cāhān rī jíin ró jeē tāca ñáyuu casáha cuēchi, tu íyó libre i, chi yíhi i chíji cuēchi jeē jejníñu cāhá i nuū.

<sup>35</sup> Te ñayuu jejníñu cāhá, chi tu cúu i ñn jnáhan ñayuu vehe nuū jejníñu i. Te ñn sēhe chi sa suhva cúu ndije i jnáhan ñayuu vehe ún.

<sup>36</sup> Núu súcuan te máá rí jeē cúu Sēhe Yaā Dios, núu sáha rí jeē tuá cuajníñu cāhá ró nuū cuéchi, núu súcuan te nduu libre ndije ró jíjnáhan ró, te cuu ró séhe ya.

<sup>37</sup> Te jíni rī jeē séhe yucūn Abraham cácuu ró, te vēsú súcuan te cácuni rō cahni rō ruhū, chi tu cájetáhú ró jnūhun cāhān rī.

<sup>38</sup> Ruhū chi cāhān rī jnūhun jeē ni stéén Tatá rī nuū rī. Te máá ró chi cásáha ró jniñu jeē ni cāhān tatá maá ró jíjnáhan ró. Achí yá.

<sup>39</sup> Te ni cacahān i:

Sēhe yucūn Abraham cácuu ri.

Te ni cāhān Jesús:

Núu jeē candíje ró nájñūhun ni candíje Abraham návāha cuu ndije ró yúcūn de, yūcuán na te jniñu váha ni sáha de suni sáha máá ró nuú.

<sup>40</sup> Te vijna chi cácuñi rō cahni rō ruhū, vēsú ni cahān rī jīn ró tāca jñūhun ndaā ni steén Tatá rī nuū rī. Te Abraham chi tu ní sáha cuiñi de súcuan.

<sup>41</sup> Máá ró chi inuú cásáha ró jīn tátá maá ró. Achí yá jīn i.

Yūcuán na te ni cacahān i:

Máá rí chi tu cácuu rī sēhe ndáhú jēē tu tátá. Chi iyó ñn-ni tátá rī, te Yaā Dios cúu ya.

<sup>42</sup> Te ni cahān Jesús:

Núu Yaā Dios cúu ndije tátá rō, te coo manī rō jīn rí nuú. Chi nde nuū Yaā Dios ni quenda rī vēji rī. Te tú vēji rī jeē cuní maá rí, chi máá yá ni tají rúhū.

<sup>43</sup> ¿Te najehē tu cájecūhun ni rō jñūhun cáhān rī núu súcuan? Suu siquī jeē tu cácuñi rō chusóhó ró jñūhun nácani rī.

<sup>44</sup> Máá ró jijnáhan ró chi tátá rō cúu jexeén. Te cácuñi rō sáha ró máá jēē cuní tátá rō ún. Máá jéxeén ni jehni ndīyi nde jeē xíhna ñúhún. Te tu ní ñn cuiñi jīn jñūhun ndaā, te tú cuiñi na jñūhun ndaā cahán. Te jeē cahán jexeén jñūhun stáhú cúu jeē súcuan cáa máá. Chi máá un cúu jeē ndíso jñūhun stáhú, te máá un cúu jeē ní squéjéé ndiñi jñūhun stáhú.

<sup>45</sup> Te ruhū chi cáhān rī jñūhun ndaā, te jeē yúcuan cúu jeē tu cácandíje ró rúhū.

<sup>46</sup> Te ni ñn ró ma nihín rō cuēchi siquī rī, chi tú cuiñi na cuēchi rī. Te máni jñūhun ndaā cahán rī, ¿te naun tu cácandíje ró rúhū?

<sup>47</sup> Ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios, chi cáchusóhó i jñūhun Yaā Dios. Te nasūu séhe Yaā Dios cácuu ró,

te jeē yúcuan tu cáconi rō chusóhó ró. Achí yá jíin de.

*Iyó Jesús nde ná tu coo Abraham*

<sup>48</sup> Yūcuán na te ni cacahān jnāhan ñuu yā hebreo un:

Ndaā cacahān rī jeē canéé ró nájñūhun ñayuu Samaria, te ñúhun tachī ini rō.

<sup>49</sup> Te ni cahān Jesús:

Tu ñúhun tachī ini rī, chi yíñúhún rí jíin Tátá rī. Te máá ró jijnáhan ró chi tu cáhīyo yíñúhún ró jíin rí.

<sup>50</sup> Máá rí tu ndúcú rí jeē kujénu rí. Iyó ñn jeē sáha jeē kujénu rí, te máá yá sándaā siquī jnúhun cacahān rō.

<sup>51</sup> Jendaá cahán rī jíin ró, núu ndé ñáyuu squícu jñūhun cáhán rī, ma cúū cuíti i. Achí yá.

<sup>52</sup> Te tēe hebreo un tu ní cájecūhun ni de, te ni cacahān de:

Vijna te ni cacucáhnu ni rī jeē ñúhun ndije tachī ini rō. Chi Abraham jíin táca tée ni canacani jñūhun Yaā Dios nde jenahán, ni cajihī de. Te róhó cáhán rō, núu ndé vé squícu jñūhun cáhán rō, te ma cúū cuíti i, áchí ró.

<sup>53</sup> ¿Te chí jénu ga rō vēsú jíi yō Abraham naún? Chi ni jihī de, te suni ni cajihī táca tée ni canacani jñūhun ya. ¿Te ndé ñn ga sáha ró máá ró núu súcuan? Achí de.

<sup>54</sup> Te ni cahān Jesús:

Núu ruhū sajeñnu rí maá rí, te tu níhín jníñu. Máá Tátá rī cúu jeē sajeñnu ruhū. Te cacahān rō jeē maá yá cúu Yaā Dios maá ró.

<sup>55</sup> Te vēsú súcuan te tu cájini rō ndese Yaā cúu ya. Te ruhū chi jíin rī yā. Te núu cahān rī jeē tu jíin rī

yā, te cuu ri tēe stáhú nájñūhun máá ró jijnáhan ró. Te tuú chi jíní ndije ri yā, te squícu ri jñūhun cáhán yā.

<sup>56</sup> Te jíí rō Abraham ni cusñ ni de jeē coto de quiñí quéē rī. Te je ni jito de, te ni jito ri jeē ní cusñ ndasí ni de. Achí yá.

<sup>57</sup> Yūcuán na te ni cacahān tēe hebreo un jíín yá: Ni ná tu coo ró uū xico uxī cuiyā, ¿te ndese cúu jeē cahán rō jeē ní jito ró núū Abraham? achí de.

<sup>58</sup> Te ni cahān Jesús: Jendaá cahán rī jíín ró jeē nde ná tu cacu Abraham te je íyó rí, achí yá.

<sup>59</sup> Yūcuán na te ni caquihin de yuū jeē cuáha de xinī yā. Te Jesús chi ni quenda sáhi yá ni yāha ya mēhñú de, ni quenda ya ini templo cuahān yā.

*Jeē ní nasávāha ya ñn tēe ni cacu cuáá*

## 9

<sup>1</sup> Te jeē jíca Jesús cuahān yā, te ni jito ya nuū ñn tēe ni cacu cuáá.

<sup>2</sup> Te tēe cáscuáha jíín yá ni cacajnūhún de ya: Maestro, ¿naun ni cacu cuáá tēe yáha? ¿A cuéchi tátá de náná de cúu, chí cuéchi máá de cúu, chí naún?

<sup>3</sup> Te ni cahān Jesús: Nasūu cuéchi máá de, ni nasūu cuéchi tátá de náná de cúu jeē ní cacu de súcuan, chí sa suhva návāha cuni ñayuu jniñu jéhnú sáha Yaā Dios jíín de.

<sup>4</sup> Níní jēe cúu nájñūhun nduú ini ñayíñí, te cánuú sáha ri jniñu Yaā ní tají rúhū. Chi quee tiempo jeē coo nájñūhun jecuáá, jeē tuá cuu sájñiñu ni ñn.

<sup>5</sup> Níní jēē iyó rí ini ñayīví te cúu ri luz jeē cúndijin ini anuá ñayuu ñayīví, návāha jecūhun ni i siquī Yāā Dios. Achí yá.

<sup>6</sup> Te ná ni cahān yā súcuan, te ni tesīhi yá nuū ñūhun, te ni sáha ya ndehyū jín tésīhi yá un, te ni tee ya siquī tīnūu tēe cuáá un.

<sup>7</sup> Te ni cahān yā jín de:

Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tīnūu ró, achí yá. Te jnūhun Siloé cuní cahān, ndute ní cascáca de ni quee.

Yūcuán na te cuahān de, te ni nacate de tīnūú de, te ni ndundijin-ni, te ni nandicó de vēji de.

<sup>8</sup> Yūcuán na te ñayuu yúcu yajni jín de, jín ñáyuu jeē ní cajito jeē cúu de tēe cuáá, ni cacajnūhun jnāhan i:

¿A násūu tēe yáha cúu jeē ndeé-ni yāhá te jícán caridad?

<sup>9</sup> Te sava i ni cacahān:

Suu de cúu.

Te sava ga i ni cacahān:

Nasūú de cúu, te súcuan cúní coto de.

Te máá de chí ni cahān de:

Suu ri cúu.

<sup>10</sup> Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Te ndese cúu jeē ní nanune tīnūu ró núu súcuan?

<sup>11</sup> Te ni cahān de:

Tēe nání Jesús ni sáha de ndehyū, te ni tee de tīnūu rí, te ni cahān de jín rí: Cuáhán núū pila Siloé te nacate ró tīnūu ró. Te ni jehēn rī, te ni nacate rí, te ni nanune-ni tīnūu rí, achí de.

<sup>12</sup> Yūcuán na te ni cacajnūhún i de:

¿Ndé nuū íne tēe ún? áchí i.

Tu jíní rī, achí de.

*Jeē ní castíhí tēe fariseo tēe ni cacu cuáá*

<sup>13</sup> Yūcuán na te ni cajendeca i tēe ni iyo cuáá un nūú tēe grupo fariseo.

<sup>14</sup> Te quiṽī ndétātu cúu jeē ni sáha Jesús ndehyū jeē ní nanune ya tinūú de.

<sup>15</sup> Te tēe fariseo un ní cacajnūhún tucu de tēe ún ndese ni nanune tinūú de. Te ni cahān de:

Ni tee de ndehyū siquī tinūu ná, te ni nacate ná, te ni ndundijin-ni tinūu ná, achí de.

<sup>16</sup> Yūcuán na te ni cacahān sava tēe fariseo:

Tēe ún chi nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji de, chi tu nēe iī de quiṽī ndétátú.

Te sava ga de chi ni cacahān:

¿Ndese cuu sáha tēe un táca jniñu jéhnu yáha te nūú tēe íyó cuéchi cúu de?

Te ni cacusín de siquī yā.

<sup>17</sup> Te ni cacajnūhún tucu de tēe ni iyo cuáá un:

Róhó, ¿ndese cáhán rō siquī tēe ni nanune tinūu ró nūu súcuan?

Te máá de ni cahān de:

Īn tēe nácani jnūhun Yaā Dios cúu de, achí de.

<sup>18</sup> Te tēe hebreo un chi tu ní cá candíje de jeē ni iyo cuáá tēe ún te ni ndundijin tinūú de. Te ni cacana xinī tatá de náná de.

<sup>19</sup> Te ni cacajnūhún de:

¿A yáha cúu sēhe ro jeē ní cacu cuáá cácahān rō? Nūu súcuan ¿te ndese ni ndundijin tinūú de vijna? achí.

<sup>20</sup> Te ni cacahān tatá de náná de:

Suu sēhe rī cúu tēe yáha jēe ní cacu cuáá.

<sup>21</sup> Te tu cájini rī ndese ni ndundijin tinūú de vijna, ni tu cájini rī ndé tēe ni nanune tinūú de. Cajnūhun ró máá de, chi je jéhnu de, te na cáchi máá de.

22 Súcuan ni cacahān tatá de náná de, chi cáyūhú de cájito de jnáhan de tēe hebreo. Chi je ni casandaā tēe un jēe núu ndé ñáyuu cachi i jeē Jesús cúu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, te quenehen de i jeē ma cúu ga quīvi i ini vehe i sinagoga.

23 Jeē yúcuan ní cacahān tatá de náná de: Ca-jnūhun ró maá de, chi je jéhnū de.

24 Yūcuán na te tēe hebreo un ní cacana tucu de tēe ni iyo cuáá un. Te ni cacahān de jín:

Cachi cají ró nuū rī, jito jínúu Yaā Dios. Chi cájini rī jeē tēe íyó cuéchi cúu tēe ni nanune tinūu ró.

25 Yūcuán na te ni cahān de:

Tu jíní na núu íyó cuéchi de, chí naún. Te íyó iin jeē jíní ná, cúu jeē tēe cuáá ní cuu ná, te vijna chi ni ndundijin tinūu ná. Achí de.

26 Te ni cacajnūhún tucu de:

¿Ndese ni sáha de jín ró? ¿Ndese ni nanune de tinūu ró núu súcuan?

27 Te ni cahān de:

Je ni cuu ni castūhun ná nuū ní, te tu ní cácu ni ní cuatáhú ní. ¿Te najehē cácu ni ní jēe cáchi tucu ná núu ní? ¿Te chí suni cácu ni ní jínáhan ní candíje ní yá naún?

28 Yūcuán na te ni cacahān neé jín de, te áchí:

Máá ró chi cándíje ró tēe ún, te máá rí chi cácu ndíje rí Moisés.

29 Te cájini rī jeē ni cáhān Yaā Dios jín Moisés. Te tēe yúcuan, ni tu cájini rī ndé nuū véji de.

30 Te ni cahān tēe ni iyo cuáá:

Náa ni na jēe cácu hān ni jēe tu cájini ní jeē véji de nuū Yaā Dios, vésú ni nanune de tinūu ná.

31 Te cájini yō jeē Yaā Dios tu jíní nahín yá jeē cájicān ñayuu iyó cuéchi. Chi jíní nahín yá nuū



maá-ni ñayuu jeē cáchiñúhún i ya te cásáha i jeē cuní yā.

<sup>32</sup> Te nái véji yó te tu ní jini sōho cuiti yō jeē ñn tēe nanune de tinūú inga tēe ni cacu cuáá.

<sup>33</sup> Te núu nasūu ndé nuū Yaā Dios vēji tēe ún, te ma cúu cuiti sáha de ñn jniñu súcuan. Achí de.

<sup>34</sup> Te ni cacahān tēe hebreo un:

Róhó chí íyó ndasí cuéchi ró ndé quiṽi ní cacu ró, ¿te á máá ró steén nuū rī naún? áchí.

Te ni caquenehen tēe un yátā vehe iī sinagoga.

*Siquī ñayuu cáhīyo cuáá ánuá*

<sup>35</sup> Te ni jini jnūhun Jesús jeē ní caquenehen de tēe ún. Te ni nihīn jnāhan ya jíin de, te ni cahān yā jíin de:

¿A cándíje ró Séhe Yaā Dios?

<sup>36</sup> Te ni cahān de:

¿Ndé ñn cúu ya návāha candíje ná yá?

<sup>37</sup> Te ni cahān Jesús:

Je ni jito ró núū yā, te suu cúu ruhū jeē cahán jíin ró, achí yá.

<sup>38</sup> Yūcuán na te ni jecuiñī yití de nuū yā, te ni cahān de:

Cándíje ná jēe nihín cúu Jitoho ná.

<sup>39</sup> Te ni cahān Jesús:

Vēji ri ini ñayivī yáha jēe sándaā rī siquī ñayuu. Chí ñayuu jeē nájñūhun cácuáá ánuá, ndundijin ini anuá i jeē jécūhun ni i siquī rī. Te ñayuu jeē jéni ni i jeē cájecūhun ni i, nájñūhun nducuáá ánuá i. Achí yá.

<sup>40</sup> Te sava tēe fariseo jeē cáhīin jíin yá, ná ni cajini de jnūhun yáha, te ni cacahān de jíin yá:

¿Te chí jéni ni rō jeē suni tēe tu cájecūhun ni cácuu máá rí naún?

41 Te ni cahān Jesús:

Núu jeē cácuu ró tée tu jécūhun ni nuú, te ma cóo cuēchi ró. Te síquī jeē ní cacahān rō jeē cájecūhun ni rō, te tu cájetáhú ró, jeē yúcuan condee cuēchi síquī rō.

*Jnūhun yátá síquī lanchi*

## 10

1 Jendaá cahán rī jíin ró, núu yíhi lanchi ini corral cánevāha cáhnu ñayuu, te núu ndé tée tu quívi de ichi yéhyí corral un, chi sa suhva inga lado cáa de quívi de, tēe un cúu ñacuíhná, chi vēji jeē sacuíhná.

2 Te tēe quívi ichi yéhyí, chi tēe un cúu pastor ndíto lanchi.

3 Te tēe ndíto yéhyí, núne de te quívi tēe ún. Te lanchi de cánacuni tī tachī de. Te cána de síhví lanchi máá de, te táva de ti.

4 Te núu ni tava de ndíhi lanchi máá de, te yósnúu de nuū tī cuahān de. Te lanchi un cándiquīn tī de, chi nácuni tī tachī de.

5 Te ma cóndiquīn tī yatā inga tēe, chi sa suhva cunu ti coto ti de, chi nácuni tī jeē nasūu jítoho tī cúu.

6 Jnūhun yátá yáha ní cahān Jesús jíin ñáyuu, te tu ní cájecūhun ni i na jnūhun cúu jeē ni cáhān yā.

*Jesús cúu máá pastor vāha*

7 Yūcuán na te ni cahān gā Jesús jíin i:

Jendaá cahán rī jíin ró: Máá rí cúu nájñūhun yéhyí corral nuū quívicoo ñayuu cácuu nájñūhun lanchi rí.

8 Tāca tée jeē tu ní tájí Yāā Dios, jeē ní quiijicoo de nde ná tu quee rī, cácuu de nájñūhun ñacuíhná,

chi tu ní cástéén de jnūhun ndaā. Te ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, tu ní cájetáhú i de.

<sup>9</sup> Máá rí cúu nájnūhun yéhyí. Te ñayuu jeē jiín máá rí quívicoo, jnama ri i. Te cuu i nájnūhun lanchi jeē ndívicoo ti nuū yíhi vāha ti, te quéndacoo ti nuū cáji vāha ti.

<sup>10</sup> Tēe cuíhná chi máni vēji de jeē sacuíhná de lanchi, te cahni de, te snáā de. Te ruhū chi vēji ri návāha cotecu ñayuu cácuu lanchi ri, te nde yōhyo vāha ndetū coo i.

<sup>11</sup> Máá rí cúu máá pastor vāha. Te pastor vāha chi ndíto vāha de lanchi de, vēsú nde cuu de jeē siquí tī.

<sup>12</sup> Te ñn tēe yíyāhu, nasūú pastor tī cúu de, chi nasūú lanchi máá de cúu ti. Te núu jíto de jeē véji yihí, te stóo de lanchi, te jínu de cuahān de. Te yihí chi jnī ti lanchi, te sáha ti jeē jité núu lanchi.

<sup>13</sup> Te tēe yíyāhu ún chi jínu de cuahān de siquí jeē lanchi tátú cúu jeē ndíto de, te jeē yúcuan tu cúndáhú ni de ti.

<sup>14</sup> Máá rí cúu máá pastor vāha. Te jíní rī tāca ñayuu cácuu nájnūhun lanchi ri, te máá i cájini i ruhū.

<sup>15</sup> Te yāha cúu nájnūhun jeē Tatá rī jíní yā ruhū, te máá rí jíní rī Tatá rī. Te cuu rī jeē siquí ñayuu cácuu lanchi ri.

<sup>16</sup> Te suni íyó gá ñayuu jeē cácuu lanchi ri, te sín sín ñayuu cácuu i. Te cánuú jéé suni condeca ri ñayuu ún. Te cuatáhú i jnūhun cáhán rī. Te coyūcu cáhnu-ni ndihí ñayuu candíje, te coo ñn-ni pastor i.

<sup>17</sup> Te Tatá rī manī ndasí yá jíín rí siquí jeē jéhe ri máá rí jeē cúu rī jehē ñayuu, te natecu tucu ri.

<sup>18</sup> Ni ñn ma cúu cahni ruhū, chi máá rí cúu jeē jéhe jnūhun cuu rī. Jeē cachí máá rí te cuu rī, te jeē

cachí máá rí te natecu rī, chi súcuan íyó poder rī. Súcuan ni cahān Tatá rī jeē sáha ri. Achí yá.

<sup>19</sup> Te jeē ní cajini jnáhan ñuu yā hebreo jnūhun yáha, te ni cacusín tucu i.

<sup>20</sup> Te cuehē i ni cacahān:

¿Naun cáchusóhó ró jeē cahán de? Chi ñúhun tachī ini de, te ni t̄iv̄i xínī de.

<sup>21</sup> Te sava ga i ni cacahān:

Tu súcuan cáhán tēe ñúhun tachī ini, nájnūhun cáhán tēe yáha. Te tēe ñúhun tachī ini, ¿á cuu nanune de t̄inūu tēe cuáá naún? Achí.

### *Jeē ní casquéhichī i Jesús*

<sup>22</sup> Te tiempo míjin cúu, te ñuu Jerusalén cánasáha ñayuu vico jeē cánucūhun ni i quiv̄i ní cuhiī templo cáhnu.

<sup>23</sup> Te jíca cuu Jesús ini templo, ini corredor jeē naní Salomón.

<sup>24</sup> Te jnáhan ñuu yā hebreo ni cacutútú i nuū yā, te ni cacahān i:

¿Nasaa ga quiv̄i sáha ró jēe ma cucáhnu ni rī? Cachi cají núu rī jijnáhan ri núu máá ró cúu Cristo.

<sup>25</sup> Te ni cahān Jesús:

Je ni castūhun rí nuū rō, te tu ní cá candíje ró. Tācá jniñu jeē ní tejníñu Tatá rī ruhū sáha ri, yūcuan stéen cají jēe máá yá ni tají rúhū.

<sup>26</sup> Te tu cá candíje ró, chi nasūú lanchi ri cácuu ró, nájnūhun je ni cahān rī jíin ró.

<sup>27</sup> Ñayuu cácuu lanchi ri, chi nácuni i jeē máá rí cúu jeē cahán jíin i. Te jíin rī i, te cándiquin i ruhū.

<sup>28</sup> Te cotecu i ní cáni sáha ri, te ma jnahnú ndetū cuít̄i i. Te ni ñin ma cúu quende i ndaha ri.

29 Máá Tátá rī ni squívī ya i ndaha ri. Te cújéhnu ga maá yá vēsú tāca gá. Te ni ñn ma cúu quende i ndaha ya.

30 Máá rí jín Tátá rī, chí ñn-ni cúu ri, achí yá.

31 Yūcuán na te jnáhan ñuu yā hebreo ni caquihin tucu de yuū jeē cuáha de xinī yā.

32 Te ni cahān yā jín de:

Ni steén rī cuehē jniñu váha nuū rō jeē ni sáha ri jín poder Tátá rī. ¿Te á síquī jeē ni sáha ri jniñu váha cúu jeē cuáha ró yúu xinī rī núu súcuan? Achí yá.

33 Te ni cacahān de jín yá:

Nasūu síquī jeē ni sáha ró jniñu váha cúu jeē cuáha ri yuū xinī rō, chí síquī jeē cahān ndevāha ró jéē achí ró jeē inuú cúu ró jín Yaā Dios. Chí tē-ni cúu ró, te sáha ró jéē inuú cúu ró jín Yaā Dios. Achí de jín yá.

34 Te ni cahān Jesús:

Yósó núu tútu ley cánevāha ró jéē ni cáhān Yaā Dios: Nájñuhun yaā cácuu ró, achí Yaā Dios, achí tutu.

35 Chí ñayuu jeē ní cajetáhú jnúhun ya, ni cahān yā jeē cácuu i nájñuhun yaā. Te cájini yō jeē ma cúu cahān yō jeē tú ndaā jnúhun cáhān tutu ñ.

36 Núu súcuan ¿te naun cácahān rō jeē jnúhun ndevāha cúu jeē ni cáhān rī jeē Séhe Yaā Dios cúu ri? Chí máá Yaā Dios ni jeni ya ruhū síquī jniñu ñ, te ni tají yá ruhū vēji ri ini ñayíví.

37 Núu tu sáha ri jniñu sáha Tátá rī, núu súcuan te ma candíje ró rúhū.

38 Te núu sáha ri, te vēsú tu cácaandíje ró rúhū, te na cándíje ró síquī jniñu sáha ri ún. Te súcuan te

cucáhnu ni rō jeē ñn-ni cúu Tátá rī jín rí, te ñn-ni cúu ri jín Tátá rī. Achí yá.

<sup>39</sup> Yūcuán na te cánducú tucu de jñi de ya. Te ni ndoñúhún-ni ya cuahān yā.

<sup>40</sup> Te cuanuhun yā yūte Jordán ichi núū cáne niāndii, nuū ni íne Juan ni scuándute de. Te ni condee yā yūcuán.

<sup>41</sup> Te ni quijicoo cuehē ñayuu nuū yā, te ni cacahān i jín táca jnáhan i:

Ndaā chi vēsú tu ní sáha Juan ni ñn jniñu jéhnú, te ni cundaā ndihí jñūhun ni cahān de siquī ndese sáha tēe yáha. Achí í.

<sup>42</sup> Te cuehē ñayuu jeē ni jéngoo nuū yā yūcuán, ni cacandíje i ya.

### *Jeē ni jíhī Lázaro*

## 11

<sup>1</sup> Te ni īyo ñn tēe cúhú, nání de Lázaro. Te máá de jín cuáha de María jín Marta, cácuu de ñayuu ñuu Betania.

<sup>2</sup> Te María un jéē cúu cuáha Lázaro, suu ña cúu jeē ní chihí aceite perfume jehē Jitoho yō, te ni nasíchí ña jín ixí xíní ña.

<sup>3</sup> Te ndindúú cuáha de un ní catají ña jñūhun cuahān nuū Jesús:

Tēe jeē maní ni jín, cúhú de, áchí ña, áchí mozo.

<sup>4</sup> Te ná ni jini Jesús jñūhun, te ni cahān yā:

Cuehyī yáha chi nasūu cuehyī jeē ví cuu de cúu. Chi sa suhva sáha Yaā Dios jeē cuni ñayuu ndese cújéhnú ya. Chi ruhū, Sēhe Yaā Dios, jín cuehyī yáha te stéén rī jeē suni cújéhnú máá rí. Achí yá.

<sup>5</sup> Te maní Jesús jín Marta jín cúhū ña jín Lázaro.

<sup>6</sup> Te vēsú súcuan te nuū ni níhīn yā jnūhun jeē cuhú de, te ni quendōo ya uū gā quiṽī nuū ndeé yá un.

<sup>7</sup> Yūcuán na te ni cahān yā jíin tēe cáscuáha jíin yá:  
Na quíhīn tucu yó región Judea.

<sup>8</sup> Te tēe cáscuáha un ní cacahān de jíin yá:  
Maestro, ná tu cuu quiṽī jeē ní canducú jnáhan yó hebreo cuāha de yuū xinī ní. ¿Te cúní ni quíhīn tucu ní yúcuan naún? Achí de.

<sup>9</sup> Te ni cahān Jesús:

Ma cúu cahni ñayuu ruhū núu ná tu quee maá quiṽī cuu rī. Chi jeē iyó rí ñayīṽī yáha cúu nájñūhun jeē iyó úxī uū hora ñn nduú. Te jeē sáha ri jeē cuní Yaā Dios, cúu ri nájñūhun tēe jeē jíca nduú, te tu cáchihi de jehē de, chi cúndijin nuū de ñayīṽī yáha.

<sup>10</sup> Te tēe jeē tu sáha jeē cuní Yaā Dios, chi nájñūhun jíca de jecuáa, te nájñūhun cáchihi de jehē de, chi tu cúndijin ini anuá de. Achí yá.

<sup>11</sup> Yūcuán na te ni cahān tucu ya:

Amigo yō Lázaro quíxí de, te quihīn rī sáha ri jeē nátahū ni de. Achí yá.

<sup>12</sup> Yūcuán na te tēe cáscuáha un ní cacahān de:  
Núu quíxí de te jíin yō jeē nduvāha de.

<sup>13</sup> Te Jesús chi súcuan ni cahān yā jeē jé ni jihī de.  
Te cájeni ni tēe cáscuáha jeē quixí ndije de.

<sup>14</sup> Yūcuán na te ni cahān cají yá:

Je ni jihī Lázaro.

<sup>15</sup> Te cúsiñ ni rī jeē tu ní cóyūcu yó yūcuán, návāha vāha ga candíje ró jéē coto ró jniñu jéñu sáha ri. Núu súcuan te na quíngoo yó núu ndíyī ún. Achí yá.

<sup>16</sup> Yūcuán na te Tomás, tēe cúu cuatí, ni cahān de jíin jnáhan de jeē cascuáha jíin yá:

Suni na quíngoo yó návāha cuu yō jíin yá, achí de.

*Jesús cúu jeē sáha jeē nátecu te cotecu ní cáni*

17 Te nuū ní quee Jesús, te jíní yā jeē ní cuu cuūn quiṽi yíndūji Lázaro.

18 Te yajni-ni íne ñuu Betania jíin ñuu Jerusalén, nájnūhun uū kilómetro yosáva.

19 Te Marta jíin María, ni quecoo cuehē jnáhan ña hebreo jeē cahán i jnūhun ndeyí ni jíin ña jeē siquí jeē ni jíhī cuāha ña.

20 Te nuū ní jini Marta jeē véji Jesús, te ni quenda ña cuajnahan ña ya. Te María chi ni ndōo ña vehe.

21 Te ni cahān Marta jíin Jesús:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúu cuāha ná núú.

22 Te vēsú súcuan te jíní na jéē tāca jéē cacán ni núu Yaā Dios, te sáha ya, achí ña.

23 Te ni cahān Jesús jíin ña:

Natecu cuāha ró.

24 Te ni cahān Marta:

Jíní na jéē nátecu de quiṽi nátecu tāca ndíyí nde quiṽi jínu ñayīṽí.

25 Te ni cahān Jesús:

Máá rí cúu Yaā sáha jeē nátecu jíin jéē cótecu ní cáni. Ñayuu candíje jeē jnáma ri i, vēsú na cúu i, te natecu i.

26 Te ñayuu cátecu te cándíje i ruhū, cotecu i ní cáni andiví. ¿A cándíje ró jnúhun yáha? Achí yá.

27 Te ni cahān ña:

Cándíje ná jéē maá ní cúu Cristo, Sēhe Yaā Dios, jeē achí tutu jeē quíji ini ñayīṽi, achí ña.

*Jeē ni ndáhyū Jesús nuū yíndūji Lázaro*

28 Te ná ni cahān ña súcuan, te cuahān-ni ña, cuacana yuhu ña cuhū ña María:

Máá Maestro ni quee yā, te cána ya rohó, achí ña.



29 Te jeē ní jini María jnūhun yáha, te yachī ni ndocuĩñĩ ña, cuahān ña nuū yā.

30 Te ná tu quĩvĩ Jesús ñuu, chi ni ndōo-ni ya nuū ni jéjnahan Marta yā.

31 Te ñayuu hebreo un jéē cáyūcú ini vehe jíin María, jeē cácahān i jnūhun ndeyí ni jíin ña, ni cajito i jeē yachí ni ndocuĩñĩ ña cuahān ña. Te ni candiquĩn i ña cuango i, chi cájeni ni i jeē cuándahyū ña nde nuū yíndūji ndĩyĩ.

32 Yūcuán na te ni jinū María nuū íne Jesús, te ni jecuĩñĩ yití ña nuū jehé yā, te ni cahān ña:

Núu ní íyo ní yáha, te ma cúu cuāha ná núú, áchí ña.

33 Te ni jito Jesús jeē ndahyú ña jíin jéē cándahyū ñayuu vējicoo jíin ña. Te yōhyo ni nducuĩhyá ni yā, te ni jnahuhū ni yā jeē cundáhú ni yā i.

34 Te ni cajnūhun yá ña:

¿Ndé mí ní cachindūji ró de?

Te ni cacahān ña jíin yá:

Quíhín yō te cuni ní, áchí ña.

35 Te ni ndahyū Jesús.

36 Yūcuán na te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Condēhe náa yōhyo manī de jíin ndíyĩ ún.

37 Te sava i chi ni cacahān i:

Tēe yáha jéē ní nanune de tinūu tēe cuáá, ¿á tu ní cúu sáha de jeē ma cúu Lázaro nuú? áchí i.

### *Jeē ní natecu Lázaro*

38 Te yōhyo ni jnahuhū ni tucu Jesús, te ni quee yā nde nuū yíndūji ndĩyĩ. Te ñn yaū cava cúu, te yuyáú un ndíhyú ñn yuū.

39 Te ni cahān yā:

Tejiyo yuū un jíjnáhan ró, áchí yá.

Te Marta, cuāha ndīyī un, ní cahān ña:  
 Je jéén xicō de, chi je ni cuu cuūn quivī yíndūji de.

<sup>40</sup> Te ni cahān Jesús jíin ña:

¿A násūú je ni cahān rī jíin ró jeē núu candíje ró te coto ró jéē yóhyo cújéhnu Yaā Dios jíin poder yā? achí yá.

<sup>41</sup> Yūcuán na te ni catejiyo i yuū jeē ndési yuyáú ndīyī ún. Te ni ndacoto-ni Jesús ichi ándiví, te ni cahān yā:

Tátā, na cútahū na núu ni jéē sáha ní jéē jicán na.

<sup>42</sup> Te jíiní na jéē niní sáha ní jéē jicán na. Te jeē váha ñayuu cáhīn yáha cúu jeē súcuan cáhán na, návāha na cándíje i jeē maá ní ni tají sáña.

<sup>43</sup> Te ná ni cahān yā súcuan, te ni cahān jee ya:

Lázaro, quenda quiji ró, áchí yá.

<sup>44</sup> Te ni quenda-ni tēe ni jihī ún, te ñúsúcún ndaha de síhīn de jíin tira sahma. Te nuū de ñúsúcún ñn sahma. Te ni cahān Jesús jíin i:

Nandají ró sahma ñúsúcún de, návāha cuu caca de, áchí yá. Te ni canandají i.

*Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cáhni de Jesús  
 (Mt. 26.1-5; Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2)*

<sup>45</sup> Yūcuán na te cuehē ñayuu hebreo jeē ní quiji-coo nuū María, ni cacandíje i Jesús, chi ni cajito i jniñu ni sáha ya.

<sup>46</sup> Te sava i chi cuango i nuū tēe grupo fariseo, te ni cacastūhún i ndese ni sáha Jesús.

<sup>47</sup> Yūcuán na te tēe fariseo un jíin sūtū cácujuhnu ni candutútú de junta jíin táca gá tēe cácujuhnu. Te ni cacahān de:

¿Ndese sáha yó? Chi tēe ún yōhyo cuehē jniñu jéhnú sáha de.

48 Te núu condēhé-ni yó, te ndivii ñayuu candíje i de. Te quijicoo tāca téee nación Roma jeē cácujeñnu, te canu de templo cáhnú yó, te scuíté núu de ñayuu nación yō, achí de jíjnáhan de.

49 Te ñn jnáhan de jeē naní Caifás, jeē cúu máá sūtū cujéhnú ga cuiyā ún, ni cahān de:

Róhó chí tu cájini cuítí rō,

50 ni tu cájecūhun ni rō jeē váha ga jeē cúu ñn tēe jehē ñayuu nación yō vēsú jeē náā ndivii i, áchí de.

51 Te tu ní cáhán de jñūhun yáha jéē jéni ni maá de. Chi siquī jeē cúu de sutū cujéhnú ga cuiyā ún, te ni sáha Yaā Dios jíin de jeē ní nacani de jñūhun jeē cúu Jesús jehē ñayuu nación hebreo.

52 Te nasūu máá ñn-ni jehē nación hebreo, chí suni jehē ndivii ñayuu cácuu sēhe Yaā Dios jeē ní cajitē núu tācá nación, návāha ñn na cuu i jíjnáhan i.

53 Yūcuán na te nde quivī ún te tāca téee hebreo cácujeñnu un, ní casquíjnáhan de jñūhun jeē cáhni de Jesús.

54 Jeē yúcuan tuá ní jíca ndijin yā nuū jnáhan ñuu yā hebreo un, chí ni quenda ya región Judea, te cuahān yā ñn ñuu naní Efraín, nuū iyó yajni ñuhun téhé. Te ni condee yā yúcuan jíin téee cáscuáha jíin yá.

55 Te ni cuyajni vico pascua jeē cánasáha ñayuu hebreo. Te cuehē ñayuu tācá ñuu yūcuán cuángoo i ñuu Jerusalén, návāha squícu i jeē cahán ley jeē cúchi i ndundoo i nuū Yaā Dios, te sáá te quejéé vico pascua.

<sup>56</sup> Te cánanducú i Jesús, te cácajnūhun jnáhan i ini templo:

¿Ndese cájeni ni rō? ¿A quiji de vico, chí tuú? Achí i.

<sup>57</sup> Te sutū cácujuhnu jíin tée fariseo ni candacu de jniñu jeē núu ndé ñn ñayuu jiní ndé nuū íne ya, te na cástūhún i, návāha jnñ de ya.

*Jeē ní chuhun María perfume jehē Jesús  
(Mt. 26.6-13; Mr. 14.3-9)*

## 12

<sup>1</sup> Te cúmanī iñū gā quiṽi te coo vico pascua. Te ni jehēn tucu Jesús ñuu Betania nuū ndeé Lázaro, tēe ni jihī te ni nastécu yā de.

<sup>2</sup> Te ni casáha i ñn vico xíni jeē yíñúhún i jíin yá. Te Marta ni jeni ña cohō. Te Lázaro yéji de staā jíin yá nuū mesa jíin táca gá ñayuu.

<sup>3</sup> Yūcuán na te María ni quee ña jíin nájnūhun sava litro aceite perfume jeē máni ita nardo cúu, te yōhyo yahu ndeé. Te ni chuhun ña jehē Jesús, te ni nasíchí ña jíin ixi ña. Te ní ini vehe un ní chitú xícō perfume un.

<sup>4</sup> Yūcuán na te ni cahān Judas Iscariote sēhe Simón, ñn tēe scuáha jíin yá un, te suu de cúu jeē nastúu de ya:

<sup>5</sup> ¿Najehē tu ní cúyāhu perfume yáha jēe uní ciento denario, te cuāha yó núu ñáyuu ndahú núu. Achí de.

<sup>6</sup> Súcuan ni cahān de, nasūu jēe cundáhú ndije ni de ñayuu ndahú, chí sa suhva jeē cúu de tēe cuíhná. Chí máá de ndíso yijni xūhún, te quíhin cuíhná de jeē cájequin tāca tée ún.

<sup>7</sup> Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Ma stáhān rō ña. Chi jeē ni sáha ña yāhá cúu jeē ni sātūhva ña ruhū nde quiivī jeē quíndūji ri.

<sup>8</sup> Chi níni cáyūcu ñáyuu ndahú jíin ró, te ruhū chi tuá condee rī jíin ró. Achí yá.

*Jeē ní casquíjnáhan de jnūhun jeē cahni de Lázaro*

<sup>9</sup> Te cuehē ñayuu hebreo ni cajini jnūhun i jeē néne ya ñuu Betania. Te ni jinūcoo i, te nasūu máá ñin jeē cuní i coto i nuū Jesús, chi suni jeē cuní i coto i nuū Lázaro, tēe jeē ní nastécu yā.

<sup>10</sup> Yūcuán na te sutū cácujeñnu ni casquíjnáhan de jnūhun jeē suni cahni de Lázaro.

<sup>11</sup> Chi jeē siquí Lázaro te ni cujiyo cuehē jnáhan ñuu de hebreo nuū de, te cácandíje i Jesús.

*Jeē ní quiivī Jesús Jerusalén*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40)*

<sup>12</sup> Te inga quiivī ún, te ñayuu cuehē jeē ní quecoo vico pascua un, ní cajini jnūhun i jeē véji Jesús ñuu Jerusalén.

<sup>13</sup> Te ni cajehnde i ndaha ñúú, te ni quendacoo i cuajnahān i ya. Te cácana jee i:

Yōhyo cújéñnu Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Yaā jeē véji jíin jniñu máá Jítóho yō Yaā Dios. Yōhyo vāha Yaā cúu Rey nación yō Israel. Achí i.

<sup>14</sup> Te ni nihīn Jesús ñin burro, te ni jecosō yā tī, nájnūhun cáhān tutu i:

<sup>15</sup> Ñayuu ñuu Jerusalén jeē naní ñuu Sion, ma yūhu ró jíjnáhan ró.

Yāhá condēhe ró jeē véji Rey rō, te yósó yá ñin burro.

Achí tutu.

<sup>16</sup> Te quiivī ún te tēe cáscuáha jíin yá, tu ní cájecūhun ni de jeē súcuan squícu tāca jéē yosó núu

tútu iī. Te nde ná ni ndujéhnú Jesús jeē cuánuhun yā andiví, te sáá te ni canucūhun ni de tāca jnúhun yósó síquī yā, jín jéē ní casáha de súcuan jín yá.

17 Te ñayuu ní cahīn jín yá ná ni cana ya xinī Lázaro nuū ní yindūji de, te ni nastécu yā de, ni canacani i jnúhun ndese ni sáha ya.

18 Jeē yúcuan ní quendacoo ñayuu cuehē un, ní jejnahan i ya, chi ni cajini jnúhun i jeē ni sáha ya jniñu jéhnú un jéē ni steén yā poder yā.

19 Yūcuán na te ni cacahān maá té fariseo:

Vijna te je ni cajito yó jéē ma cúu cuiti gā casi yō. Chi jito yó jéē ndivii cuiti ñayuu cuangoo i jín de. Achí de jínáhan de.

### *Ñayuu nación Grecia nánducú i Jesús*

20 Te sava ñayuu nación Grecia, suni ni quiijicoo i ñuu Jerusalén vico pascua un jéē chiñúhún i Yaā Dios.

21 Te ni quecoo i nuū Felipe, tēe ñuu Betsaida ndañúū Galilea. Te ni cacahān i jín de:

Tátā, cáculi ná cahān na jín Jesús, achí i.

22 Te ni jehēn Felipe, ni castūhún de nuū Andrés. Te ndindúú de cuacastūhún de nuū Jesús.

23 Te ni cahān Jesús jín de:

Je ni quee quiiví jeē ndujéhnú Yaā ní nduu tēe.

24 Te jendaá cahān rī jín ró, ñn nunī trigo núu tú ningava nuū ñúhun te quindūji, núu súcuan te quendōo máá ñn-ni. Te núu quindūji, te nacayā cuehē ndasí. Te suni súcuan cánuú cuu rī quindūji rī, návāha coo cuehē ñayuu jeē ndúu i sēhe Yaā Dios.

25 Te na-ni ñayuu núu tu jéhe i jnúhun ndoho i jeē síquí ruhū, te jnahnū ndetū i. Te ñayuu jeē

jéhe i jnūhun ndoho i jeē siquí ruhū ini ñayīvi yáha, cotecu i ñí cáni andiví.

<sup>26</sup> Núu ndé ñáyuu cuní i cuajníñu i nuū rī, na cóndiquīn i ruhū. Te nuū cóndee rī, suni yūcuán condee ñayuu jejníñu nuū rī. Te ñayuu jejníñu nuū rī, chi sáha Tátá rī jeē cujéhnu i.

*Jeē ni cáhān Jesús jeē cuu yā*

<sup>27</sup> Te vijna te cúcuíhyá ndasí ni rī sáha jnūndóho quiiji siquí rī. ¿Te ndese cahān rī? ¿A cáhān rī jíin Tátá rī: Jnama ní sáña núu jnūndóho jeē quíji siquí ná, achi rī? Ma cúu, chi jeē siquí yúcuán cúu jeē véji rī.

<sup>28</sup> Tátá, stéén ni jeē cujéhnu ndasí ní jíin poder ni, áchí yá.

Yūcuán na te ichi ándiví ní cahān ñin jnūhun:

Je ni steén rī jeē cujéhnu ri, te sáha tucu ri ñnga jínu, áchí yá.

<sup>29</sup> Te ni cajini ñayuu cáhān yūcuán, te ni cacahān i jeē taja cáhān. Te sava ga i ni cacahān:

Ñin ndajéhé Yaā Dios ni cahān jíin yá.

<sup>30</sup> Te ni cahān Jesús jíin i:

Tu ní cáhān jnūhun yáha jéē siquí ruhū, chi sa suhva návāha cuni rō siquí jnúhun jeē ni cáhān yā jíin rī.

<sup>31</sup> Vijna cúu jeē sándaā Yaā Dios siquí cuéchi ñayuu ñayīvi yáha. Vijna cúu jeē scúnu ya jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvi yáha.

<sup>32</sup> Te ruhū, núu na jínu condita caa ri cuu rī ini ñayīvi, te sáha ri jeē jnāā tāca ñáyuu quívicoo i ndaha ri, áchí yá.

<sup>33</sup> Súcuán ni cahān yā jeē steén yā ndese modo cuu yā.

<sup>34</sup> Te ni cacahān ñayuu jín yá:

Ni cajini sōho ná jéē cahán tutu ley Yaā Dios cánevāha yó, jeē Cristo cotecu yā ní cáni. ¿Te naun cahán ni jéē Yaā ní nduu tēe, cánuú condita caa ya cuu yā? ¿Ndé ñn cúu máá Yáā ní nduu tēe núu súcuan? Achí i.

<sup>35</sup> Yūcuán na te ni cahān Jesús:

Máá jecu na quivī condee rī jín ró jeē cúu ri luz cundijin ini anuá rō. Núu súcuan te vijna jeē iyó gá luz rī jín ró, te caca ró jín, chi sanaa ni rō te cuahān rī, te nájnūhun quendōo ró núū néē. Chi ñayuu cájica nájnūhun nuū néē, tu cájini i ndé nuū cuángoo i.

<sup>36</sup> Núu súcuan te níní ndéé gá rī jín ró, te candíje ró rúhū jeē cúu ri luz, návāha nduu ró ñáyuu cájica jín luz, achí yá.

Súcuan ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te cuahān-ni ya, te tuá ni stéén yā maá yá nuū i.

*Jeē tu ní cá candíje ñayuu hebreo jeē cúu ya Cristo*

<sup>37</sup> Te vēsú cuehē jniñu jéhnú ni sáha Jesús jeē steén yā poder yā nuū i, te tu ní cá candíje i ya.

<sup>38</sup> Chi squícu nahín jnúhun ni cahān Isaías, tēe ni nacani jnúhun Yaā Dios nde jenahán:

Tátā Yaā Dios, tu ní cá candíje ñayuu jnúhun ni canacani ná,  
te tu ní cá candíje i jniñu jéhnú jeē ni stéén ni poder ni núū i.

Achí Isaías.

<sup>39</sup> Jeē yúcuan tu ní cúu candíje i, chi ni cahān tucu Isaías:

<sup>40</sup> Ni sáha ya jeē nájnūhun cáhīyo cuáá ánuá i,  
jín jéē cá cunīhni ní i,  
návāha coo nájnūhun jeē tu cájito i,



te ni ma jécūhun ni i,  
ni ma násāma ini i quīvīcoo i nuū rī,  
jeē nasávāha ri anuá i nuū cuéchi i.

Achí Cristo, achí tutu.

<sup>41</sup> Jnūhun yáha ní cahān Isaías, chi je ni jito de ndese yōhyo cújéhnū Jesús, te ni cahān de ndese coo qui vī jeē quíji ya.

<sup>42</sup> Te vēsú súcuan te cuehē ñayuu hebreo chi ni cacandíje i ya, te suni nde jíin sava tēe cándacu jniñu. Te tu ní cácachi de jeē cácaandíje de ya, chi siquī jeē cáyūhú de tāca tēe fariseo. Chi núu súcuan te quenehen ún de ini vehe ī sinagoga jeē ma cuáha ga jnūhun quīvīcoo de.

<sup>43</sup> Chi cácusī gā ni de jeē cujéhnū de sáha ñayuu, vēsú jeē cujéhnū de sáha Yaā Dios.

*Jnūhun cáhán Jesús cúu jeē sándaā siquī ñáyuu*

<sup>44</sup> Te ni cahān jee Jesús:

Ñayuu cácaandíje ruhū, nasūu máñúhún-ni ruhū cácaandíje i, chi suni cácaandíje i nde maá Tátá rī, Yaā ní tají rúhū.

<sup>45</sup> Te ñayuu cájito nuū rī, suni cájito i nuū Yaā ní tají rúhū.

<sup>46</sup> Máá rí jeē cúu ri luz cúndijin ini anuá ñayuu, ni quiji ri ini ñayīvī návāha tāca ñáyuu cácaandíje ruhū, ma cáca i nájnūhun nuū néē.

<sup>47</sup> Te núu ĩn ñayuu jíni sōho i jnūhun cáhán rī, te núu tu jétáhú i, te nasūu rúhū sándaā siquī i. Chi tú vēji ri jeē ndénehen ri cuēchi siquī ñayuu ñayīvī, chi sa suhva jeē jnáma rī i.

<sup>48</sup> Te ñayuu jeē casquéhichī i ruhū te tu cájetáhú i jnūhun cáhán rī, íyó ĩn jeē sándaā siquī i. Suu tāca

jnūhun jeē ni cáhān rī, jnūhun un cúu jeē ndenehen cuēchi siquī i quiṽī jínu ñayīṽí.

<sup>49</sup> Chi tu cáhān rī jeē cúu ni maá rí, chi Tátá rī, Yaā ní tají rúhū, máá yá ni ndacu jniñu nuū rī ndese cahān rī jín ndese stéén rī.

<sup>50</sup> Te jíní rī jeē jniñu ndácu Tátá rī sáha jeē cótecu ñayuu ní cáni. Núu súcuan te jnūhun cáhān rī, chi máni jnūhun jeē ní cachi Tatá rī cúu, áchí yá.

*Jeē ní nacate ya jehē tēe cáscuáha*

## 13

<sup>1</sup> Te jehíni inga quiṽī te quejéé vico pascua. Te je jíní Jesús jeē ní quee quiṽī jeē quénda ya ñayīṽí yáha quínuhun yā nuū Tatá yā. Te níni cúndáhú ni yā ñayuu maá yá jeē cáyūcú ini ñayīṽí. Te vijna jeē jínu jeē íne ya ñayīṽí, te sáha ya ñn jniñu jeē steén cají yá jeē cundáhú ni yā i.

<sup>2</sup> Te jexeén je ni squíṽi ini anuá Judas Iscariote sēhe Simón, jeē vijna nastúu de ya.

<sup>3</sup> Te jíní Jesús jeē véji ya nuū Yaā Dios, te nuhūn yā nuū Yaā Dios, jín jéē ni sáha Tátá yā jeē cujénu ya siquī ndíhi-ni.

<sup>4</sup> Te cúxíni ya jín tēe cáscuáha jín yá, te ni ndocuiñí yā. Te ni stáa ya sahma ndíi ya, te ni jihni yā ñn toalla chīji ya.

<sup>5</sup> Te ni chuhun ya ndute ini ñn tijehēn. Te ni quejéé yá nácate ya jehē tēe cáscuáha. Te násíchí yā jín toalla jeē nuhní chīji ya.

<sup>6</sup> Te ni jinū yā nuū Simón Pedro. Te ni cahān Pedro jín yá:

¿Sa máá ní nacate jehē ná naún?

<sup>7</sup> Te ni cahān Jesús:

Tu jécūhun ni rō jeē sāha ri vijna, te cúcuéé gá te jecūhun ni rō.

<sup>8</sup> Te ni cahān Pedro jíin yá:

Ma nácate cuiti ni jéhē ná.

Te ni cahān Jesús:

Núu tú nacate ri jehē rō, te ma cúu cundúú ró jíin rí.

<sup>9</sup> Te ni cahān Simón Pedro:

Núu súcuan cúu te nasūu máá jéhē-ni ná, chi suni nacate ní ndaha ná jíin xíní ná, áchí de.

<sup>10</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Tēe jeē sa ní jichi, tu jíni ñúhún ndundoo ní cáhnu de, chi máá jéhē-ni de, chi je íyó ndoo ní cáhnu de. Te máá ró chi je ni candundoo ró. Te tú ndihí ró cáhīyo ndoo.

<sup>11</sup> Chi je jíni yā ndé ñn de cúu jeē nastúu de ya, te jeē yúcuan ní cahān yā: Tú ndihí ró cáhīyo ndoo.

<sup>12</sup> Te nuū ni jínu ni nacate ya jehē de jíjnáhan de, te ni naquihin ya sahma ndíi ya, te ni nucōo tucu ya nuū mesa. Te ni cahān yā:

¿A cájecūhun ni rō na vé cuní cahān jeē ni sāha ri jíin ró?

<sup>13</sup> Cácahān rō jeē Maestro jíin Jítóho rō cúu ri, te ndaā cácahān rō, chi suu ndije cúu ri.

<sup>14</sup> Núu súcuan te vēsú Maestro rō jíin Jítóho rō cúu ri, te ni nacate ri jehē rō jíjnáhan ró, te suni súcuan cánuú jéē nacate máá ró jehē jnáhan ró.

<sup>15</sup> Chi jniñu yáha ni sāha ri jeē steén rī nuū rō jeē suni súcuan sa cuajniñu ró núu jnáhan ró, nájnuñhun sa máá rí ni jejniñu ri nuū rō.

<sup>16</sup> Jendaá cahán rī jíin ró jeē ñn mozo tu cújéhn de nuū patrón de, te tēe jíca jniñu táhú nuū de, te cújéhn de nuū tée ni tají de. Te máá ró cácuu

mozo rī, te na cuájniñu ró núu jnáhan ró nájnuhun ni steén rī nuū rō.

17 Te núu ni cajecūhun ni rō jnūhun yáha, te yōhyo ndetū rō te núu squícu ró.

18 Te nasūu jēē cahán rī jeē ndihī ró ndétū, chi je jíni rī tāca rōhó jēē ní nacāji rī. Te cánuú squícu jnūhun yáha jeē cahán tutu ī: Tēe yéji staā jíin rí, ni ndió cuíñí de siquī rī, achí tutu.

19 Te vijna te je cástūhun rí tāca jēē yáha núu rō nde ná tu coo, návāha núu na cóo, te candíje ró jēē maá rí cúu Yaā ní tají Yaā Dios.

20 Jendaá cahán rī jíin ró jeē na-ni ñayuu jeē cuatáhú i tāca jēē tají rí, te ruhū jetáhú i. Te ñayuu jetáhú rúhū, suni jétáhú i Yaā ní tají rúhū vēji rī, achí yá.

*Jeē ní cachi yā jeē nastúu Judas yā*

*(Mt. 26.20-25; Mr. 14.17-21; Lc. 22.21-23)*

21 Te ná ni cahán Jesús tāca jnúhun yáha, te ni cucuíhyá ndasí ni yā. Te ni cahán cají yá:

Jendaá cahán rī jíin ró jijnáhan ró jēē ñn maá ró nastúu ruhū, achí yá.

22 Yūcuán na te tēe cáscuáha jíin yá, ni candacoto de nuū jnáhan de, cájeni ni de ndé ñn de cúu jeē ni cáhān yā.

23 Te ñn maá tēe scuáha jeē maní gā yā jíin, néne de xiin ya mesa jeē cácxíni de jíin yá.

24 Te ni sáha Simón Pedro seña nuū de jeē na cájnūhún de ya ndé ñn de cúu jeē ni cáhān yā.

25 Yūcuán na te tēe un ní scáyí de maá de nuū Jesús, te ni cajnūhún de ya:

¿Ndé ñn de cúu? achí de jíin yá.

26 Te ni cahán Jesús:

Na chúndaji ri staā te cuāha ri nuū ñn de, te suu tēe un cúu, áchí yá.

Te ni chundaji ya staā, te ni jēhe ya nuū Judas Iscariote sēhe Simón.

<sup>27</sup> Te jeē ní quihín de staā ún, te ni quīvi-ni Satanás ini anuá de. Yūcuán na te ni cahān Jesús jíin de:

Jniñu jeē sáha ró, na sáha yachī rō.

<sup>28</sup> Te ni ñn tēe cáyeji staā jíin yá, tu ní cájecūhun ni de naun ni cahān yā súcuan jíin de.

<sup>29</sup> Chi sava de cájeni ni de jeē ni cáhān Jesús jíin Judas jeē cuāan de jeē jíni ñúhún yá vico ún, chí jēe cuáha de jecu xūhun núu ñayuu ndahú. Chi máa de ndíso yijní xūhún.

<sup>30</sup> Te jeē ní yeji de staā ún, te ni quenda-ni de cuahān de. Te je ni cuaa.

### *Jeē ní ndacu ya jniñu jée*

<sup>31</sup> Yūcuán na te jeē cuahán Judas te ni cahān Jesús:

Vijna te ruhū, Yaā ní nduu tēe, stéén rī ndese cújéhnú ri, te suni jíin rúhū te cuni ñayuu ndese cújéhnú Yaā Dios.

<sup>32</sup> Te núu jíin rúhū cuni ñayuu ndese cújéhnú Yaā Dios, núu súcuan te suni stéén Yaā Dios ndese cújéhnú ruhū jeē cúu ri Sēhe ya. Te yachī-ni stéén yā.

<sup>33</sup> Séhē, tuá nahán condee rī jíin ró jijnáhan ró. Te nanducú ró ruhū, te nájnūhun ni cahān rī jíin táca jnáhan yó hebreo, suni súcuan cáhān rī jíin ró vijna, jeē ma cúu jinūcoo ró núu quihín rī.

<sup>34</sup> Te vijna te ndácu ri ñn jniñu jée núū rō, jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró. Nájñuhun cúndáhú ni rī rohó, suni súcuan na cúndáhú ni rō jnáhan ró.

<sup>35</sup> Te núu cúndáhú ni rō jnáhan ró, súcuan te cuni tāca ñáyuu jeē cácuu ró tée cáscuáha jíin rí, achí yá.

*Jeē ní cachi yā jeē yūhu Pedro cahān de jeē jiní de ya*

*(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Lc. 22.31-34)*

<sup>36</sup> Te ni cahān Simón Pedro jíin yá:

¿Ndé nuū quihín ni núu súcuan?

Te ni cahān Jesús:

Nuū quihín rī chi ma cúu condiquīn rō ruhū vijna, te cúcuéé gá te jinū rō.

<sup>37</sup> Te ni cahān Pedro:

¿Najehē ma cúu condiquīn na níhín vijna? Tu yúhú ná cuu na jée siquí ni.

<sup>38</sup> Te ni cahān Jesús:

¿A jéni ni rō jeē tu yúhú ró cuu rō jeē siquí rī? Jendaá cahān rī jíin ró jeē nde ná tu cana líhli, te unī jínu yūhu ró te cahān rō jeē tu jíin rō ruhū. Achí yá.

*Jesús cúu ichi jeē jinú yō nuū Tatá yā*

## 14

<sup>1</sup> Te ni cahān gā yā:

Ma cucuíhyá ni rō siquí tāca jnúndóho. Na cándíje ró jée sáha Yaā Dios jehē rō, te suni na cándíje ró jée sáha ri jehē rō.

<sup>2</sup> Chi nuū ndeé Tátá rī, íyó cuéhē vehe condee rō jíin náhan ró. Te núu jeē tu súcuan íyó, te je ni castūhun rí nuū rō nuú. Núu súcuan te quihín rī quisátūhva ri nuū cóyūcu ró.

<sup>3</sup> Te jeē quihín rī sātūhva ri nuū cóyūcu ró, te ndiji ri quinaquihin ri rohó quihín yō, návāha suni coyūcu ró nuū cóndee maá rí.

<sup>4</sup> Te je cájini rō ndé nuū quihín rī, te cájini rō ndese jinū rō yūcuán. Achí yá.

<sup>5</sup> Te ni cahān Tomás jíin yá:

Tu cájini na ndé nuū quihín ni, ¿te ndese cuni ná ichi jíinú yūcuan núu súcuan?

<sup>6</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Máa rí cúu ichi jinū rō andiví, te máa rí cúu jnūhun ndaā jíin jnúhun cotecu rō ñí cáni. Te ni ñn ma jinú nuū Tatá rī te núu tú ruhū.

<sup>7</sup> Te núu je ni cajini rō ruhū, te suni je ni cajini rō Tatá rī núu súcuan. Te ndé vijna je cájini rō yā, chi je ni cajito ró núu rī, achí yá.

<sup>8</sup> Te ni cahān Felipe jíin yá:

Stéen ni Tátá ni núu ná, te na cúvāha ni na jíináhan ná, áchí de.

<sup>9</sup> Te ni cahān Jesús:

Felipe, je ni cuu cuehē quiví jíca ri jíin ró jíináhan ró, ¿te á ná tu cuni rō ndé ñn cúu ri naún? Tēe jeē jíto ruhū, suu Tátá rī jíto de. Núu súcuan ¿te najehē cahán rō jeē steén rī Tatá rī nuū rō?

<sup>10</sup> ¿A tu cándíje ró jéē ñn-ni cúu ri jíin Tátá rī, te Tátá rī ñn-ni cúu ya jíin rí? Tāca jnúhun cáhán rī jíin ró, nasūu jnúhun máa rí cúu. Chi Tátá rī jeē ñn-ni cúu ya jíin rí, máa yá sáha tācá jniñu jeē sáha ri.

<sup>11</sup> Candíje ró jíináhan ró jéē ñn-ni cúu ri jíin máa Tátá rī, te Tátá rī ñn-ni cúu ya jíin rí. Te núu tu cájecūhun ni rō, te candíje ró rúhū siquī tācá jniñu sáha ri.

<sup>12</sup> Jendaá cahán rī jíin ró, núu ndé ñáyuu candíje ruhū, jniñu jéhnu jeē sáha ri yāhá, suni sáha i. Te

jéhnú ga jniñú sáha i vésú yāhá, chí quínúhun rī nuū ndeé Tatá rī.

<sup>13</sup> Te tǎcá na-ni vé cacán rō nuū Tatá rī siquī jeē cá candíje ró jēé cúu ri Sēhe ya, te sáha ri jeē cacán rō, te súcuan stéén rī jeē yóhyo cújéhnú Tatá rī.

<sup>14</sup> Chí tǎcá na-ni vé cacán rō siquī jeē cá candíje ró rúhū, te sáha nahín rí.

*Jeē ni jéjnūhun ya jeē tají yá Espíritu Santo*

<sup>15</sup> Te núu manī rō jíin rí jíjnáhan ró, te na squícu ró jniñú ndácu ri nuū rō.

<sup>16</sup> Te cacán tahu rī nuū Tatá rī, te tají yá inga Yaā chindéé ñáhán róhó, te sáha ya jeē cóo sīñ ni rō jíjnáhan ró. Te Yaā un cúu máá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te condee yā jíin ró ní cání.

<sup>17</sup> Te ñayuu ñayīvi má cúu cuatáhú i ya, chí tu cúu coto i nuū yā, ní tu cúu cuni i ndese Yaā cúu ya. Te máá ró chí je cájini rō ndese Yaā cúu ya, chí ndéé yá jíin ró, te condee yā ini anuá rō ní cání.

<sup>18</sup> Ma stóo uun ri rohó, chí ndíji ri nuū rō.

<sup>19</sup> Jecu na quivī te ma cóto ga ñayuu ñayīvi núu rī. Te máá ró jíjnáhan ró chí coto ró núu rī, chí cotecu rī ní cání, te jeē yúcuán suni cotecu máá ró.

<sup>20</sup> Te quivī ún te cuni rō jeē ñn-ni cúu ri jíin Tatá rī, te máá ró ñn-ni cúu ró jíin rí jeē ndeé rí ini anuá rō jíjnáhan ró.

<sup>21</sup> Te na-ni ñayuu núu ñúhun ni i jniñú ní ndacu ri, te squícu i, ñayuu un cúu jeē maní ndíje jíin rí. Te ñayuu jeē maní jíin rí, suni coo manī Tatá rī jíin i. Te suni ruhū coo manī rī jíin i, te stéén rī nuū i jeē nduú rí jíin i. Achí yá.

<sup>22</sup> Te ni cahán Judas jíin yá (te nasūu téé cúu Iscariote):



Najehē cúu jeē steén ni máá ní nuū ná, te nuū ñáyuu ñayīví chi tuú?

23 Te ni cahān Jesús:

Ñayuu jeē maní jín rí, chi cásquícu i jeē cahán rī. Te coo manī Tatá rī jín i. Te Tátá rī jín máá rí quiijicoo ri cundúú rí jín i.

24 Te ñayuu jeē tú manī jín rí, tu cásquícu i jeē cahán rī. Te jnūhun cájini sōho ró cahán rī, nasūu jnúhun máá rí cúu, chi jnūhun máá Tátá rī jeē ní tají rúhū cúu.

25 Tāca jnúhun yáha cahán rī jín ró ní ní íne ga rī jín ró.

26 Te Tátá rī chi tají yá Espíritu Santo, quiji nucuñī nuū rī. Te máá yá chindéé ñáhán yá rohó, te sáha ya jeē cóo sī ni rō. Te steén yā tāca jnúhun nuū rō, te nacachi tucu ya tāca jéé ni cahán rī jín ró.

27 Te jeē quihín rī, te sáha ri jeē cóo ndeyí coo sī ni rō. Nájnūhun íyó ndeyí sī ni maá rí, suni súcuan coo ndeyí sī ni rō sáha ri. Te jeē sáha ri jeē cóo ndeyí sī ni rō, tu quíjnáhan jín jnúhun ndeyí cácahān ñayuu ñayīví. Ma cucuíhyá ni rō síquī tāca jnúndóho, te ni ma yūhu ró.

28 Je ni cajini sōho ró jéé ni cahán rī jeē quihín rī, te ndiji ri cundúú rí jín ró. Te núu cáhīyo manī vāha ró jín rí, te cusī ni rō jeē ni cahán rī jeē nuhún rī nuū Tatá rī. Chi cújéhnū ga Tatá rī vijna vésú ruhū.

29 Je ni castūhun rí nuū rō tāca jnúhun yáha nde ná tu coo, návāha núu je ni cuu, te candíje ró rúhū jijnáhan ró.

<sup>30</sup> Ma cahán rī cuehē gā jnūhun jíin ró, chi je vēji jexeén jeē ndácu jniñu ini ñayīvi yáha. Te tú na vé cúu sáha siquī rī nuú.

<sup>31</sup> Te na cóo nájnūhun ni ndacu Tátá rī jniñu nuū rī, návāha cuni ñayuu ñayīvi jéē maní rī jíin Tátá rī, te sáha ri jniñu ní ndacu ya. Ndocuññ jijnáhan ró na quíngoo yó. Achí yá.

*Jesús cúu nájnūhun yoyúcú uva*

## 15

<sup>1</sup> Máá rí cúu nájnūhun yoyúcú uva váha ndaā, te Tátá rī cúu nájnūhun tēe ndíto yoyúcú uva un.

<sup>2</sup> Te máá ró chi cácuu ró nájnūhun ndaha, te núu tu jéhe ró ndéhē te quende yā rohó. Te núu cácuu ró nájnūhun ndaha jeē jéhe ndehē, te nasándoo ya nacañde yā rohó nájnūhun jeē cúu ró ndaha ún, návāha cuāha ró cuehē gā ndehē.

<sup>3</sup> Te máá ró chi je ni candundoo ánuá rō jíin jnúhun ni steén rī nuū rō, nájnūhun ndúndoo ndaha uva.

<sup>4</sup> Na cúndúú ró jíin rí, te suni máá rí cundúú rí jíin ró. ñin ndaha uva ma cúu cuāha ndehē jeē maá, te núu tu yíjnñ jicā yóho. Te suni súcuan máá ró, ma cúu sáha ró jniñu váha te núu tu cúndúú ró jíin rí.

<sup>5</sup> Máá rí cúu yoyúcú un, te máá ró cácuu ndaha ri. Ñayuu jeē nduú jíin rí, te ruhū ndúú rí jíin i, máá i cúu nájnūhun ndaha jeē jéhe cuehē ndehē. Chi núu tú cundúú ró jíin rí, te tú cuiñi na jniñu váha cuu sáha ró.

<sup>6</sup> Ñayuu jeē tu cúndúú jíin rí, quende yā i nájnūhun ñin ndaha uva, te ichī. Te ndoho i nájnūhun ndaha uva un jéē ndutútú te cayū nuū ñuhún.

<sup>7</sup> 'Núu ndúú ró jíin rí, te cáñuhun ni rō jñūhun cáhán rī, yūcuán na te cacān rō na-ni vé cáconi rō, te sáha ri jeē cácahān rō.

<sup>8</sup> Te núu cásáha ró cuéhē jniñu váha, súcuan cástéén rō jeē cúu ndije ró ñáyuu cascuáha jíin rí, te súcuan náconi ñayuu jeē yóhyo cújéhnū Tátá rī.

<sup>9</sup> Nájñūhun manī Tátá rī jíin rí, suni súcuan manī rī jíin ró jijnáhan ró. Núu súcuan te ma siaá rō jñūhun manī rī jíin ró.

<sup>10</sup> Núu squícu ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, te níní coo manī rī jíin ró, nájñūhun máá rí squícu ri jniñu ní ndacu Tátá rī nuū rī, te níní íyó mánī yā jíin rí.

<sup>11</sup> 'Súcuan ni cahān rī jíin ró návāha coo sñ ni rō nájñūhun íyó sñ ni rī, chí nde cusñ teyí ni rō.

<sup>12</sup> Te yāha cúu jniñu ndácu ri nuū rō jijnáhan ró: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró nájñūhun cúndáhú ni rī rohó.

<sup>13</sup> Núu ñn tēe cuu de jehē amigo de, te tuá na vé cúmanī gā sáha de jeē cundáhú ni de amigo de.

<sup>14</sup> Te máá ró cácuu amigo rī núu squícu ró jniñu ndácu ri nuū rō.

<sup>15</sup> Ma cahán gā rī mozo jíin ró, chí ñn mozo tu cástūhún patrón nuū i ndese jéni ni de sáha de. Chí sa suhva amigo cahān rī jíin ró, chí je ni castūhun rí nuū rō tāca jnúhun ni cahān Tátá rī jíin rí.

<sup>16</sup> Máá rí ni nacāji róhó jéé jnáma ri rohó, te nasūu máá ró ni cánacani ni xīhna gā jeē cóndiquīn rō ruhū. Te ni jeni ri rohó jéé caca ndaā rō te scándíje ró cuéhē ñayuu jeē cuu i sēhe ri ní cáni. Te súcuan te ndíhi jeē cacán rō nuū Tátá rī siquī jeē cácaandíje ró rúhū, sáha ya jeē jicán rō.

<sup>17</sup> Te yāha cúu jniñu ndácu ri nuū rō: jeē na cúndáhú ni rō jnáhan ró.

*Jeē cáquitī ni ñayuu ñayīvi núū Jesús jíin núū ñáyuu cácadíje*

18 'Te núu cáquitī ni ñayuu ñayīvi núū rō jijnáhan ró, te je cájini rō jeē xíhna gā nuū maá rí ni caquitī ni i.

19 Te núu jeē iyó gá rō jíin modo ñayuu ñayīví, te coo manī ñayuu ñayīvi jíin ró nuú, nájnūhun manī i jíin jnáhan i. Te ni nacāji ri rohó jéē tuá coo ró jíin modo ñayuu ñayīví. Te jeē yúcuán cáquitī ni i nuū rō, chi tuá cácuu ró cuenta ñayīví.

20 Nucūhun ni rō jnūhun ni cahān rī jíin ró: Núu tu iyó yíñúhún ñáyuu nuū patrón, te nagā ni cuu nuū mozo de. Núu ni cajito xeēn i ruhū, te suni súcuán coto xeēn i rohó jéē cácuu ró mozo rī. Te núu jeē ni cájetáhú i jnūhun ni steén rī, te suni cuatáhú i jnūhun cástéén rō.

21 Te tācá jniñu yáha sáha i jíin ró jeē siquí ruhū, chi tu cájini i Yaā ní tají rúhū vēji ri.

22 'Núu jeē tu ní quíji ri nacani ri jnūhun nuū i, te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna chi ma cóo ga cahān i jeē tu jíin i jeē iyó cuēchi i.

23 Ñayuu jeē cáquitī ni nuū rī, suni nuū Tatá rī cáquitī ni i.

24 Núu jeē tu ní sáha ri jniñu jéhnu nuū i jeē ní ñn tēe tu ní sáha de súcuán, te ma cóo cuēchi i núú. Te vijna je ni cajito i jniñu ún, te vēsú súcuán te cáquitī ni i nuū rī jíin núū Tatá rī.

25 Te súcuán cásáha i návāha squícu jnūhun yósó núu tútu ley Yaā Dios jeē cánevāha i: Ni caquitī ni i nuū rī, vēsú tú na cuēchi ri, achí.

26 'Te tají rí maá Yaā chindéé ñáhán rohó te sáha ya jeē cóo siñ ni rō. Te Yaā un cóo máá Espíritu jeē

steén jnūhun ndaā, te quiji ya nde nuū Tatá rī, te nacani cájí yá jnūhun rī.

<sup>27</sup> Te suni máá ró nacani ró jnúhun ri, chi je cáhīin ro jíin rí nde ná ni quejéé rí nácani rī jnūhun.

## 16

<sup>1</sup> Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jíin ró návāha ma náyūhu ró jeē quiji jnūndóho.

<sup>2</sup> Chi quenehen i róhó jéē ma cuáha ga i jnūhun cone ró táca vehe īī sinagoga. Te quee quiivī jeē cahni i róhó, te cani ni i jeē ĩn jniñu váha ni sáha i nuū Yaā Dios.

<sup>3</sup> Te súcuan sáha i jíin ró, chi tu cájini cuiti i máá Tatá rī ni máá rí.

<sup>4</sup> Te ni cahān rī jnūhun yáha jíin ró návāha núu je ni quee quiivī jeē súcuan coo, te nucūhun ni rō jeē jé ni cahān rī jíin ró.

### *Jniñu sáha Espiritu Santo*

<sup>1</sup> Te tu ní cáhān rī jnūhun yáha jíin ró nde xīhna ñúhún, chi íne máá rí jíin ró jijnáhan ró.

<sup>5</sup> Te vijna chi nuhūn rī condee rī jíin Yaā ní tají rúhū vēji ri. Te ni ĩn ró tu cájnūhun ró ndé nuū quihín rī.

<sup>6</sup> Chi máá jéē cácuquíhyá ndasí ni rō jeē ni cahān rī súcuan jíin ró.

<sup>7</sup> Jendaá cahán rī jíin ró: Jeē váha máá ró jijnáhan ró cúu jeē quihín rī. Chi núu tú quihín rī, te ma quiji Yaā chindéé ñáhán róhó te sáha ya jeē cóo sīī ni rō. Te núu cuahān rī, te tají rí yā quiji ya nuū rō.

<sup>8</sup> Te jeē quée yā, te stéén yā nuū ñāyuu ñayivī jéé iyó cuéchi i, jíin ndese quivicoo i ichi ndaā, jíin jéé sándaā Yaā Dios siquī cuéchi i.

<sup>9</sup> Stéén yā jeē iyó cuéchi i, chi tu cácandíje i ruhū.

10 Te stéén yā siquī ichi ndaā, chi máá rí nuhūn rī nuū Tatá rī, te ma cóto ga rō nuū rī.

11 Te stéén yā siquī jeē sándaā Yaā Dios cuēchi ñayuu, chi je ni cundaā jeē jnahnú ndetū maá jéxeén jeē kujéhnū ini ñayīvi yáha.

12 Te íyó cuéhē gā jnūhun cúní rī cahān rī jín ró, te ma cúu jecūhun ni rō vijna.

13 Te jeē quée maá Espíritu jeē steén jnūhun ndaā, te máá yá steén tāca jnūhun ndaā un núū rō. Chi ma cahán yā jeē maá yá, chi cahān yā tāca jéē jíni sōho ya cahán Yaā Dios. Te stéén yā siquī tācá jniñu jeē coo.

14 Te stéén yā jeē kujéhnū ri, chi nacastūhun yá nuū rō tāca jnūhun jeē je ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō.

15 Ndihi ndese cújéhnū Tátá rī, suni súcuan cújéhnū máá rí. Jeē yúcuan ní cahān rī jeē Espíritu Santo nacastūhun yá nuū rō tāca jnūhun jeē je ni cahān rī, te sáha ya jeē jécūhun ni rō jijnáhan ró.

*Vēsú cácuuhyá ni rō, te ndusī ni rō*

16 Jecu na te ma cóto ga rō nuū rī. Te jecu tucu quīvī te coto tucu ró núū rī, chi quínuhun rī nuū ndeé Tátá rī. Achí yá.

17 Yūcuán na te sava tēe cáscuáha jín yá, ni caca-jnūhun jnáhan de:

¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā jín yó? Chi áchí yá jeē jecu na te ma cóto ga yō nuū yā, te jecu tucu quīvī te coto tucu yó núū yā, chi siquī jeē quínuhun yā nuū ndeé Tátá yā.

18 ¿Na jnūhun cúu jeē yáha jeē cahán yā, jecu na? Tu cájecūhun ni yō na vé cúu jeē cahán yā. Achí de.

19 Te ni jini Jesús jeē cáconi de cajnūhún de ya. Te ni cahān yā jíin de:

¿A cácajnūhun jnáhan ró na vé cúu jeē ni cáhān rī jíin ró jeē jecu na te ma cóto ga rō nuū rī, te jecu tucu quivī te coto tucu ró núu rī?

20 Jendaá cahán rī jíin ró jeē ndahyū rō jijnáhan ró te cucuíhyá ni rō, te ñayuu ñayiví chi sa cusī ni i. Te vēsú cucuíhyá ni rō, te sa ndusī ni rō jeē cóto tucu ró núu rī.

21 ĩn ñahan núu cuacuyajni scácu ña, te jéhnde chíji ña, chi je ni quee hora jeē scácu ña. Te núu je ni scácu ña sūchi lúli, te tuá nahán ña jeē ní ndoho ña, chí cusī ni ña jeē ní cacu sēhe ña.

22 Te suni súcuan cúu jeē cándoho ró vijna, chí cácuquíhyá ni rō jíin rí. Te jecu-ni quivī te coto jnáhan tucu yó, te cusī ndasí ni rō. Te ni ĩn ma cúu casi jeē cusī ni rō.

23 Te quivī ún chí tú na vé cacān gā rō nuū rī. Chí jendaá cahán rī jíin ró jeē nuū maá Tatá rī cacān rō, te sáha ya ndīhi jeē cájicān rō, síquī jeē cácandíje ró rúhū.

24 Nde vijna te ná tu cacān rō nuū Tatá rī jeē jíin síhví rí. Te vijna te na quéjéé ró cacān rō jíin síhví rí, te nihīn rō, návāha cusī ndasí ni rō.

*Je ni quende yā poder ndīhi jeneé cáhīyo ini ñayiví*

25 Tāca jnúhun yáha ní cahān yatá rí jíin ró. Te quee quivī jeē ma cahán yatá gá rī jíin ró, chí sa suhva castūhun cájí rí nuū rō síquī Tatá rī.

26 Te quivī ún chí cacān rō nuū Tatá rī síquī jeē cácandíje ró rúhū. Te tu cáhān rī jíin ró jeē cacán tahu rī jehē rō nuū Tatá rī.

27 Chi máá Tátá rī je cúndáhú ni yā rohó siquī jeē cáhīyo manī rō jíin rí, te ni cacandíje ró jéē ndé nuū maá yá vēji ri.

28 Ni quenda ri nde nuū Tatá rī, te ni quee rī ini ñayīví. Te vijna te quenda ri ini ñayīví, te nuhūn tucu ri nuū Tatá rī. Achí yá.

29 Te ni cacahān tēe cáscuáha jíin yá:

Vijna te cáhán cají ní, te tuá cahán yatá ní.

30 Vijna te cájini na jéē jiní ni ndivii cuiti, te tuá jini ñúhún jéē cájnūhún ni ñn ná níhín. Jeē yúcuán cácandíje ná jéē véji ní ndé nuū Yaā Dios. Achí de.

31 Te ni cahān Jesús jíin de:

¿A ndé vijna te cácandíje ró naún?

32 Te quiji quivī, te je ni quee, jeē cuité núu ró quínungoo ró ná vehe ná vehe ró, te stóo máñúhún ró ruhū. Te nasūu jéē quéndōo máñúhún rí, chi Tátá rī íne ya jíin rí.

33 Tāca jnúhun yáha ní cahān rī jíin ró návāha coo ndeyí coo sīi ni rō siquī jeē cácandíje ró ruhū. Ini ñayīví chi cánuú coto ró jnúndóho. Te vēsú súcuán te na cóo sīi ni rō, chi je ni quende rī poder tāca jéneé cáhīyo ini ñayīví. Achí yá.

*Jeē ni jícān tahú Jesús jehē ñayuu cácandíje*

## 17

1 Te ná ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni ndacoto ya ichi ándiví, te ni cahān yā:

Tátā, je ni quee quivī jeē ndóho ná. Vijna te stéén ni jéē cujéhnu máá ná jeē cúu ná Séhe ní, návāha suni máá ná steén na jéē cujéhnu máá ní.



<sup>2</sup> Chi ni sáha ní jéē ndíso jníñu ná síquī tāca ñáyuu, návāha tāca ñáyuu jeē ni jéhe ní núū ná, cotecu i ní cáni sáha ná.

<sup>3</sup> Te suhva cúu jnūhun cotecu i ní cáni: suu jeē na cúni i níhín jéē mañúhún-ni ní cúu Yaā ndaā, jíin jéē cúni i sáñá jeē cúu ná Jesucristo, Yaā ní tají ní.

<sup>4</sup> 'Je ni steén na núū ñáyuu ñayīví jéē kujéhnú ní, te je sínu ná jniñu ní ndacu ní núū ná.

<sup>5</sup> Te vijna, Tátā, sáha ní jéē ndujéhnú tucu ná ndé nuū néne ní, nájñūhun cújéhnú ná jíin ní nde ná tu jecōo ñayīví.

<sup>6</sup> 'Ñayuu jeē ní nacāji ní ini ñayīví, ni jéhe ní i nuū ná, te ni steén na núū i ndese Yaā cúu ní. Cuenta maá ní cúu i, te ni jéhe ní i nuū ná. Te ni cajetáhú i jñūhun ní, te ni casquícu i.

<sup>7</sup> Te vijna te cájini i jeē ndé nuū maá ní vēji tāca jéē iyó jíin ná.

<sup>8</sup> Chi tāca jnúhun ni cahān ni jíin ná, ní castūhun ná núū i, te ni cajetáhú i. Te ni cajini i jeē ní quenda ndije ná ndé nuū maá ní, te ni cacandíje i jeē maá ní ni tají sáña.

<sup>9</sup> 'Te jícán tahu na jéhē maá i jíjnáhan i. Tu jícán tahu na jéhē ñáyuu ñayīví jéē tu cácandíje, chí sa jéhē maá ñáyuu ni jéhe ni núū ná, chí cuenta maá ní cácuu i.

<sup>10</sup> Te tācá i jeē yñi i ndaha maá ná, suni cuenta maá ní cúu. Te tācá i jeē cúu i cuenta maá ní, suni cuenta maá ná cúu i. Te cástéén i ndese cújéhnú ná.

<sup>11</sup> 'Te tuá condee ná ini ñayīví. Te maá i chí quendōo i ini ñayīví, te maá ná chí najeē ná condee na jíin ní. Yaā ī Yaā ndoo cúu ní, Tátā. Te jíin poder ní condito ní táca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, návāha inuú na cóo ni i jíjnáhan i, nájñūhun cúu maá yó.

12 Te jeē ní condee na jíín i ini ñayĩví, te jíín poder ni ní condito ná i. Tāca ñáyuu ni jéhe ni núū ná, ni condito yúcún ná i. Te tu ní jéhe na jnúhun naa i jíínáhan i, chi máá ñn-ni tēe jeē je cúu de tēe jnahnū ndetū, návāha squícu jnúhun yósó núū tútu iĩ.

13 Te vijna te najeē na núū ní, te cáhán na táca jnúhun yáha jíín i ní ní jéē íne ga ná ini ñayĩví, návāha na cóo sñ ndasí ni i nájñūhun cúsi ni maá ná.

14 Ni castūhun ná jnúhun ní núū i. Te ni caquĩtĩ ni ñayuu ñayĩví núū i, chi tuá cácuu i cuenta ñayĩví, nájñūhun máá ná tu cúu ná cuenta ñayĩví.

15 Te tu jícán tahu na jéē quénehen ní i ini ñayĩví, chi sa suhva jeē cóndito ní i nuū jexeén.

16 Nasūu cuenta ñayĩví cácuu i, nájñūhun máá ná jéē násūu cuenta ñayĩví cúu ná.

17 Jíín jnúhun ndaā ní te sáha ní jéē coo ndoo coo iĩ i nuū ní. Tāca jnúhun cáhán maá ní cúu jnúhun ndaā.

18 Te nájñūhun ni tají ní sãña ní quiji ná ini ñayĩví, suni súcuan tají ná i nacani i jnúhun ní núū ñáyuu ñayĩví.

19 Te jehē maá i cúu jeē jéhe ná máá ná cuu ná, návāha suni máá i coo ndoo coo iĩ i nuū ni jéē jíín jnúhun ndaā.

20 Te nasūu máá ñn-ni jehē ñáyuu yáha jícán tahu na, chi suni jehē tāca gá ñáyuu jeē candíje i sãña núu na cúni sōho i jnúhun jeē nácani máá i jíínáhan i.

21 Te jícán tahu na jéē ñnuú na cóo ni i jíínáhan i. Nájñūhun ñn-ni cúu ní jíín ná, Tátā, te ñn-ni cúu ná jíín máá ní, suni súcuan na cóo ñnuú i jíín yó. Te cúni na jéē ñnuú na cóo ni i, návāha na cándíje ñayuu ñayĩví jéē maá ní ni tají ní sãñá.

22 Ni sajeñnu ná i nájnūhun ni sajeñnu ní sáña, návāha inuú na cóo ni i, nájnūhun inuú-ni cúu yó.

23 Te ndúú ná jíin i, te ndúú ní jíin ná, te súcuan te inuú cuiṭi coo ni i jíjnáhan i. Yūcuán na te cuni ñayuu ñayīvī jēē maá ní ní tají ní sáña, jíin jēē maní ndasí ní jíin i nájnūhun manī ni jíin ná.

24 "Tátā, maá ní ni jēhe ní i nuū ná. Te cúni na jēē cóyūcú i jíin ná nuū cóndee ná, návāha coto i ndese luu cújēhnu ná ni sáha ní. Chi íyó mánī ndasí ní jíin ná nde ná tu jecōo ñayīvī te nde vijna.

25 Yaā ndaā cúu ní, Tátā, te ñayuu ñayīvī tu jíin i níhín, te máá ná chi jíin na níhín. Te ñayuu yáha chi cájini i jēē maá ní ni tají sáña.

26 Ni steén na núū i jíjnáhan i ndese Yaā cúu ní. Te steén gā na súcuan nuū i, návāha na cóo maní ndasí i jíin jnáhan i, nájnūhun íyó mánī ndasí ní jíin ná, te návāha condee ná ini anuá i. Achí yá.

*Jeē ní cajñi de Jesús*

*(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53)*

## 18

1 Te nuū ní cuu ni cahān Jesús tāca jnúhun yáha, te ni quenda ya jíin tée cáscuáha jíin yá, cuahān yā inga lado yuu Cedrón. Te yūcuan íyó ñn huerto nuū ní quīvī ya jíin tée cáscuáha jíin yá.

2 Te Judas, tēe jēē nastúu de ya, suni jíin de lugar un, chi cuehē jínu ni nataca Jesús yūcuan jíin tée cáscuáha jíin yá.

3 Te ni jinū de yūcuan jíin ñn grupo soldado jíin jecu policía cándito templo, jēē ní catajī sutū cácujeñnu jíin tée grupo fariseo. Te cándiso de machete, te cájñi de linterna jíin yiti.

4 Te Jesús je jíni yā tāca jnúndóho jeē véji siquī yā.  
Te ni quenda ya ichi núú de, te ni cahān yā:

¿Ndé ñn cānanducú ró?

5 Te ni cacahān de jíin yá:

Jesús tēe ñuu Nazaret cānanducú rí.

Te ni cahān yā:

Máá rí cúu.

Te Judas, tēe jeē nástúu de ya, suni íne de jíin tēe ún.

6 Te jeē súcuan ni cahān yā, máá rí cúu, te ni cajica yátá de, te ni cacotúú-ni de.

7 Yūcuán na te ni cajnúhún tucu ya de:

¿Ndé ñn cānanducú ró?

Te ni cacahān de:

Jesús tēe ñuu Nazaret.

8 Te ni cahān Jesús:

Je ni cachi rī jeē maá rí cúu. Te núu ruhū cānanducú ró, te máá-ni ri jñi ró, te tēe yáha na quíngoo de. Achí yá.

9 Súcuan ni cuu návāha na squícu jnúhun jeē ni cáhān yā jíin Tátá yā: Tu ní jéhe na jnúhun naa ni ñn tēe jeē ni jéhe ni núu na, áchí yá.

10 Te Simón Pedro ndíso de ñn espada. Te ni tava de, te ni jehnde de sōho lado váha ñn tēe nání Malco. Te tēe un cúu de mozo maá sūtū cujéhnū.

11 Te ni cahān Jesús jíin Pedro:

Nachuvāha espada rō ini cubierta. ¿A tu cánuú jéē ndóho ri jnúndóho yáha jeē ni sándaā Tátá rī jeē ndóho ri? Achí yá.

*Jeē ní indichi Jesús nuū sutú cujéhnū  
(Mt. 26.57-58; Mr. 14.53-54; Lc. 22.54)*

<sup>12</sup> Yūcuán na te tǎcá soldado un, jíin capitán de, jíin táca policía tēe hebreo un, ni cajñi de Jesús, te ni cajihni de ya.

<sup>13</sup> Te xihna gā vehe Anás cuango de jíin yá. Te tátá chīsó Caifás cúu Anás. Te Caifás cúu máá sūtū cujéñnu ga cuiyā ún.

<sup>14</sup> Te suu de ni cachi nuū jnáhan de hebreo jeē cánuú jéē cúū ñn tēe jehē nación de.

*Jeē ní cachi Pedro jeē tu jíin de ya*  
(Mt. 26.69-70; Mr. 14.66-68; Lc. 22.55-57)

<sup>15</sup> Te Simón Pedro jíin inga tēe scuáha, cándiquin de Jesús cuango de yatā yā. Te inga tēe scuáha ún chí jíin jnáhan de jíin sūtū cujéñnu. Jeē yúcuan ní quiví de jíin Jesús ini patio vehe sūtū cujéñnu ún.

<sup>16</sup> Te Pedro ni quendō de yatā yehyí. Te máá tēe scuáha jéē jíin jnáhan jíin sūtū cujéñnu ún, ni quenda de ni cahān de jíin ñahan ndíto yéhyí, te ni squiví de Pedro ini patio.

<sup>17</sup> Yūcuán na te ñahan ndíto yéhyí un ní cajñuhún ña Pedro:

¿A násūú ñn tēe scuáha jíin tēe índichi nuū sutú un cúu ró?

Te ni cahān de:

Nasūu cúu ri, achí de.

<sup>18</sup> Te táca mozo jíin policía un ní cascáyú de ñuhūn jíin tícāyí, chí mījin sáha. Te cáhīn de cánasaā de. Te suni índichi Pedro, násaā de jíin táca tēe ún.

*Jeē ni stíchí sūtū cujéñnu ún Jesús*  
(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Lc. 22.66-71)

<sup>19</sup> Te sūtū cujéñnu un ní stíchí de Jesús ndé-ni cúu tēe cáscuáha jíin yá, jíin na jñuhun cúu jeē steén yā.

<sup>20</sup> Te ni cahān Jesús:

Níní ní cahān rī nuū chitú ñáyuu, ni cajini sōho ndīhi ñayuu. Te níní ní steén rī jnūhun ini tācá vehe īi sinagoga jíin ini templo cáhnu nuū ndutútú ndivii jnáhan yó hebreo. Te tú ni ñn jnūhun ní cáhán sāhi rí.

<sup>21</sup> ¿Te naun cájnūhun ró ruhū? Cajnūhun ñáyuu ní cajini sōho jnūhun ni cahān rī, te máá i cachi ndese ni cahān rī. Chi cájini i ndese ni cahān rī.

<sup>22</sup> Te jeē ni cáhán Jesús súcuan, te ñn policía ndíto templo jeē índichi de yūcuán, ní cani-ni de nuū yā. Te ni cahān de jíin yá:

¿A súcuan cáhán rō jíin sūtū cujéhnu naún?

<sup>23</sup> Te ni cahān Jesús:

Núu ni cahān rī ñn jnūhun néé, cachi na jnūhun néé ní cahān rī. Te núu tu ní cáhán rī ñn jnūhun néé, ¿te naun cáni ró rúhū? achí yá.

<sup>24</sup> Yūcuán na te Anás, sūtū cujéhnu un, ní tají de ya, núhni yā cuahān yā nuū Caifás, tēe cúu máá sūtū cujéhnu ga.

*Jeē ní cachi tucu Pedro jeē tu jíin de ya  
(Mt. 26.71-75; Mr. 14.69-72; Lc. 22.58-62)*

<sup>25</sup> Te níní jéē súcuan cúu, te índichi-ni Pedro, násaā de yuñúhún. Te ni cacahān jíin de:

¿A násūū ñn tēe scuáha jíin tēe un cúu ró, chí naún?

Te máá de tu ní cáchi de:

Nasūu cúu ri, achí de.

<sup>26</sup> Yūcuán na te ñn mozo sūtū cujéhnu, jnáhan tēe jeē ní jehnde Pedro sōho, ni cahān jíin de:

¿A násūu máá ró cúu jeē ní jito ri jíin de ini huerto?

<sup>27</sup> Te Pedro tu ní cáchi tucu de. Te ni cana-ni líhli.

*Jeē ní indichi Jesús nuū Pilato*

*(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Lc. 23.1-5)*

<sup>28</sup> Yūcuán na te ni quendacoo de jíin Jesús vehe Caifás, cuangoo de jíin yá nde palacio tēe nación Roma jeē cúu gobernador. Te je cuacundijin. Te ñayuu hebreo tu ní quívicoo i ini palacio, návāha tu stívi i ley i jeē cahán jeē ma quívi i ini vehe ñn ñayuu jeē násūú hebreo cúu. Chi núu súcuan te ma cúu cuxíni i vico pascua jeē cóo inga quívi ún.

<sup>29</sup> Yūcuán na te ni quenda Pilato, tēe cúu gobernador, ni cahán de jíin i jíináhan i:

¿Na cuēchi cájicān rō siquī tēe yáha?

<sup>30</sup> Te ni cacahān i:

Núu jeē násūu tēe cúnéé cúu tēe yáha, te ma jnñí ná de jeē quíndeca ná de nuū ni núú, áchí i.

<sup>31</sup> Te ni cahán Pilato:

Cuángoo jíináhan ró, te sándaā rō siquī de jíin ley cánevāha máá ró.

Te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Máá ná jeē cácuu ná ñáyuu hebreo, tú na permiso cánevāha ná jéē cáhni ná ni ñn ñayuu.

<sup>32</sup> Súcuan ni cacahān i návāha squícu jnūhun jeē ní cachi Jesús jeē quívi ya ndaha tēe Roma te cahni de ya jicā cruz.

<sup>33</sup> Te ni ndívi Pilato ini palacio, te ni cana de jeē na quíji Jesús. Te ni cajnūhún de ya:

¿A máá ró cúu Rey ñayuu hebreo naún?

<sup>34</sup> Te ni cahán Jesús jíin de:

¿A cájnūhun ró ruhū jeē súcuan jéni ni máá ró, chí jéē ní cacastūhun ñáyuu hebreo nuū rō?

<sup>35</sup> Te ni cahán Pilato:

¿Chí tée hebreo cúu ri jeē cúni rī? Ñayuu nación maá ró jíin sūtū cácujéhnu ni cachihí róhó ndaha ri. ¿Na vé ni sáha ró núu súcuan? Achí de.

<sup>36</sup> Te ni cahān Jesús:

Nasūu jēē ndácu ri jniñu nájnūhun cándacu tāca rey ñayīvi yáha. Chi núu jeē ñáyuu ñayīvi ní casáha jeē cúu ri rey, yūcuán na te tēe cándiquīn ruhū, cuajnáhan de návāha ma quívi ri ndaha jnáhan ri hebreo nuú. Te nasūu núu ñayīvi yáha cúu jeē ndácu ri jniñu vijna. Achí yá.

<sup>37</sup> Yūcuán na te ni cahān Pilato jíin yá:

¿Te á ñin rey cúu ró jēē súcuan?

Te ni cahān Jesús:

Rey cúu ri, nájnūhun cáhán rō. Ni quiji ri ni cacu ri ini ñayīvi yáha návāha nacani ri jnūhun ndaā. Te ndihí ñayuu cájetáhú jnúhun ndaā, cájini nahín i jnūhun cáhán rī. Achí yá.

<sup>38</sup> Te ni cahān Pilato:

¿Ndese cuni yō ndé ñin cúu máá jnúhun ndaā?

*Jeē ní cundaā jeē cúu yā*

*(Mt. 27.15-31; Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25)*

Te jeē ni cáhán de jnūhun yáha, te ni quenda tucu de nuū ñáyuu hebreo. Te ni cahān de jíin i:

Tú cuiti na cuēchi níhín rī síquī de.

<sup>39</sup> Te íyó costumbre maá ró jijnáhan ró jēē vico pascua te siaá rī ñin tēe íne vecāa nuū rō. ¿Te á tu cácu ni rō jeē siaá rī Rey rō nuū rō? Achí de.

<sup>40</sup> Yūcuán na te ndivii i ni cacana jee tucu i:

Ma siaá ni tēe jíñá, chi Barrabás siaá ni, achí i.

Te tēe cuíhná cúu Barrabás.



## 19

<sup>1</sup> Yūcuán na te ni cahān Pilato jeē na jn̄i soldado Jesús, te cani de ya jín cuarta ñi.

<sup>2</sup> Te ni casáha de ñn corona iñu, ni cachuhun de xinī yā. Te ni cachuhun de ya ñn sahma cuehé ndíhí jeē cúu sahma rey.

<sup>3</sup> Te ni jecondichi de nuū yā, te ni cacahān catá de:

Nacā jeē váha rey cúu Rey ñayuu hebreo.

Te ni cacani de nuū yā.

<sup>4</sup> Yūcuán na te ni quenda Pilato inga jínu, te ni cahān de jín ñáyuu:

Yāhá condēhe ró tava rī de, návāha na cúni rō jeē tú na cuēchi níhín rī siquī de.

<sup>5</sup> Te ni quenda Jesús, ñúhun ya corona iñu jín sahma cuehé ndíhí un. Te ni cahān Pilato jín i:

Yāhá condēhe ró de jínáhan ró.

<sup>6</sup> Te nuū ní cajito sutū cácujeñnu jín táca policía nuū yā, te ni cacana jee de:

Cata caa ní de jicā cruz, na cúu de.

Te ni cahān Pilato:

Núu súcuan te najn̄i máá ró de te cahni rō de. Chi ruhū, tú na cuēchi níhín rī siquī de.

<sup>7</sup> Te ni cacahān ñayuu hebreo un:

Cánevāha ná ñn ley, te jeē siquí ley un cánuú jeē cúu de, chi sáha de máá de jeē Séhe Yaā Dios cúu de.

<sup>8</sup> Te jeē ní jini sōho Pilato jñuhun yáha, te víhyá gā ni yūhú de.

<sup>9</sup> Te ni ndivicoo tucu de ini palacio, te ni ca-jñuhún de Jesús:

¿Ndé nuū véji ró?

Te tu ní cáhán cuiti Jesús jín de.

<sup>10</sup> Yūcuán na te ni cahān de jín yá:

¿Naun tu cáhán rō jeē cahán rī? ¿A tu jíní rō jeē ndíso jníñu ri jeē cáhni rī rohó jicā cruz, te suni ndíso jníñu ri jeē siaá rī rohó quíhīn rō?

<sup>11</sup> Te ni cahān Jesús:

Núu tu ní sáha Yaā Dios jeē ndíso jníñu ró, te tú na vé cúu sáha ró síquī rī. Jeē yúcuān tēe jeē ní nacuāha ruhū ndaha ró, cuēchi xeēn gā condee síquī de vēsú maá ró. Achí yá.

<sup>12</sup> Yūcuán na te nde hora un ndúcú ndéyí Pilato ndese siaá de ya. Te ñayuu hebreo chi cácana jee i:

Núu siaá ni tēe jiñā, te tu cúu ní amigo rey Roma jeē kujéhnū ndácu jniñu núu súcuan. Chi tāca tēe jeē sáha de rey maá de, núu súcuan te cúu de enemigo síquī rey un. Achí i.

<sup>13</sup> Te jeē ní jini sōho Pilato jnūhun yáha, te ni ndacu de jniñu jeē na quénda Jesús ini vehe quiiji ya. Te ni cucōo de silla nuū cúndaā jniñu, nuū máni máá yūū ni jecāva, te lugar un nání Gabata nuū yúhu hebreo.

<sup>14</sup> Te cuacuu cahuxī uū, te jehíni quivī ún quejéé vico pascua. Te ni cahān Pilato jíin ñáyuu hebreo:

Yáha índichi maá rey rō.

<sup>15</sup> Te ni cacana jee i:

Na cúu de. Cata caa ní de jicā cruz, achí i.

Te ni cahān Pilato jíin i:

¿A jéē cata caa rī rey rō jicā cruz naún?

Te sutū cácujehnū un ní cacahān de:

Tuá na inga rey cánevāha ná jíjnáhan ná, chi máá-ni rey Roma jeē kujéhnū ndácu jniñu nuū ná.

<sup>16</sup> Yūcuán na te Pilato ni nacuāha de ya nuū i jeē na cúu yā jicā cruz. Te ni cajñi i ya cuangoo i jíin yá.

*Jeē ní cacata caa de ya jicā cruz*  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43)

17 Te ni quenda Jesús, ndíso ya cruz yā, cuangoo de jíin yá ñn lugar nuū naní Yiqui Xíní, te nuū yúhu hebreo naní Gólgota.

18 Te yūcuan ní cacata caa de ya jicā cruz. Te suni ni cacata caa de uū tēe nuū uū gā cruz, ñn ñn de ñn lado yā, te máá Jesús mēhñú.

19 Te suni ni ndacu Pilato jniñu jeē na cóndee jnūhun xiní cruz yā, jeē cahán: Tēe yáha cúu Jesús ñuu Nazaret, Rey ñayuu hebreo, achí.

20 Te cuehē ñayuu hebreo ni cacahu i jnūhun yáha, chi máá yajni yuñúú cúu nuū ní cacata caa de ya. Te jnūhun un yósó jíin yuhu hebreo jíin griego jíin latín.

21 Te tāca sūtū cácujeñnu nuū ñáyuu hebreo, ni cacahān de jíin Pilato:

Ma tée ní jéē cúu de Rey ñayuu hebreo, chi sa suhva tee ní jéē maá de ni cahān jeē cúu de Rey ñayuu hebreo.

22 Te ni cahān Pilato:

Ma násama ri jeē jé ni ndacu ri jniñu ni jecondée.

23 Te soldado un, nuū ní cuu ni cacata caa de Jesús jicā cruz, te ni caquihin de sahma ya, te ni cajehnde de ni nduu cuñ parte, te ñn ñn parte ni cuu ñn ñn soldado un. Te suni ni caquihin de camisa yā. Te camisa un tu ní quícu, chi ni cunu níí.

24 Te ni cacahān maá de:

Ma cáhnde yō, chi vāha ga na sāha yó sorteo, te na cóndēhe yó ndé ñn yó níñin, achí de.

Te sūcuan ni squícu jnūhun yósó núu tútu iñ nde jenahán jéē cahān Jesús: Ni caquihin de sahma ri

cuu máá de. Te ni casáha de sorteo siquī camisa rī. Achí. Súcuan ni casáha soldado un.

<sup>25</sup> Te yajni cruz nuū ndíta caa Jesús íne náná yā, jiín cúhū ña María ñasihí Cleofas, jiín María ñuu Magdala.

<sup>26</sup> Te ni jito Jesús nuū naná yā jiín núū tée scuáha jeē maní gā yā jiín, suni índichi de yūcuán. Te ni cahān yā jiín náná yā:

Nánā, nde vijna te máá de nucuñī de cuu de sēhe ní.

<sup>27</sup> Yūcuán na te ni cahān yā jiín tée scuáha ún:

Nde vijna te cuu ña nájñūhun náná rō, achí yá.

Te nde hora un ní cana de ña cuacondee ña vehe de condito de ña.

### *Jeē ni jīhī Jesús*

*(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49)*

<sup>28</sup> Yūcuán na te ni jini Jesús jeē jé ni jīnu tācá jniñu jeē cánuú ndoho ya. Te návāha squícu jñūhun cáhán tutu iī, te ni cahān yā:

Jíchí rī ndute, áchí yá.

<sup>29</sup> Te yūcuan íin ñn tñdohō ñūhun chitú vinagre iyá. Te ni cachundaji de ñn cachī nuū vinagre un, te ni catee de xinī ñn ndaha yújnu hisopo, te ni catee de yuhu ya jeē cóho ya.

<sup>30</sup> Te ná ni jihī ya vinagre un, te ni cahān yā:

Je ni jīnu, áchí yá.

Te ni cāyí-ni xinī yā, te ni jihī-ni ya.

### *Jeē ní cují soldado lanza xiin ya*

<sup>31</sup> Te inga quiṽí ún coo vico pascua. Te tēe hebreo tu cáconi de jeē cóndita caa ndīyí ún jícā cruz quiṽí ndétātú un. Chi quiṽí ndétātú jeē cúu vico pascua, iī ndasí gá vēsú tāca gá quiṽí ndétātú. Te ni cacahān

de jíin Pilato jeē na ndácu de jniñu jeē jnahnú s̄hin tēe cándita caa, te na cújiyo de jicā cruz.

<sup>32</sup> Te ni quecoo soldado, te ni cajehnū de s̄hin ñn tēe jeē ndíta caa jíin yá, te suni súcuan inga de.

<sup>33</sup> Te nuū ní quecoo de nuū Jesús, te ni cajito de jeē jé ni jihī yā. Jeē yúcuan tu ní cájehnū de s̄hin ya.

<sup>34</sup> Te ñn soldado chi ni cují de lanza xiin ya, te ni cane-ni niñī jíin ndute.

<sup>35</sup> Te máa rí jeē tée tutu yáha, ni jito ri jeē súcuan ni cuu, te nácani ndaā rī jnūhun ndese ni cuu. Te jíiní rī jeē iyó ndaā jnūhun cáhán rī, návāha suni candíje máa ró jijnáhan ró.

<sup>36</sup> Chi súcuan ni cuu návāha squícu jnūhun cáhán tutu ñ: Ma cahnú de ni ñn yiqui ya, achí.

<sup>37</sup> Te suni inga jnūhun cáhán tutu ñ: ñn quivī te coto i nuū Yaā jeē ní cují i lanza, achí.

### *Jeē ní quindūji Jesús*

*(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56)*

<sup>38</sup> Te ni cuu tāca jéē yáha. Te iyó ñn tēe ñuu Arimatea jeē naní José, te cúu de tēe cándíje Jesús. Te yuhu-ni cándíje de, chi yúhú de jnáhan de hebreo. Te ni cahān ndahú de jíin Pilato jeē na cuáha jnūhun quihin de yiqui cúñu Jesús. Te ni jēhe Pilato jnūhun. Yūcuán na te cuahān José, ni snúu de yiqui cúñu Jesús.

<sup>39</sup> Te suni ni jinū Nicodemo, tēe ni quiiji nuū Jesús ñn jecuāā. Te ndíso de nájnūhun ocō uxī kilo sūje uvuā jeē ní saca jnáhan jíin yúcū áloe.

<sup>40</sup> Te ndindúú de ni caquihin de yiqui cúñu Jesús, te ni cachusúcún de jíin tira sahma jeē ni quivī yucū jeē jeén as̄in ún, nájnūhun íyó costumbre maá ñáyuu hebreo jeē cáchindūji i ndīyi.

41 Te yajni nuū ni jīhī Jesús íyó ñn huerto. Te nuū huerto un ndéé ñn yaū jeē ní caan jeé jicā ñn cava, nuū ná tu quindūji ndīyi.

42 Te yūcuan ní cachindūji de Jesús, chi íne yajni yaū ndīyi ún. Chi je yajni quejéé quíivī ndétātú de jeē cácuu de ñayuu hebreo, te tú na ley chindūji de ndīyi núu je ni quejéé quíivī ún.

*Jeē ní natecu Jesús*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12)*

## 20

1 Te jenéhen quíivī domingo ni jinū María ñuu Magdala nuū ní yīndūji Jesús, te yínee gā cúu. Te ni jito ña jeē ní cujiyo yuū ndihyú yuyáú ndīyi.

2 Yūcuán na te jínu ña cuahān ña nuū Simón Pedro jíin núu ñga tēe scuáha ún jeē maní gā Jesús jíin. Te ni cahān ña jíin de:

Ni catava de Jitoho yō nuū ní yīndūji ya, te tu cájini yō ndé nuū ní cachune de ya, achí ña.

3 Te ni quendacoo Pedro jíin ñga tēe scuáha ún, cuácondēhé de yaū ndīyi.

4 Te cájini tayí ndīndúú de. Te ñga tēe scuáha ún, nīhin ga ni jinu de vēsú Pedro. Te xīhna gā de ni jinū yaū ndīyi.

5 Te ni scáyí de máá de, te ni jito nihni de ini yaū. Te ni jito de jeē tira sahma un cáyūcu máá na. Te tu ní quíivī de.

6 Te sáá te ni jinū Simón Pedro jeē ndiquín jnáhan de vēji de jíin ñga tēe ún. Te ni quíivī de nuū ní yīndūji Jesús. Te suni ni jito de jeē tira sahma cáyūcu máá na.

<sup>7</sup> Te ni jito de sahma jeē ni ñúsúcún xínī Jesús, tu cátú jíin tira sahma, chí ni natuu te cátú sñn.

<sup>8</sup> Yūcuán na te suni ni quívi inga tēe scuáha jeē ni jíinū xīhna gā nuū ní yindūji ya. Te ni jito de ndese íyó, te ni candíje de jeē ní natecu yā.

<sup>9</sup> Chi nde ná tu jinūcoo de yaū ndīyi, te tu ní jécūhun ni de jnūhun cáhán tutu īi, jeē jíni ñúhún natecu yā núu je ni jihī yā.

<sup>10</sup> Yūcuán na te ndindúú tée cáscuáha ún cuanungoo de vehe de.

*Jeē ní nane ya nuū María ñuu Magdala  
(Mr. 16.9-11)*

<sup>11</sup> Te María índichi ña ndáhyú ña nuū ní yindūji ya. Te níni ndáhyú ña, te ni scáyí ña máá ña, ni jito nihni ña ini yaū ún.

<sup>12</sup> Te ni jito ña uū ndajéhé andiví, cáñuhun ya sahma cuijín. Te ñn ya néne ichi xíní, te inga ya néne ichi núū jehé nuū ni cátu yiqui cúñu Jesús.

<sup>13</sup> Te ni cacahān yā jíin ña:

¿Najehē ndahyú rō?

Te ni cahān ña:

Ni catava de Jitoho ná, te tu jíiní na ndé nuū ní cachune de ya.

<sup>14</sup> Te jeē ni cáhān ña súcuan, te ni ndió cóto ña, te ni jito ña nuū Jesús jeē índichi yā yūcuán. Te tu ní nácuni ña jeē máá yá cúu.

<sup>15</sup> Te ni cahān yā jíin ña:

¿Najehē ndahyú rō? ¿Ndé ñn nánducú ró? achí yá.

Te máá ña jéni ni ña jeē tée ndíto huerto cúu ya.  
Te ni cahān ña jíin yá:

Núu máá ní ni quenehen ní yá, te cachi ní ndé nuū ni jéchine ní yá, te na quínuquihin ná yá, achí ña.

<sup>16</sup> Te ni cahān Jesús jíin ña:

María, achí yá.

Te jeē ni cáhān yā súcuan, te ni nacuni ña ya, te ni ndió cóto ña, te ni cahān ña jíin yuhu hebreo:

Raboni, achí ña. Te jnūhun un cúní cahān, Maestro.

<sup>17</sup> Te ni cahān Jesús jíin ña:

Ma quehé ró rúhū, chí ná tu ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá rī. Te cuáhán núu tācá hermano rī, tēe ni cascuáha jíin rí, te cachi rō nuū de jeē ndaa ri quinuhun rī nuū Tatá rī, jeē suni Tátá maá ró jijnáhan ró cúu. Te cúu ya Yaā Dios maá rí jíin Yaā Dios maá ró jijnáhan ró. Achí yá.

<sup>18</sup> Yūcuán na te María ñuu Magdala un, cuáhān ña, te ni castūhún ña nuū tée cáscuáha un jéē ní jito ña nuū maá Jítóho yō jíin jéē ni cáhān yā jnūhun yáha jíin ña.

*Jeē ní nane ya nuū tée cáscuáha jíin yá*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49)*

<sup>19</sup> Te jeē ní cuaa máá quívī domingo un, te cáhīn tútú tée cáscuáha ún ini ñn vehe. Te cándihyū yehyí, chí cáyūhú de jnáhan de hebreo jeē coto xeēn i de. Te ni quee-ni Jesús, ni jecuiñī yā mēhñú de vēsú ndihyú yehyí, te ni cahān yā jíin de:

Ndeyí sñ coo ni rō jijnáhan ró, achí yá.

<sup>20</sup> Te ná ni cahān yā súcuan, te ni steén yā ndaha ya jíin xiin ya nuū de. Te ni cacusiñī ni tēe cáscuáha un jéē ní cajito de nuū maá Jítóho yō.

<sup>21</sup> Yūcuán na te ni cahān tucu Jesús:



Ndeyí sñ coo ni rō jijnáhan ró. Te nájnūhun ni tají Tátá rī ruhū ini ñayíví, suni súcuan tají rí rohó nacani ró jnúhun ri nuū ñáyu. Achí yá.

<sup>22</sup> Yūcuán na te ni tīvī tachī yā nuū de jijnáhan de. Te ni cahān yā:

Vijna te ni canihīn rō Espíritu Santo.

<sup>23</sup> Te tāca ñáyu jeē cone cáhnu ni rō nuū cuéchi i, núu súcuan te coo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. Te núu tú cone cáhnu ni rō nuū cuéchi i, te ma cóo jnūhun cáhnu ni nuū cuéchi i. Achí yá.

### *Jeē ní nane ya nuū Tomás*

<sup>24</sup> Te Tomás, tēe ni cacu cuátí, ñn jnáhan jeē uxí uū tēe cáscuáha jíin yá, tu ní íne de quivī jeē ní nane Jesús nuū tāca gá tēe cáscuáha.

<sup>25</sup> Yūcuán na te sava ga tēe cáscuáha un, ní cacahān de jíin Tomás:

Ni cajito ri nuū maá Jítóho yō.

Te ni cahān Tomás:

Núu tú coto ri nuū ni túji ndaha ya ni sáha ndūyu cāa, te núu tú chune ri xinī ndáha ri nuū ni íne ndūyu cāa, te núu tú chune ri ndaha ri xiin ya, te ma candíje cuiti rī, achí de.

<sup>26</sup> Te nuū uná quivī, te tēe cáscuáha un cáhīn tútú tucu de ini ñn vehe. Te íne Tomás jíin de. Yūcuán na te ni quee-ni tucu Jesús, ni jecuññī yā mēhñú de, vēsú cándihyū yehyí. Te ni cahān yā jíin de:

Ndeyí sñ coo ni rō jijnáhan ró.

<sup>27</sup> Te ni cahān-ni ya jíin Tomás:

Chune xinī ndáha ró ini ndaha ri yāhá te coto ró. Te scáá ndaha ró, te chune ró xiin ri nuū ni tújī. Te ma cáni siquí gá ni rō, chi sa suhva na cándíje ró.

<sup>28</sup> Yūcuán na te ni cahān Tomás jíin yá:

Aī, Jitoho maá ná jíin Yaā Dios maá ná cúu ní, áchí de.

<sup>29</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Tomás, nde ni jito ró núū rī, te ni candíje ró. Te yōhyo ndetū tāca ñáyuu jeē candíje ruhū vēsú tu ní jíto i nuū rī, achí yá.

*Najehē ni tee Juan libro yáha*

<sup>30</sup> Te suni ni sáha Jesús cuehē gā jniñu jéhu jeē ni steén yā poder yā nuū tée cáscuáha jíin yá, jeē tu yósó núū tútu yáha.

<sup>31</sup> Te tācá jniñu yáha ní tee ri návāha candíje ró jíin náhan ró jéé Jesús cúu Cristo, maá Séhe Yaā Dios. Chi jeē candíje ró yá, te cotecu rō ní cáni sáha ya.

*Jeē ní nane ya nuū uxá tēe cáscuáha jíin yá*

## 21

<sup>1</sup> Te ni cuu jecu quivī, te inga jíinu ni nane Jesús nuū tée cáscuáha jíin yá, jeē cáhīn de yumar Tiberias. Te suhva ni steén yā maá yá nuū de:

<sup>2</sup> Cáhīn tútú Simón Pedro, jíin Tomás, tēe ni cacu cuatí, jíin Natanael, tēe ñuu Caná ndañúū Galilea, jíin ndíndúú séhe Zebedeo, jíin úū gā tēe cáscuáha.

<sup>3</sup> Te ni cahān Simón Pedro jíin de jíin náhan de:

Quíjnī ri chācá.

Te ni cacahān de:

Suni quingoo ri jíin ró.

Te cuangoo de, te ni quivicoo de ñin barco. Te tu ní cánihīn cuiti de tí jecuāā yúcuan.

<sup>4</sup> Te jeē cuácundijin, te íne Jesús yumar. Te tēe cáscuáha ún, tu ní cánacuni de jeē maá yá cúu.

<sup>5</sup> Yūcuán na te ni cahān yā jíin de:

Aá rō jíin náhan ró, ¿á ní canihīn rō chācá caji yō?

Te ni cacahān de:

Tú cuiti, achí de.

<sup>6</sup> Yūcuán na te ni cahān yā jíin de:

Síngava ñunu ró ichi lado váha barco, te nihīn rō tī.

Te ni casíngava de ñunu, te tuá ní cúu cuiti natava de, jeē ni quívicoo cuehē ndasí cháca.

<sup>7</sup> Yūcuán na te tēe scuáha jeē maní gā Jesús jíin, ní cahān de jíin Pedro:

Máá Jítoho yō cúu, achí de.

Te jeē ní jini sōho Simón Pedro jeē maá Jítoho yō cúu, te ni nachuhun de sahma de, chi ni tava de jeē sájniñu de. Te ni ndava-ni de nuū mar cuahān de nuū yā.

<sup>8</sup> Te tāca gá tēe cáscuáha ún, vendicoo de jíin barco yundúte, cástaa de ñunu ñúhun chítú cháca. Chi tu jíca cáhīin de jíin ñuhun íchi, chi nájnūhun ciento-ni metro cúu.

<sup>9</sup> Te nuū ní quendacoo de ini barco, te ni cajito de jeē nduhvá tīcua ñuhūn, te íne staā jíin ñn chācá chíhyó.

<sup>10</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Cuáquihin jecu chācá jéē sa ní cajñi ró, na táu yó, achí yá.

<sup>11</sup> Te ni quívi Simón Pedro ini barco, te ni staa de ñunu, ni quee de jíin ndé nuū ñúhun íchi. Te ñúhun chítú cháca náhnu, ñn ciento uū xico uxī unī tī cúu. Te vēsú ñn súcuan tī ñúhun, te tu ní táhndé ñunu.

<sup>12</sup> Te ni cahān Jesús jíin de:

Nehen jíjnáhan ró na cási ni yō.

Te ni ñn tēe cáscuáha ún tu ní cúndeyí ni de cajñuhún de ya núu ndé ñn cúu ya. Chi je cájini de jeē maá Jítoho yō cúu ya.

<sup>13</sup> Te ni quindēhe Jesús yuñúhún, te ni quihin ya staā ún, te ni jēhe ya nuū de, te suni súcuan chācá un.

<sup>14</sup> Yāha cúu vuelta unī jeē ní nane Jesús nuū tée cáscuáha jíin yá, ná ni natecu yā.

*Jeē ní ndajnūhún Jesús jíin Simón Pedro*

<sup>15</sup> Te nuū ní cuu ni cajesi ni de, te Jesús ni cajnūhun yá Simón Pedro:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jíin rí vēsú tāca gá tēe yáha?

Te ni cahān de:

Je jíiní ní jēē maní na jíin ní, achí de.

Te ni cahān yā jíin de:

Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun londe ri.

<sup>16</sup> Te ni cajnūhun yá de vuelta uū:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jíin rí?

Te ni cahān de jíin yá:

Je jíiní ní jēē maní na jíin ní, achí de.

Te ni cahān yā:

Condito ró ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri núu súcuan.

<sup>17</sup> Te ni cajnūhún tucu ya de vuelta unī:

Simón sēhe Jonás, ¿á mánī rō jíin rí?

Te ni cucuíhyá ni Pedro jeē ní cajnūhun yá de vuelta unī núu maní de jíin yá. Te ni cahān de:

Máa ní jíiní ní ndihí, te jíiní ní jēē maní na jíin ní.

Te ni cahān yā:

Núu súcuan te stéén rō jnūhun ri nuū ñáyuu cácuu nájnūhun lanchi ri.

<sup>18</sup> Te jendaá cahán rī jíin ró jeē nde ná suchí ró, te ni quihin máa ró sahma ró, te ni jica ró ndé nuū cuní maá ró. Te núu na y# ró, te nasūu jēē cuní maá

ró, chi inga ñayuu quindēca i róhó nuū tu cúní rō quihīn rō. Te scáá rō ndindúú ndaha ró jéē cuu rō.

<sup>19</sup> Jnūhun yáha ní cahān yā jeē ni stéén yā jeē cóndita caa de jicā cruz cuu de, te jeē súcuan cu-atáhú de cúu jeē steén de jeē yóhyo cújéhnu Yaa Dios. Yūcuán na te ni cahān gā yā:

Condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

*Jnūhun tēe scuáha jeē maní gā yā jín*

<sup>20</sup> Te ni ndió cóto Pedro, te ni jito de tēe scuáha jeē maní gā Jesús jín, ndíquín de vēji de yatā. Tēe un cúu jeē ní conene xiin Jesús ná ni cacuxíni de jín yá, te ni cajnūhún de ya: ¿Ndé ñn de cúu jeē nastúu níhín?

<sup>21</sup> Te jeē ní jito Pedro nuū tēe ún, te ni cajnūhún de Jesús:

Te tēe yáha, ¿ndese coo jín de?

<sup>22</sup> Te ni cahān Jesús:

Núu cúní rī jeē cótecu de nde quivī ndíji ri, ¿te naun ndíhví ni rō? Máá ró chi condiquīn rō ruhū jeē sáha ró jniñu ní ndacu ri nuū rō, achí yá.

<sup>23</sup> Yūcuán na te jnūhun yáha ní jitē núu nuū tācá hermano, jeē tēe scuáha un má cúu de. Te tu ní cáhán Jesús jeē ma cúu de, chi sa suhva ni cahān yā: Núu cúní rī jeē cótecu de nde quivī ndíji ri, ¿te naun ndíhví ni rō?

<sup>24</sup> Te tēe scuáha un jéē maní gā Jesús jín, suu cúu ruhū jeē nácani jnūhun tācá jniñu yáha, te suu ri tēe tāca jnúhun yáha. Te cájini rō jijnáhan ró jéē iyó ndáa jnūhun nácani ri.

<sup>25</sup> Te suni íyó cuéhē ndasí gá jniñu ní sáha Jesús. Te núu tee yó ná ñn ná ñn, te ma cánda ní ñáyiví

cuhun tutu jeē cóso jnūhun ún, jéni ni rī. Te ni cuu.  
Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco**  
**New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,**  
**Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f